



QUIRK'S

Marketing Research Review

www.quirks.com

November 2003

International Research

- *Research in Italy*
- *Developing global brand advertising*
- *Using ethnography in international markets*

2003 Directory of Mall Research Facilities

your customers talk to us worldwide

Australasia

Africa

Asia

Europe

America




A one-stop marketing research agency for all your international surveys

- full service
- international staff
- country fieldwork supervised locally by PRP managers
- 130 CATI work-stations
- interviews in customers' native languages
- certified ISO 9001 International
- multilingual field forces in 28 airports worldwide

Internet: www.probert.com





*A survey is only as effective as
the researcher who conducts it.*

You are the expert.

You know how to write questions.

You know how to get people to respond.

You know how to analyze results.

We know how to help you do it better.

WebSurveyor's powerful online survey tools enable you to harness the Internet without sacrificing control of the survey process. With advanced features like conditional branching, data piping, and response randomization, you can get all of the benefits of online surveys, at a price that won't break your budget.

Call us today to learn how you can take advantage of the Internet to do your research at 800-787-8755. Or visit us online at www.websurveyor.com/quirks.

web**SURVEYOR**[®]
When you need to know. Now.

800.787.8755 • www.websurveyor.com

QUIRK'S

Marketing Research Review

Volume XVII Number 10

November 2003

C O N T E N T S

FEATURES

Techniques

20 Observing the world

Using ethnography to gain perspective on international markets

24 Finding ideas that travel

What to look for in developing global brand advertising

30 From cautious acceptors to Web embracers

How Latin American users think and feel about the Internet

36 Q & A

Research in Italy

42 Learning on the go

Tips on getting international research right

46 Adaptation and innovation: successful product development in the Information Age

54 The MCAPI primer Part 2: Implementing MCAPI

Columns

16 Qualitatively Speaking

Are you spending too much time on your focus groups?

18 Data Use

A beautiful segmentation
Defining an advertising strategy to target those who will pay more

106 Trade Talk

Two new books on mind-mining; plus a look at Boomers



Illustration by Jennifer Coppersmith

Publisher Emeritus
Tom Quirk

Associate Publisher
Evan Tweed

Editor
Joseph Rydholm

Production Manager
James Quirk

Directory Manager
Steve Quirk

Directory Assistant
Shawn Hardie

Marketing Manager
Dan Quirk

Advertising Sales

Evan Tweed
952-854-5101

Lane E. Weiss
415-461-1404

Quirk's Marketing Research Review, (ISSN 08937451) is issued 11 times per year - Jan., Feb., Mar., Apr., May, June, July/Aug., Sep., Oct., Nov., Dec. - by Quirk Enterprises, Inc., 8030 Cedar Ave., Ste. 228, Bloomington, MN 55425. Mailing address: P.O. Box 23536, Minneapolis, MN 55423. Tel.: 952-854-5101; Fax: 952-854-8191; E-mail: info@quirks.com; Web address: www.quirks.com. Periodicals postage paid at Minneapolis, MN and additional mailing offices.

Subscription Information: U.S. annual rate (11 issues) \$70; Canada and Mexico rate \$100 (U.S. funds); international rate \$119 (U.S. funds). U.S. single copy price \$10. Change of address notices should be sent promptly; provide old mailing label as well as new address; include ZIP code or postal code. Allow 4-6 weeks for change. POSTMASTER: Please send change of address to QMRR, P.O. Box 23536, Minneapolis, MN 55423.

Quirk's Marketing Research Review is not responsible for claims made in advertisements.

Editorial policy: We invite submission of manuscripts from outside sources. Write or call for guidelines. Send press releases and other editorial material to Joseph Rydholm, editor (joe@quirks.com). We reserve the right to edit any manuscript.

Reprints: For information on article reprints, please contact FosteReprints at 866-879-9144 or at order@fostereprints.com or visit www.fostereprints.com.

Copyright 2003 by Quirk's Marketing Research Review

DEPARTMENTS

8 Survey Monitor

10 Names of Note

12 Product & Service Update

14 Research Industry News

79 Moderator MarketPlace

85 2003 Mall Research
Facilities Directory

104 Index of Advertisers

105 Classified Ads



Wherever your research
takes you...



The Focus Network
the world in a room

...we'll make you feel
right at home.

For national, international, and multi-city projects, one phone call will put you in touch with a worldwide resource of superior, personalized, and customized service that quality research requires.

When you choose one or more of our 9 qualitative research facilities around the world, you can be confident that your requirements will be met with accuracy, professionalism, and timeliness.

Whether your research takes place in North America or Europe, you can count on The Focus Network to deliver successful marketing research solutions.

For more information about any of our locations, please call:

1-800-394-1348

or visit our website:

www.thefocusnetwork.com

Atlanta Focus • Chicago Focus • Dallas Focus • L.A. Focus • London Focus • Mexico City Focus • New York Focus • San Jose Focus • Toronto Focus



*With dual cameras, on-site technicians,
and multiple views,
you'd swear you were there.*



**FocusVision video transmits the live focus group experience
right to your office or home...without travel.**

The focus group experience is not simply "watching" a focus group. FocusVision captures all of the nuances and expressions, the all-important "immediate debrief" from your moderator, and a shared experience with your business associates.

Whether it's FocusVision Videoconferencing or Videostreaming, we have multiple cameras, picture-in-picture, plus live camera operators who get close-ups and full-group views.

With FocusVision you increase staff productivity, allow more people to view the groups and save the time, cost and hassle of travel.



FocusVision™
WORLDWIDE, INC.

Call 1-800-433-8128

or e-mail: info@focusvision.com to find out more.



ARIZONA

Phoenix:
FIELDWORK PHOENIX, INC.-
SOUTH MOUNTAIN
FIELDWORK PHOENIX, INC.
SCOTTSDALE
FOCUS MARKET RESEARCH,
INC.-GroupNet™
PLAZA RESEARCH

CALIFORNIA

Northern
San Francisco:
CONSUMER RESEARCH
ASSOC./SUPERROOMS
ECKER & ASSOCIATES
DOWNTOWN &
SOUTH SAN FRANCISCO
FLEISCHMAN FIELD
RESEARCH, INC.
NICHOLS RESEARCH, INC.
-GroupNet™
PLAZA RESEARCH
San Francisco (suburban):
NICHOLS RESEARCH, INC.
-GroupNet™
San Jose:
NICHOLS RESEARCH, INC.
-GroupNet™
Southern
Los Angeles
ADEPT CONSUMER
TESTING, INC.
-GroupNet™ BEVERLY HILLS
ADEPT CONSUMER
TESTING, INC.
-GroupNet™ ENCINO
ADLER-WEINER RESEARCH
WESTWOOD
ASSISTANCE IN MARKETING
L.A. FOCUS
MECZKA MARKETING
RESEARCH
CONSULTING
MURRAY HILL CENTER
WEST-SANTA MONICA
PLAZA RESEARCH
SAVITZ FIELD & FOCUS
SCHLESINGER ASSOCIATES
TROTTA ASSOCIATES
MARINA DEL RAY
L.A. Orange County
FIELDWORK, L.A., INC. -
IN ORANGE COUNTY
TROTTA ASSOCIATES
-IRVINE
San Diego
LUTH RESEARCH, INC.
SAN DIEGO
TAYLOR RESEARCH, INC.-
GroupNet™

COLORADO

Denver
ACCUDATA MARKET
RESEARCH, INC.-
GroupNet™
COLORADO MARKET
RESEARCH
FIELDWORK DENVER, INC.
INFORMATION RESEARCH
INGATHER RESEARCH
PLAZA RESEARCH

CONNECTICUT

Danbury
MARKETVIEW
Norwalk
NEW ENGLAND
MARKETING
RESEARCH
Stamford
FOCUS FIRST AMERICA

FLORIDA

Fort Lauderdale
PLAZA RESEARCH
WAC OF SOUTH FLORIDA,
INC.-GroupNet™
Jacksonville
IRWIN RESEARCH SERVICES
Miami
NATIONAL OPINION
RESEARCH SERVICES
RIFE MARKET RESEARCH, INC.
Orlando
ACCUDATA MARKET RESEARCH,
INC.-GroupNet™
SCHLESINGER ASSOCIATES
Tampa
THE HERRON GROUP
-GroupNet™
WESTSHORE BLVD.
PLAZA RESEARCH
SUPERIOR RESEARCH
TAI-TAMPA BAY INC.

GEORGIA

Atlanta
FIELDWORK ATLANTA, INC.
JACKSON ASSOCIATES, INC.
-GroupNet™
JOHN STOLZBERG MARKET
RESEARCH
MURRAY HILL CENTER
PLAZA RESEARCH-ATLANTA
SCHLESINGER ASSOCIATES
SUPERIOR RESEARCH

ILLINOIS

Chicago- Downtown
ADLER-WEINER RESEARCH

CHICAGO FOCUS
FOCUSCOPE, INC.
ILLINOIS CENTER
MARKET RESEARCH
MURRAY HILL CENTER
NATIONAL DATA
RESEARCH, INC.
-GroupNet™
NATIONAL QUALITATIVE CENTERS
PLAZA RESEARCH CHICAGO
SAVITZ FIELD & FOCUS
SCHLESINGER ASSOCIATES
SMITH RESEARCH
Chicago- Suburban
ADLER-WEINER RESEARCH
ASSISTANCE IN MARKETING
DELVE(GCS)-OAK BROOK
FIELDWORK CHICAGO, INC.-
NORTH
FIELDWORK CHICAGO, INC.
-O'HARE
FIELDWORK CHICAGO, INC.-
SCHLAUBURG
FOCUSCOPE, INC.-
OAK PARK
NATIONAL DATA
RESEARCH, INC.
-GroupNet™. NORTHFIELD
OAKBROOK INTERVIEWING
CENTER
O'HARE IN FOCUS-DES PLAINES
SMITH RESEARCH, INC.
DEERFIELD

INDIANA

Indianapolis
HERRON ASSOCIATES,
INC.-GroupNet™

KANSAS

Kansas City
THE FIELD HOUSE

MARYLAND

Baltimore
BALTIMORE RESEARCH
CHESAPEAKE SURVEYS,
INC.-GroupNet™
HOUSE MARKET RESEARCH

MASSACHUSETTS

Boston- Downtown
BERNETT RESEARCH
BOSTON FIELD & FOCUS
PERFORMANCE
PLUS-GroupNet™
COPLEY FOCUS CENTER
FOCUS ON BOSTON
FOCUS POINTE BOSTON
NATIONAL QUALITATIVE CENTERS
SCHLESINGER ASSOCIATES
Boston- Suburban
BOSTON FIELD & FOCUS
PERFORMANCE PLUS-
GroupNet™ FRAMINGHAM
FIELDWORK BOSTON, INC.
FOCUS ON BOSTON-BRAINTREE
FOCUS ON BOSTON-WALTHAM
NATIONAL FIELD
& FOCUS-NATICK

MICHIGAN

Detroit
MORPACE INTL
GroupNet™
SHIFRIN-HAYWORTH

MINNESOTA

Minneapolis
FIELDWORK MINNEAPOLIS, INC.
FOCUS MARKET RESEARCH, INC.
-GroupNet™
ORMAN GUIDANCE RSH.

MISSOURI

St. Louis
DELVE(GCS)
PETERS MARKETING
RESEARCH, INC.

NEVADA

Las Vegas
LAS VEGAS SURVEYS

NEW JERSEY

FIELDWORK EAST, INC.-
FORT LEE
FOCUS POINTE NORTH JERSEY-
TEANECK
GROUP DYNAMICS-CHERRY
HILL, INC.-GroupNet™
VOORHEES
JRA ASSOC. - MOUNT LAUREL
MEADOWLANDS
CONSUMER
CENTER, INC.-SECAUCUS
RESEARCH, INC.
PLAZA RESEARCH - PARAMUS
SCHLESINGER ASSOCIATES
EDISON
TAI - NEW JERSEY-TEANECK

NEW YORK

New York City
FOCUS POINTE
FOCUS SUITES OF NEW YORK
MURRAY HILL CENTER
NEW YORK FOCUS
SCHLESINGER ASSOCIATES

WAC OF NEW YORK, INC.
-GroupNet™
New York-Suburban
FIELDWORK NY, INC.-
WESTCHESTER
JRA RESEARCH - WHITE PLAINS
THE LOOKING GLASS-SYOSSET

NORTH CAROLINA

Charlotte
LEIBOWITZ MARKET
RESEARCH ASSOC.,
INC.-GroupNet™
Raleigh
L & E RESEARCH

OHIO

Cincinnati
MARKET INQUIRY
MARKETVISION RESEARCH
OFACI MARKETING
RESEARCH, INC.-
GroupNet™
WRITHLIN WORLDWIDE
Cleveland
FOCUS GROUPS OF CLEVELAND
PAT HENRY CLEVELAND
Columbus
DELVE(GCS)

OREGON

Portland
CONSUMER OPINION
SERVICES, INC.
-GroupNet™

PENNSYLVANIA

PHILADELPHIA- Downtown
FOCUS POINTE
JRA RESEARCH, INC.
SCHLESINGER ASSOCIATES
Philadelphia-Suburban
FOCUS POINTE-
BALA CYNWYD
FOCUS SUITES
OF PHILADELPHIA
GROUP DYNAMICS
IN FOCUS, INC.-
BALA CYNWYD
-GroupNet™
PLAZA RESEARCH-
MALTON, NJ
Pittsburgh
FOCUS CENTER OF PITTSBURGH

RHODE ISLAND

Providence
BOSTON FIELD & FOCUS
PERFORMANCE
PLUS-GroupNet™

TENNESSEE

Memphis
ACCUDATA MARKET
RESEARCH, INC.-GroupNet™

TEXAS

Austin
TAMMADGE MARKET
RESEARCH

Dallas

CONSUMER RESEARCH
ASSOC./SUPERROOMS
DELVE(GCS)
FENTON SWANGER CONSUMER
RESEARCH, INC.
FIELDWORK DALLAS, INC.
FOCUS ON DALLAS,
INC.-GroupNet™
MURRAY HILL CENTER
PLAZA RESEARCH DALLAS
SAVITZ FIELD & FOCUS
Houston
CGS RESEARCH, INC.
OPINIONS UNLIMITED, INC.
-GroupNet™
MEDICAL MARKETING RESEARCH
PLAZA RESEARCH
SAVITZ FIELD & FOCUS

VIRGINIA

Fairfax
METRO RESEARCH
SERVICES, INC.

WASHINGTON

Seattle
CONSUMER OPINION
SERVICES, INC.
-GroupNet™
FIELDWORK SEATTLE, INC.
GILMORE RESEARCH GROUP

WASHINGTON DC

HOUSE MARKET RESEARCH
SHUGOLL RESEARCH,
INC.-GroupNet™

WISCONSIN

Milwaukee
LEIN/SPIEGELHOFF, INC.

CANADA

Toronto
TORONTO FOCUS

*Plus over 90 International
Facilities*



Consumers soured by recent fast-food experiences

Could the mealtime domination of familiar fast-food restaurants be coming to an end? According to a new study by NFO WorldGroup, Greenwich, Conn., the answer is maybe — as traditional quick-service restaurants

are failing to live up to what is important to customers. However, they are willing to wait for freshly prepared meals at a Subway or Panera Bread.

- Promotions and rewards have a moderate impact on customer loyalty, but personalized service is far more important to regular customers. It has a much higher impact on their satisfaction and loyalty.

The study says that while 60 percent of restaurant diners are strong advocates for their favorite eateries, it isn't basic features such as menu options and price promotions that keep them coming back but rather special touches such as improved and personalized customer service. Meanwhile, consumers said that many of the largest fast-food chains struggle to deliver a basic level of service that is consistent across all locations.

"With chains providing so many of today's eating options, consumers are crying out for a generic experience to be turned into a personal one. So while each visit may be predictable and consistent, it is also friendly and familiar. Our research shows that this keeps customers coming back time and again. Fast-casuals are setting high standards in this area, but the quick-serves are failing and are likely to face a loss of market share in the long run," says Shubhra Ramchandani, North American stakeholder management practice leader, NFO WorldGroup, and the director of the study.

While consumers are linking satisfaction with personalized and pleasant service, the QSR industry clearly is not — the majority of its marketing efforts promote new menu items, special deals or rewards. Service improvements are focused on reducing wait times, providing clean facilities and food at the right temperature. Are the quick-service restaurants out of touch with the needs of their core customers?

Ramchandani recommends that QSRs reduce the high level of dissatisfaction among their core customers by delivering the following:

1. Friendly and polite service.

2. Staff that is knowledgeable and able to answer questions.

3. Staff that shows pride in their restaurant.

4. A restaurant that demonstrates it is in touch with special needs of its customers.

5. An enjoyable overall restaurant atmosphere.

"QSRs would be best served if they paid attention to their loyal customer needs. This will generate additional business through word-of-mouth recommendations — the key source of new customers in the restaurant category. For every dissatisfied customer, you lose at least 10 more through the spread of negative word of mouth, and that is a sorry price to be paid in lost revenue. With these results, and billions of dollars at stake for the QSR industry, the question is, will the fast-casual chains succeed in duplicating their winning service recipe at outlets across the country? Or can the quick-serves fix themselves before that happens?" says Ramchandani.

The study was conducted in the summer of 2003 from a nationally representative sample of consumers. Over 600 consumers were asked to rate the performance of restaurants they visited most often in the last two months. These restaurants were grouped into three categories: quick-service, fast-casual and full-service restaurants.

In measuring customer loyalty, fast-casual outperforms all others, garnering an A+ grade on overall performance. This rating is driven by consumers' perceptions of high quality food and service. In general, this group of restaurants boasts less than 5 percent of dissatisfied customers. On the contrary, the quick-service category receives an overall B grade, with specific chains receiving close to failing scores (equivalent of a D grade).

While the overall message to the restaurant industry is that an emphasis on the basics is key to maintaining cus-



(QSR) across the nation are failing to satisfy customers on a basic level.

NFO's research, which evaluates customer satisfaction at some of the nation's largest chain restaurants, reveals that customer expectations about the "casual dining out" experience are rising, fueled by standards set by a rapidly growing restaurant category referred to as fast-casuals, which are similar to fast-food/quick-serve outlets but offer a promise of higher quality food and atmosphere. While QSRs dominate the marketplace — 80 percent of people eat out at them regularly — one-third of QSR customers claim dissatisfaction with several aspects of their dining experience. This compares to fewer than 5 percent of customers expressing dissatisfaction with the fast-casual restaurants they frequent.

According to the study:

- Well-balanced, nutritious meal choices are not what customers are looking for when they choose a McDonald's or Taco Bell for a meal or a snack.

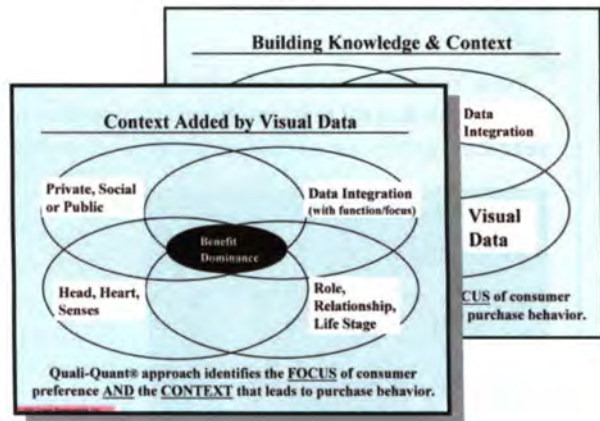
- Reasonable wait times are impor-

continued on p. 62

Quali-Quant® is "Super Qualitative"

Quali-Quant® Complete™

- ▶ provides full qualitative results
- ▶ a quantitative context
- ▶ and unexpected insights



- Allows you to reduce research steps **(saves time)**
- Gives qualitative research statistical significance **(increases confidence)**
- Provides more dimensions on which to compare multiple targets and segments **(increases flexibility)**
- Connects innovative thought to practical application **(increases utility)**
- Can be conducted in-person and on the Internet

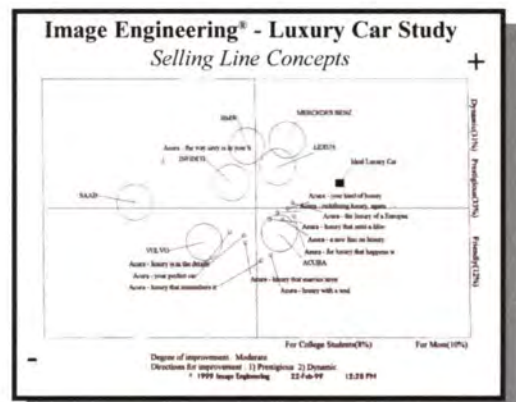
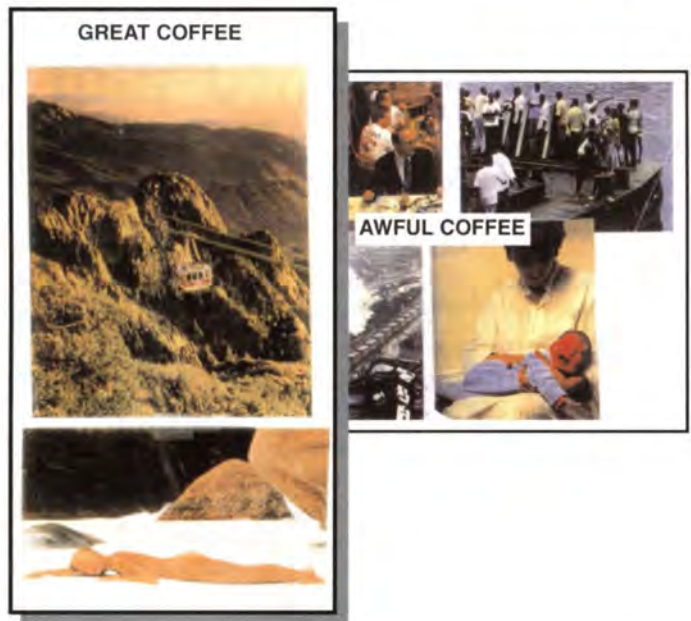


Image Engineering, Inc.

Brand Development and Market Research Services

p 502 228 1858 f 502 228 2829

e listening@brandretail.com



Image Engineering®

Names of Note

New York research firm *Ziment* has added **Josh Rossol** to its multivariate services group as senior analyst.



Rossol

Delaney

Andrea Delaney has returned to the firm as vice president, director of client service and **Art McKee** has joined *Ziment* as vice president, director of client service.

Dr. Paul E. Green, professor emeritus of marketing at the *Wharton School*, has been named the first recipient of the MIT Sloan School of Management Buck Weaver Award. The award was established to honor individuals who have made important contributions to the advancement of theory and practice in marketing science. The award is sponsored by General Motors Corporation in honor of Henry Grady "Buck" Weaver, who was a pioneer in marketing research and market-based decision-making in the 1930s.

Market Strategies Inc., Livonia, Mich., has named **William T. Applegate** and **Heather Alcott** vice president in the firm's telecommunications and financial services divisions, respectively.

The American Marketing Association's District of Columbia Chapter has named two researchers to its board of directors. **Pat Lovenhart**, principal of *Lovenhart Research & Consulting*, has been named co-vice president of membership. **Stacey**

Symonds, manager of marketing research at *Capital One*, has been named vice president of internal communications.

Ipsos has named **Greg Mahon** senior vice president of its financial services team in New York. Separately, *Ipsos* has appointed **Alan Chien** as general manager of *Ipsos Taiwan*.

G & S Research, Carmel, Ind., has named **Melinda Spaulding** director of analytical services.



Spaulding

Chon

Andre Chon has joined Moorestown, N.J.-based research and consulting firm *AUS Consultants, Inc.* as vice president in charge of corporate business development.

Synovate has announced the appointment of three senior managers in its Europe, Middle East and Africa (EMEA) region. **Carol Johnson** has joined *Synovate* as human resources director for EMEA. **Stéphane Courqueux** has been named managing director, France. **John Presutti**, who has been acting managing director of *Synovate France*, will join the regional head office team.

Leslye Geller has been named principal of San Mateo, Calif.-based *Merrill Research* and will head up the firm's new office in Dallas.

Christine Holt has joined *C&R*

Research in Chicago as qualitative research director.

The Pharmaceutical Marketing Research Group (PMRG) has presented **Howard Ziment**, chief executive officer of New York research firm *The Ziment Group*, with the RR Fordyce Award. The PMRG created award to honor the memory of Richard "Dick" Fordyce, who throughout his career promoted the principles of excellence, innovation and integrity in the pharmaceutical marketing research industry.

Stephen Godwin has joined London-based *Isis Research* as research director. The firm has also added **Tim Robinson** to its Rheumatoid Arthritis Therapy



Robinson

Brown

Monitor team as a research executive. And **Sarah Brown** has joined the U.K. Ad Hoc Group as a senior research executive.

Albany, N.Y.-based *Colwell & Salmon Communications, Inc.*, has named **Michele Desrosiers** vice president of U.S. operations. She will be responsible for all U.S.-based operations including business-to-business, business-to-consumer and market research business segments.

U.K.-based *ORC International* has announced that **Nigel Maxfield** is stepping down as

continued on p. 102

FocusVision Worldwide

Video Transmission of Live International Focus Groups...

Video Streaming via
the Internet Also Available!



Right to Your Office!

Now, you can see, hear and interact with your live focus groups from around the world, without travel.

There is a worldwide network of top-rated focus studios, with modern attractive facilities, equipped with FocusVision's advanced technology for videoconferencing and internet videostreaming.

A FocusVision trained technician is on-site to operate the exclusive multiple camera system, with picture-in-picture enhancements. Viewers see full group views, close-ups of respondents and test stimuli, and can hear simultaneous language translation.

With a full-time staff of engineers, project coordinators, account directors and a corps of in-field technicians, FocusVision has the service infrastructure for seamless, reliable implementation of projects around the world. Researchers can schedule FocusVision projects with complete peace of mind.

For international projects, benefits multiply when travel is not required. Everyone can attend. Video transmission increases productivity, saves staff travel time and expenses, and speeds up information.

Founded in 1990, FocusVision is the world leader in video transmission of live focus group research.

WESTERN EUROPE / UK

*** BELGIUM**
Antwerp:
SYNOVATE BELGIUM

*** DENMARK**
Copenhagen:
GFK DENMARK A/S

*** ENGLAND**
Birmingham:
MIDLANDS-ON-VIEW
SECOND CITY STUDIOS
East Molesey
VIEWPOINT STUDIOS II
London:
CITY FINANCIAL FOCUS,
WESTEND BRANCH
FIELD FACTS INTL.
LONDON FOCUS
QUALITY MEDICAL FIELD
Manchester:
FAST FORWARD RESEARCH
Sunbury-on-Thames:
VIEWPOINT STUDIOS

*** FRANCE**
Lille:
AGORA / ICARE
Lyon:
SYNOVATE FRANCE
Paris:
CATHERINE DELANNOY
& ASSOCIATES
FIELD FACTS INTERNATIONAL
GFK / SOFEMA / S.A. R.L.
LA MAISON DU TEST
MV2 CONSEIL
NOVATEST
PUZZLE
REUNIONS SERVICES

*** GERMANY**
Berlin:
ANSWERS TEST STUDIO
GMBH
FREYER MARKTFORSCHUNG
GMBH

INTERVIEW + EXPLORATION
MARKTFORSCHUNG
BERLIN GMBH
Frankfurt:
FIELD FACTS INTL.
GO STUDIO & CONFERENCE
CENTER
INTERVIEW - EXPLORATION
JULIA OTTE GMBH
INTRATEAM GMBH
MRGS GMBH
OBJECTIVE CONSUMER
RESEARCH &
CONSULTING
GMBH
Hamburg:
ANSWERS TEST STUDIO
GMBH
GFK DATA SERVICES
INRA DEUTSCHLAND
INTERVIEW - EXPLORATION
JULIA OTTE GMBH
SCHWIEGER
MARKTFORSCHUNG
Munich:
FREYER MARKTFORSCHUNG
GMBH
Nürnberg:
CONCENTRA
Weisbaden / Frankfurt:
SYNOVATE GERMANY

*** ITALY**
Milan:
CRM
ISH-INTERNATIONAL
SURVEYS OF ITALY
SPAZIO MILANO
Naples:
ADACTA
Rome:
A.M.T. CONSULTING
GFK-ASM
SGR INTERNATIONAL
STUDIO NARDO
Torino:
QUALITY MEDICAL FIELD

* THE NETHERLANDS

Amsterdam:
SYNOVATE THE
NETHERLANDS

*** SPAIN**
Barcelona:
ESTUDIO SILVIA ROCA
SYNOVATE
Madrid:
DELTA MARKETING
RESEARCH
ESCARIO & ASSOCIATES
MERKA STAR S.L.
NUEVA INVESTIGACION
NUEVA SALA
QUID - INVESTIGACION DE
MERCADOS
SALAS CASTELLO-23, S.L.
SYNOVATE

SWEDEN
Stockholm:
BORELL MARKET RESEARCH
IMRI - INTERNATIONAL
MARKETING RESEARCH
INSTITUTE

EASTERN EUROPE CZECH REPUBLIC

Prague:
GFK - PRAHA
POLAND
Warsaw:
EEI MARKET RESEARCH
GFK - WARSAW

MIDDLE EAST / AFRICA MOROCCO

Casablanca:
SYNOVATE MARKET
RESEARCH LTD

ASIA PACIFIC AUSTRALIA

Melbourne:
VIEWPOINT GROUP ROOMS

CHINA

Beijing:
ACORN-VANTAGE (CHINA)
MARKETING AND
RESEARCH COMPANY
Guangzhou:
ACORN-VANTAGE (CHINA)
MARKETING &
RESEARCH COMPANY
Hong Kong:
ACORN-VANTAGE (CHINA)
MARKETING &
RESEARCH COMPANY
Shanghai:
ACORN-VANTAGE (CHINA)
MARKETING &
RESEARCH COMPANY

* JAPAN

Osaka:
JAPAN STATISTICS &
RESEARCH CO.
PULSE CO., LTD.
Tokyo:
INFOPLAN INC.
JAPAN STATISTICS &
RESEARCH CO.
JMRS RESEARCH
INTERNATIONAL
LYNCS MARKET FOCUS

KOREA

Seoul:
ACORN MARKETING
AND RESEARCH
CONSULTANTS
GALLUP KOREA
MALAYSIA
Kuala Lumpur:
ACORN MARKETING AND
RESEARCH CONSULTANTS
(MALAYSIA)

PHILIPPINES

Manila / Makati City:
FB CONSUMER RESEARCH
SERVICES

SINGAPORE

Singapore:
ACORN MARKETING AND
RESEARCH CONSULTANTS
(SINGAPORE)

TAIWAN

Taipei:
ACORN MARKETING AND
RESEARCH CONSULTANTS

THAILAND

Bangkok:
CONSUMER INSIGHT CO.,
LTD.

LATIN AMERICA

ARGENTINA
Buenos Aires:
INFOQUALITY

BRAZIL
Sao Paulo:
DEMANDA
EP ESCRITORIO DE PESQUISA
EUGENIA PAESANI SC
LARC PESQUISA DE
MARKETING
TARGET PESQUISAS E
SERVICOS DE MARKETING
LTD

* MEXICO

Mexico City:
FACTA RESEARCH
INVESTIGACION INTEGRAL
DE MERCADOS S.C.-
INTERMERK
NODO (PEARSON)

* VENEZUELA

Caracas:
ESMEFAR-ESTIME
MARKETING
RESEARCH VENEZUELA

**PLUS OVER 150
FACILITIES IN THE
U.S.A. AND CANADA.**

* VIDEOSTREAMING AVAILABLE

FocusVision™

The best way to view live focus groups.

1266 East Main Street • Stamford, CT 06902-3562 • 1-800-433-8128 • Fax: 203-961-0193
E-mail: info@focusvision.com • Web Site: www.focusvision.com

Major health care systems profiled in national directory

Over 11,650 affiliated provider organizations are identified in the new edition of The National Directory of Integrated Healthcare Delivery Systems Database on CD-ROM. The database profiles contain 227 fields of information and include more than 6,000 executive contact names. The directory includes full profile information on more than 830 integrated delivery systems throughout the country. The file has just undergone a reverification and updating in response to mergers and acquisitions, closures of facilities and departures from certain regions or markets.

Nineteen fields of executive contact names are provided in the database, including president/CEO, chief financial officer, chief information officer, capital equipment purchasing officer, medical supplies purchasing officer, pharmaceutical purchasing officer, network development/contracting officer, and compliance officer. Users are able to search by system affiliations, statistics and service state. For more information visit www.healthresourcesonline.com.

Total Census package available

Geolytics has created three new packages: Census 2000 — designed for the person who wants all of the current 2000 data; Census Reference — created for the researcher who wants the entire 2000 Census data and Long Form (SF3) data for 1970, 1980 and 1990; Census Time Series Research — for the researcher/analyst who needs access to as much data as possible — especially those who want to do time series analysis. It includes two products that convert data from previous censuses (1970, 1980 or 1990) to

the 2000 boundaries. This allows for apples-to-apples comparison of changes to 2000. For more information visit www.geolytics.com.

Java database from Daffodil

India-based Daffodil Software has released Daffodil DB Version 2.2, a Java database which now includes database encryption based on specific algorithms, Unicode support, improved browser, B+ tree indexing, support for some of the advanced features of JDBC 3.0, byte comparison and a reduced footprint. The inherited features from the previous versions include multi-version concurrency control, concurrent access of multiple databases, enhanced error messages, a Daffodil DB shell for faster data access and performance enhancement. The product is targeted at customers who need to build business applications in Java which require an embedded database solution capable of handling complex needs. For more information visit www.daffodildb.com.

Claritas introduces new Prizm segmentation system

San Diego-based Claritas Inc. has introduced PRIZM New Evolution, a new segmentation system that incorporates both household and geographic-level data. PRIZM NE captures the essence of the existing PRIZM and MicroVision systems while using a methodology that marries demographic and lifestyle data to help companies best target their customers.

This is the fourth time in as many decades that Claritas has updated the PRIZM system. With the new system, marketers can now reach customers in many ways — by household, ZIP+4, census tract, block group, ZIP Code, media market, county, state and nation.

Reflecting America's increasing diversity over the last decade, the new system has grown from 62 to 66 segments. Some of the new segments include:

Young Digerati, No. 4 — With the boom in new computer and digital technology, this cluster represents the nation's tech-savvy singles and couples living in fashionable neighborhoods on the urban fringe.

Beltway Boomers, No. 17 — The nation's Baby Boomers are now in their 40s and 50s, and this segment reflects one group of college-educated, upper-middle-class homeowners. Like many of their peers who married late and are still raising children, these Boomers live in comfortable suburban subdivisions and are still pursuing kid-centered lifestyles.

Fast-Track Families, No. 20 — The migration of upscale city dwellers out to the countryside can be seen in the emergence of this exurban cluster. Fast-Track Families is filled with middle-aged parents who have the disposable income and educated sensibility for a granola-and-grits lifestyle: they fish, boat and shop over the Internet, all at high rates.

The Cosmopolitans, No. 26 — The continued gentrification of the nation's cities has resulted in the emergence of this segment, concentrated in America's fast-growing metros such as Las Vegas, Miami and Albuquerque. These households feature older homeowners, empty nesters and college graduates who enjoy leisure-intensive lifestyles.

Multi-Culti Mosaic, No. 54 — Capturing some of the growth of new immigrants to the U.S., this cluster is the urban home for a mixed populace of younger Hispanic, Asian and African-American singles and families. With nearly a quarter of the residents foreign born, Multi-Culti Mosaic is a mecca for first-generation Americans who are striving to improve

continued on p. 70

Somebody took the Marketing away from Marketing Research. It's become all information, no inspiration. Maritz brings you a whole new experience. First, we look at all dimensions of your customer – why they choose who they choose, what are the pivotal points in the relationship, and why customers leave or come back. And deliver more than information you can act on. Ideas for how. To learn more, visit maritzresearch.com, or call 877-4-MARITZ to request a free white paper, "Delivering Your Promises Profitably."



Marketing Research.
In business, it's an asset.

(In practice, it's an oxymoron.)



News notes

The latest global market research study by the **European Society for Opinion and Marketing Research (ESOMAR)** shows that the total market for market research worldwide in 2002 was \$16.6 billion.

The U.S. and the E.U. each

accounted for 38 percent of the total world market in 2002. This compares to 2001's breakdown — when the U.S. accounted for 39 percent of the total world market and the E.U. 37 percent. Meanwhile, Central and South America's share of the world research market has fallen to 4 percent and the Asia-Pacific share

remains 13 percent. The estimate for the Middle East and Africa market remains at 1 percent of world share.

Growth recovered to 4.5 percent and the market grew by \$715 million over 2001 but this was largely an exchange rate effect and there was only minimal real growth — when measured in Euros, the year-on-year

Czech Republic research industry growing

Editor's note: In conjunction with Prague serving as the site of the annual European Society for Opinion and Marketing Research (ESOMAR) congress in September, the organization released the following profile of the market research industry in the Czech Republic.

Market and opinion research is a growth industry in the Czech Republic, with revenues of \$42 million in 2002, according to ESOMAR's latest global market research study. The sector grew by 4 percent over the previous year and has nearly doubled over the last five years — despite fluctuations in the local business cycle.

Much of this growth parallels regional and global developments: the growth of multinationals and the introduction of their brands, the increasing pace of commerce, and the liberalization of trade, capital flow and investment are just a few of the global trends being felt in Czech society, industry and business.

Ordinary Czechs have also been affected, becoming more mature consumers in a rapidly developing consumer society. Evidence for this is found in heavier, more sophisticated product use, in greater involvement with brands, and in rising consumer expectations. Czech consumers have become a force that businesses shouldn't ignore, either in terms of product offerings, levels of customer satisfaction, or in advertising and promotional support.

In general, the major research companies in the Czech Republic have responded by offering internationally validated research techniques that can diagnose specific problem areas and allow for comparison from project to project. They also offer more sophisticated analysis of consumer needs and their relationship to brands and approaches that look at all aspects of a brand or company's performance.

To deliver these services, market research companies recognize the need to establish ongoing working partnerships with their clients and these frequently include an international dimension, as virtually all of the larger Czech research firms are now affiliated with multinational research companies.

The Czech research industry employs an estimated 11,200 people, of whom 10,500 are interviewers and 700 are

researchers, data processors and support staff.

Who is buying the research? About 40 percent of research is commissioned by manufacturing companies. Other key sectors commissioning research are telecommunications and financial services.

The vast majority of research in the Czech Republic (77 percent) is commissioned by domestic clients — though these often include the local affiliates of multinational firms. A much smaller proportion of research — 23 percent — is commissioned from outside the country. Over two-thirds (70 percent) of the research on the Czech market is consumer research, while less than a third is non-consumer research, especially in retail and business-to-business.

Just over one-third (34 percent) of research revenues in the Czech Republic are generated by continuous research, and 66 percent of revenue comes from ad hoc projects. Of these ad hoc projects, 51 percent is quantitative and 15 percent qualitative. More than half of quantitative interviews are conducted face to face, mostly in-home, and another fifth are carried out by telephone.

The growing reliance on market research results for business decisions and concerns over privacy have underscored the need for self-regulation and quality standards, and a number of professional organizations have been formed to adopt and enforce them.

Members of SIMAR (The Association of Market Research Agencies/Sdruzeni Aentur pro Vzkum Trhu), the Czech Marketing Association, and CIMA (The Czech Institute of Marketing) have undertaken to abide by the ICC/ESOMAR International Code of Marketing and Social Research Practice. This code takes into account privacy regulations and sets out the core principles governing researchers' relations with respondents, clients and other researchers. Its key principles are that respondents' cooperation is always voluntary, their confidentiality should be maintained, and that marketing research activities must be clearly differentiated from direct marketing activities. SIMAR has taken the additional step of introducing quality standards modeled on those developed by EFAMRO (the European Federation of Associations of Market Research Organizations).

World Market Research Revenue 2002, Year Growth on 2001

	Revenue 2002*		% Distribution	% Increase 2002/1	
	US\$ million	EUR million		US\$	EUR
World total	16,601	17,640	100	4.5	(-0.6)
Europe	6,820	7,247	41	8.0	2.7
EU 15	6,309	6,704	38	8.0	2.7
North America	6,756	7,179	41	2.7	(-2.3)
USA	6,307	6,702	38	2.4	(-2.6)
Central/S. America	661	702	4	(-11.3)	(-15.7)
Asia Pacific	2,156	2,291	13	4.8	(-0.4)
Japan	1,037	1,102	6	(-5.9)	(-10.4)
M. East & Africa	208	221	1	6.7	1.4

Source: ESOMAR

* Based on average exchange rates: 2001, 1 Euro = 50.8949; 2002, 1 Euro = 50.9411

Source: IMF International Financial Statistics

The estimates are not adjusted for inflation.

Top Ten Largest Research Markets Worldwide 2002

Country	MR Revenue US\$ million	GDP US\$ billion	Population million
USA	6,037	10,082	285
UK	1,755	1,436	60
Germany	1,490	1,854	82
France	1,260	1,310	59
Japan	1,037	4,141	127
Italy	461	1,089	58
Canada	449	705	31
Spain	303	485	40
China	302	1,192	1,285
Australia	272	359	19

Source: ESOMAR

decline was EUR 115 million or 0.6 percent. In 2001, the market grew by \$435 million or 2.8 percent over 2000.

Growth in the five major markets which represent 70 percent of the total was 2 percent in the U.S. and 6 percent in the U.K., 8 percent in Germany, and 10 percent in France, while the market in Japan shrank by 6 percent.

The largest market for market research worldwide is the U.S., fol-

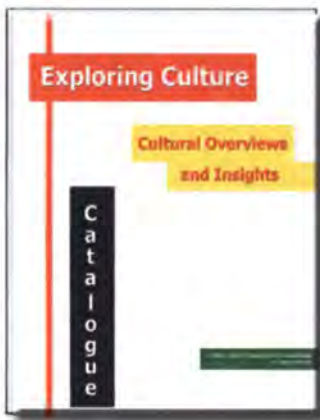
lowed by the U.K. and Germany. Together the top 10 countries account for 81 percent of the total world research market and the top 25 for 92 percent. Russia and New Zealand have moved into this group in 2002 and Finland and Argentina have dropped out.

Among the top 25 countries, most followed a similar pattern of low levels of real growth. However two countries showed spectacular growth in U.S. dollars: China was up by 54

percent after taking inflation into account and Russia by 48 percent. The biggest decline was in Argentina, where a post-inflation decline of 39 percent in local currency and 75 percent in dollars (from \$72 million to \$18 million) was the result of turbulent economic conditions.

Seattle research firm **NetReflector, Inc.** has been named Washington

continued on p. 68



Exploring Culture Cultural Overviews and Insights

This book provides a very important first step in acquiring the knowledge necessary for success when doing business across cultures. Our goal is to present important background information on some of the major ethnic groups in the United States. Each chapter includes:

- * A brief summary for quick reference
- * Demographics
- * Cultural insights
- * Business do's and don'ts
- * Pertinent historical background
- * Information on religion, holidays and language
- * Some of the 17 ethnic & religious groups covered include:

Russians	Chinese	Filipinos	Mexicans	Vietnamese
Asian Indians	Koreans	Cubans	Armenians	Japanese
African Americans	Muslims	Jews	Dominicans	Central Americans

ETC's Cultural Catalogue is \$49.95 (USD) + \$5.50 shipping and handling (U.S.P.S. Book Rate Postage)
Call (818) 623-2425 to order. Visa & MasterCard are accepted

Visit our web-site: www.etcethnic.com to order online or e-mail us: info@etcethnic.com

Qualitatively Speaking

Are you spending too much time on your focus groups?

By Sharon Seidler

Editor's note: Sharon Seidler is senior vice president of C&R Research, Chicago. She can be reached at sharons@crresearch.com.

Wanted: Large corporation seeks bright, aggressive, analytic person, preferably with market research experience and a graduate degree, to watch group interviews from behind a mirror. Must be able to tolerate long periods of time in a dark room. A "plus" if you like M&Ms, popcorn and other assorted salty and sweet snacks.

Additionally, you will be responsible for designing studies, analyzing data, writing reports, participating in team decisions, dealing with suppliers, and training new market research people. These other duties, however, need to be worked into and around the core job of observing group interviews.

Sound bizarre? Not really. I have heard from numerous clients that they are spending enormous numbers of hours "in dark rooms, watching consumers." Certainly, we've come a long

way from the days when manufacturers were not particularly in touch with their customers, when decisions got made on intuition or a little "mother-in-law" research.

But maybe we've come so far that we've overshot the target.

Do a little internal analysis of your own if you're a company that buys qualitative research. Ask your market research staff to keep careful records on how they spend their work hours, then analyze hours spent on qualitative research, generally, and specifically, hours spent observing focus groups.

One of my clients did just that and the number was staggering — way out of proportion to the dollar percentage spent on qualitative.

What is the answer? Do fewer qualitative studies? Eliminate all observation of qualitative research? Hire more market research people to handle the load?

I believe that the answer lies in better use of the time allocated to qualitative research. Here are some guidelines:

1. Make distinctions among qualita-

tive studies; they are not all of a similar magnitude of significance.

A seminal qualitative research study that launches an investigation into unfamiliar territory, with major ramifications possible, requires that the team be present throughout the study. Conversely, a communications check to "dot the i's and cross the t's" prior to a quantitative study does not warrant full attendance.

2. Form ongoing partnerships with qualitative professionals whom you trust. Then, let them operate independently.

Are you observing qualitative research groups or one-on-ones because you need to be there to make a contribution, or are you there because you are fearful that the interviewer might not do an optimal job, or might not understand what the project requires?

If it's more of the latter, then the cure is not to attend all qualitative research, but to invest in a core group of trusted qualitative professionals:

- Take time to give the interviewer

continued on p. 72

Have You Heard

what researchers are saying about **PRO^ψT^ψS** *research* Predictive dialers?

"I was totally shocked - they did almost 2 times better than interviewers not using **PRO^ψT^ψS**."

"Without question, **PRO^ψT^ψS** is the best investment we have ever made."

"When I look for companies to field out work to, I look for people with **PRO^ψT^ψS** dialers."

"There is not a market research phone room on the planet that should be without **PRO^ψT^ψS**."

"It performed beyond our wildest expectations."

"MSG is one of the best companies I have ever worked with in any industry."

"It works great... and the service and support is the best we've found in the industry."

"We will save \$60,000 this quarter using **PRO^ψT^ψS**."

To hear more about how **PRO^ψT^ψS** *research* Predictive dialing systems can significantly increase the speed and accuracy of your data collection efforts, integrate smoothly with your operation's CATI systems and telephony configurations, and reduce your costs, call or visit...

Marketing Systems Group
Leadership Through Innovation

Philadelphia, PA • Research Triangle, NC
Lincoln, NE • St. Louis, MO • Los Angeles, CA



800.336.7674 • www.pro-t-s.com

A man in a dark suit and tie is shown from the chest up, facing slightly to the right. He has large, vibrant butterfly wings extending from his back. The wings are primarily purple and blue with some green and yellow accents. The background is a textured, mottled green and brown. The title 'A beautiful segmentation' is overlaid in large, bold, yellow letters with a black outline.

A beautiful segmentation

Defining an advertising strategy to target those who will pay *more*

By Michael Lieberman

Editor's note: Michael Lieberman is founder and president of Multivariate Solutions, a New York statistical and market research consulting firm. He can be reached at 212-656-1711 or at michael@mvsolution.com.

Not every dollar spent in advertising and sales efforts is created equal. Some of those dollars generate far more revenue than others. Indeed, it seems that if one only knew beforehand which dollars to spend, and at whom they should be directed, success would be far more certain.

My client wanted to find, define and then speak to a particular group of consumers who are willing to pay more for a commodity that is highly price elastic: gasoline. Our approach to market segmentation and customer targeting is importance-based, using a common

segmentation technique called Q-factor. This uses the output of fairly straightforward factor analysis to group respondents into four distinct segments — two of which were combined to form a group of people, roughly 25 percent of the population, who were willing to pay more for gasoline.

This article follows a case study from the identification of the target segmentation, to determining sociodemographic characteristics, psychographic information, automobile self-description, client gasoline brand equity based on future behavioral intentions, and finally to developing a brand communication strategy.

Finding the payers

Cluster analysis is a term thrown around liberally in

continued on p. 74



FOCUS ON YOUR MARKET

COMPLETE FOCUS GROUP FACILITIES
CONSUMER, EXECUTIVE, AND MEDICAL RECRUITING
ONLINE FOCUS GROUPS
CENTRAL LOCATION TESTS
MOCK JURIES
WEBSITE USABILITY TESTING

CENTRAL LOCATION INTERVIEWING
INTERCEPT INTERVIEWING
PRODUCT AND TASTE TESTS

STORE AUDITS
IN-STORE MERCHANDISING AND DISTRIBUTION
MYSTERY SHOPPING PROGRAMS
COUPONING AND DEMONSTRATIONS



NEW JERSEY
PHONE 732-906-1122
FAX 732-906-8792

ATLANTA
PHONE 770-396-8700
FAX 770-396-8753

NEW YORK
PHONE 212-730-6400
FAX 212-730-0853

PHILADELPHIA
PHONE 215-564-7300
FAX 215-564-5161

ORLANDO
PHONE 407-660-1808
FAX 407-660-0225

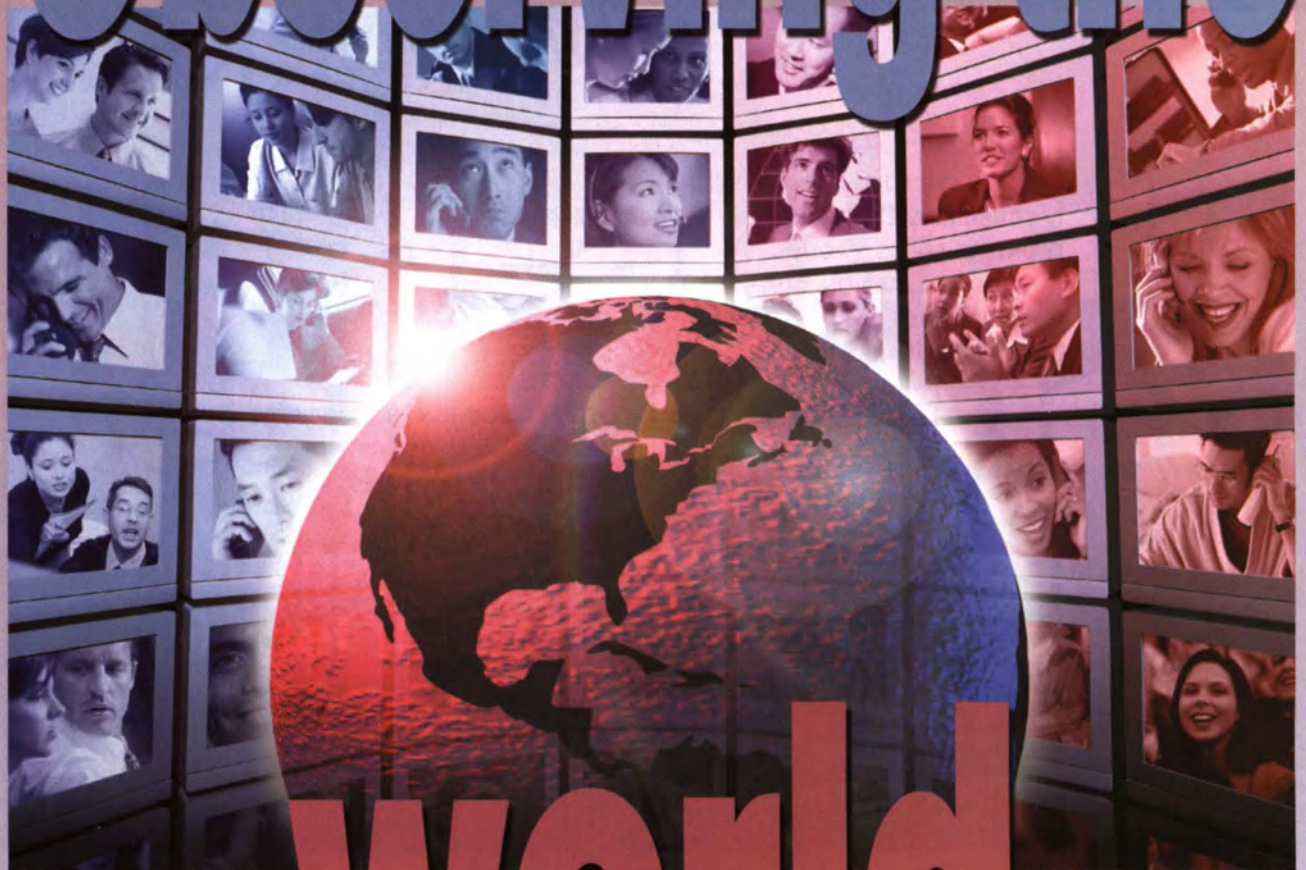
CHICAGO
PHONE 312-587-8100
FAX 312-587-8400

LOS ANGELES
PHONE 323-876-9909
FAX 323-876-9884

BOSTON
PHONE 617-542-5500
FAX 617-542-5590

CALL US TOLL FREE AT 866-549-3500
www.SchlesingerAssociates.com

Observing the



world

Using ethnography to gain perspective on international markets

By Tim Plowman, Adrien Lanusse and Astrid Cruz

Editor's note: Tim Plowman is a design anthropologist at Cheskin, a Redwood Shores, Calif., research and consulting firm. He can be reached at tplowman@cheskin.com. Adrien Lanusse is a strategic director at Cheskin. He can be reached at alanusse@cheskin.com. Astrid Cruz is a research manager at Cheskin and can be reached at acruz@cheskin.com.

As markets become more global, companies have an increasing need to understand the often subtle nuances of customer behavior across countries and cultures. Most companies are comfortable fielding traditional forms of research in foreign environments, but more recently developed methodologies, such as commercial ethnography, can seem daunting, complex and mysterious when not done on familiar terrain. Observing a few guidelines and experimenting with some alternative options can make internationally-fielded ethnographies as powerful, insightful and easily implemented as those on home soil.

Commercial ethnographies, properly done, yield a deep, detailed understanding of the life and circumstances of individuals, effectively revealing attitudes, behaviors, preferences and style within their appropriate cultural context. The practice of commercial ethnography has evolved from its academic roots to include a range of specific techniques customized to support research objectives. Figure 1 shows many of the specific tools used when conducting academic ethnog-

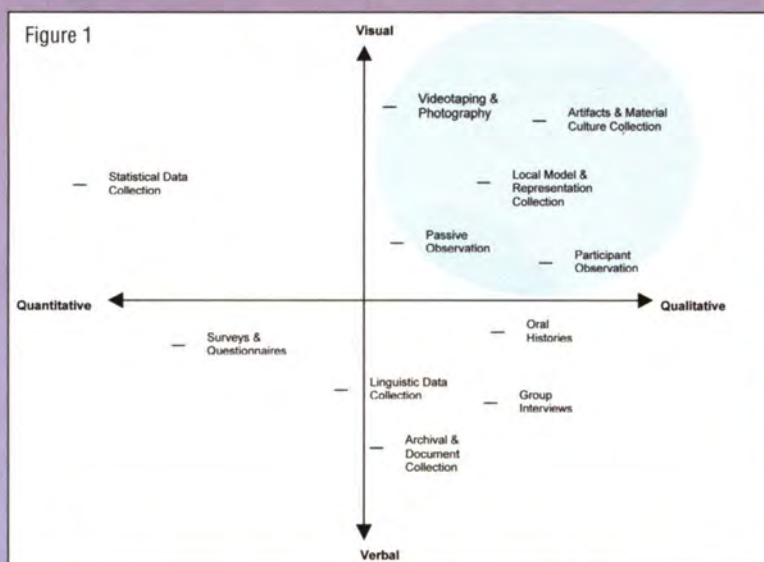
Despite these constraints, ethnographic methods can and should be considered a viable means of learning about consumers in foreign markets. Adherence to a few key principles will ensure a successful and productive experience:

1. Work with trained, professional ethnographers. Graduate students or moonlighting social scientists may be less expensive to hire, but the financial savings can be diluted by a lack of rigor, lack of perspective or lack of depth. The necessity of using a trained ethnographer is even more critical when conducting research in an international context. Professional anthropologists with graduate-level training in ethnography are likely to have already conducted extensive and complex research in a foreign context. Among the benefits that come from this sort of professional experience is an acute sensitivity to working in unfamiliar cultural contexts.

2. Partner with local ethnographers, but establish centralized control and direction. Ethnographic training and traditions vary significantly by country. This is especially true of Asia, Latin America and Eastern Europe. Therefore, it's important to establish a clear objective, a consistent framework for fieldwork and to ensure that all ethnographers conform to this plan, regardless of their theoretical training.

3. When possible, support a team approach. It is difficult to get consistent execution and perspective from multiple ethnographers across diverse countries. Additionally, using only in-country ethnographers can create the potential for class, gender and ethnic tensions to emerge between the local ethnographer and the respondent. Ideally, send a domestic ethnographer to partner with a local ethnographer. The presence and leadership of an outside ethnographer can increase reporting consistency. Also, an outsider has permission to make mistakes, ask dumb questions and generally behave outside the standards of normative behavior (provided they are not offensive). Finally, this partnership arrangement brings the best of two worlds together: a professional with specifically selected expertise in ethnography and a deep understanding of the research and business issues, paired with another professional with local cultural sensitivity and native language skills.

4. Choose locations carefully. Picking the right market or city is always important, but it's critical when doing international ethnography. Unless the country's culture is homogenous, the choice of location can greatly skew the research. Using



raphy. In contrast, the circular area indicates methods that are primarily used in commercial ethnography. It is simply not practical for business entities to engage in the same form or extent of ethnography as academics, primarily due to time and cost constraints.

the U.S. as an example, imagine if an ethnographer reported back on the country's culture after conducting a dozen ethnographies in Hawaii. Locations should be decided after careful examination of the overall objectives and scope of the study, e.g., who is the target audience, what is the product,

brand awareness and usage in various areas, what is the preliminary marketing strategy, etc. Selections should be further reviewed to ensure that they don't under- or over-represent characteristics that are not common to the population being studied.

5. Accommodate cultural details. Once locations are selected, numerous logistical and country-specific issues need to be addressed, including work hours, observed holidays, recruiting process and travel needs. Most notably, accurate translation contributes significantly to the quality of ethnographies and shouldn't be overlooked. Find reliable translators in each country being researched. Using translation houses in the home country, while perhaps more convenient, may deliver translations that are too formal, miss colloquial and idiomatic expressions, and generally lack nuance. Back translations (retranslating the transcripts back into the native language) can improve accuracy if time and budget allows.

6. Do your homework. Some study of the country and its culture is manda-

tory prior to any international ethnography. Publications such as Culturegrams and resources on the Internet can offer guidance on aspects of communication such as appropriate levels of eye contact or whether a culture is high-context or low-context (which may affect how much conversation versus observation may be necessary).

Beyond translations, differing worldviews often require the ethnographer either to develop an incredibly flexible guide or to create different versions for each country based on a master guide. Consult reliable anthropological authorities on cultural distinctions and pay close attention to issues of social interaction, gender distinctions, religion and the role of socio-economic divisions in each country. This background information provides a lens that becomes even more useful in the analysis phase.

Finally, the flow and pacing of ethnography may vary radically from context to context. The time needed to establish rapport with respondents and get them to be open and candid varies by culture and can't easily be rushed.

Knowing this ahead of time can improve scheduling and reduce anxiety and errors.

7. Capture the visual context. All ethnographies should be videotaped or photographed (depending on the acceptance of cameras in the locations being researched) whenever possible. In an international context, field notes alone may fail to illustrate the importance of visual cues including décor, design aesthetics, color, architecture, fashion and icons. If the cultural context is unfamiliar, even the most experienced ethnographer will miss details in the initial visit. Digital photos and videos can bring those details to light in later viewing.

8. Encourage guided tours. Because time is usually an issue in international research, respondents should be prompted to take the team to places and surroundings that are relevant to the research objectives (favorite hangout, store, work, their home, etc.). They should be similarly encouraged to engage in activities representing their normal routine. In this sense, the respon-

Your First Step Towards Pro



dents will be reconstructing their everyday experiences for the team. While reconstruction introduces a small element of artificiality, the benefit of rapidly accessing a range of behaviors, attitudes and contexts relevant to the research objectives far outweighs any disadvantages.

Throughout the ethnography, the team should alternately observe, ask questions, prompt respondent narration, ask for representative examples, prompt demonstrations, take notes and test hypotheses generated in the course of the ethnography. As with any properly conducted ethnography, analysis begins in the field both during the interview and during the immediate debrief and write-up later that same day. The immediate processing of data will enable hypotheses and model development to go through the iterations necessary to recognize key insights.

9. **Use pre-assignments.** The use of pre-assignments across countries can enhance ethnographies with rich detail. Although it requires more upfront planning, the use of diaries or the creation of

photo albums prior to an ethnographic interview can quickly expand and accelerate the discussion. The same cross-cultural challenges cited earlier apply here: pre-assignments must be flexible enough to accommodate differences but consistent enough to add to the overall analysis.

10. **Centralize the main analysis.** Whether you are doing multiple ethnographies within one location or within multiple locations, centralizing the main analysis ensures cohesion, even data gathering and more actionable insights across countries. Current technology tools make this a relatively simple task to coordinate, particularly the use of virtual, shared collaboration spaces, mobile computing tools and digital photography. Teams operating in different countries around the globe can engage in periodic debriefs, all record their findings using a common format and submit their field notes, photos and local analyses to one central repository where all can synchronously or asynchronously view and comment.

Using the raw data from the various

countries (multiple readings of the interview transcripts, viewings of the photos, and review of field notes), analytic work sessions should focus on:

- identifying basic attitudes, behaviors, and practices;
- identifying larger patterns that consist of collections of attitudes behaviors and practices that appear to fit together; and
- identifying relationships among patterns that explain higher level and nuanced relationships among the phenomena documented.

Don't forget to pay special attention to the data that doesn't fit your model — it could yield insight into cultural variation across markets. The output of these work sessions will be increasingly refined categories, conceptual models demonstrating emerging relationships and preliminary frameworks that highlight both distinctions and commonalities. In the end, the insights and learning should speak clearly and convincingly, regardless of where it originated. [4]

ding Online Focus Groups

Itracks' Online Focus Groups and Bulletin Board Groups are powerful tools to complement your existing research services. Easy to learn and effective, Itracks' online qualitative facilities give you the flexibility and control to gather quality data fast.

Top market research companies like Harris Interactive and Ipsos use Itracks' tools to service their clients. Now you can have all the benefits of the industry leading online facilities at your fingertips. And Itracks' expert recruiting team will make sure you are talking to the right people.

With Itracks' suite of online qualitative tools you can:

- Gather quality data fast
- Save travel time and expense
- Gather in-depth insight with intuitive moderator tools
- Recruit geographically dispersed sample
- Conduct sensitive topic research

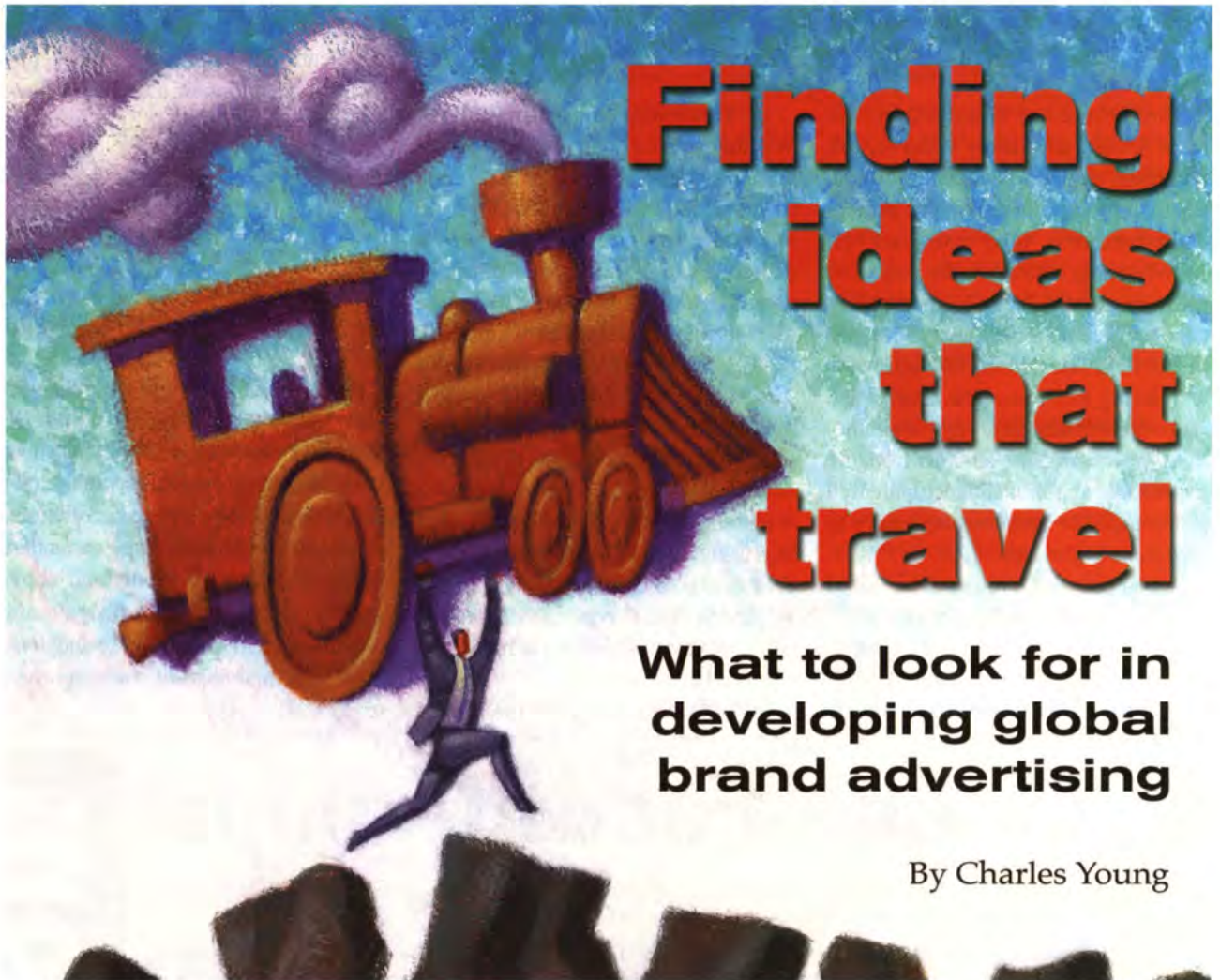
Learn how easy it is. Contact us toll-free today and book an appointment for your free demonstration on the benefits of online qualitative research.



Advanced data collection for the market research industry.

www.itracks.com
Phone: 1.306.665.5026
Toll-free: 1.888.525.5026
E-mail: info@itracks.com

itracks.com



Finding ideas that travel

What to look for in developing global brand advertising

By Charles Young

Editor's note: Charles Young is CEO of Ameritest/CY Research, Albuquerque, N.M. He can be reached at chuck@ameritest.net.

In broad terms, there are four potentially competing business objectives that must be kept in balance as a multinational corporation manages its international advertising.

1. Brand-building by speaking with one voice.
2. Economies of scale in creative production.
3. Maximizing local effectiveness.
4. Speed of implementation.

The main reason to do advertising at all is to build a brand. A global brand is one that stands for the same

thing pretty much everywhere. While this does not necessarily require that identical advertising executions be used everywhere, it does require that the advertising communicates the same meaning, in terms of strategic messages and brand values, everywhere. In short, the brand needs to speak with one voice.

Advertising has to operate within given financial constraints. In general, money saved in the cost of producing advertising executions can be put towards media buys to ensure that target audiences actually get an opportunity to see the advertising. The second objective, therefore, is to achieve economies of scale in the cost of creative production by re-using the same executions with min-

imal changes from one country to another. On the surface, this objective appears to line up with the first. In reality, as we have seen in our global pre-testing business, the same execution can work differently in different countries.

The most efficient advertising is advertising that makes each member of the target audience feel like the commercial is a personalized message sent directly to them. This is advertising the target audience is most likely to pay attention to, most likely to find relevant and emotionally engaging, and most likely to act on. Advertising that is developed in-country may have a home-court advantage in terms of how it scores on measures of performance —

Tired of traveling?

RESEARCH



Why travel to your focus groups when you can...

- ▶ **view** your research,
 - ▶ **chat** with your colleagues,
 - ▶ and **manage** your video content
- ...all from the comfort of your **office** or **home**.

*Bring 195 focus group facilities
directly to your desktop.*



MALL INTERCEPTS

CUSTOM INTERNET SURVEY

UNLEASH THE POWER OF INTERNET SURVEYS.

INTERNET RECRUITING

EXIT INTERVIEWS

ONLINE REPORTING

LIVE PHONE INTERVIEWS

LET THE EXPERTS AT COMMON KNOWLEDGE

IVR SURVEYS

MAIL SURVEYS

HELP YOU ACROSS THE DIGITAL DIVIDE.

INTERNET / IVR INCLUSIVE

VIRTUAL FOCUS GROUP

KEYPUNCH DATA

SCANNING AND FAX BACK

MOBILE INTERVIEW AND DIAR

though we have seen that this too is not always the case. The challenge of managing international advertising is to make the correct trade-offs between in-country efficiency versus cross-country efficiency.

Finally, the world of business is increasingly moving at Internet speed. Projecting ideas around the world rapidly is one of the keys to winning in the global "street fight" for new business.

Creative options

From a creative development standpoint, there are three fundamentally different approaches to the development of advertising creative that we have seen our clients use with varying degrees of success.

• *Importing executions*

Produce commercials in one country and have other countries import them for use in their local markets. The logic of this strategy is twofold.

First, economies of scale are created by only having to produce one execution that can be used in multiple markets around the world. Second, and perhaps more important, the company can speak with one voice and project a consistent brand image around the world, hopefully leading to the creation of a global brand image.

The risks associated with this command-and-control approach arise from the fact that not all advertising can be expected to work equally well from one country to another. Failure can take various forms. First, advertising imported from one country to another can backfire by running afoul of cultural sensitivities. Second, trying to develop politically correct executions that work everywhere can lead to bland advertising that does not maximize local effectiveness. Third, any approach to advertising that fails to look at the possibly unique opportunities for the brand in

other markets falls short of its mission to grow that brand globally. At the very least, with this strategy a certain fair play should apply: An execution that has been found to work very well in a foreign market should be a candidate for re-execution in the U.S. market.

• *Local production*

Produce commercials that are entirely unique to the country in which they are aired. The logic of this local empowerment strategy is that the in-country manager is closest to the market and therefore is most likely to be aware of cultural nuances and market conditions. In theory this leads to advertising with maximum local effectiveness.

In reality, the risk of this strategy is that the brand identity that is created will diverge over time from the brand being created in other local markets. In other words, this strategy is fundamentally at odds with the



Cross the Digital Divide with Common Knowledge helping you negotiate every turn. We combine advanced, but proven, technology with more than 15 years of solid marketing research experience. We can quickly put the full potential of Internet surveys to work for you.

Our proprietary software, coupled with our experienced on-staff programmers, enables us to expertly program any customized Internet survey. However you design it, we can program it—from complex logic and algorithms, to simultaneous row and column rotation. Static or timed exposure graphics, sound, video and various interactive visual stimuli are all part of our everyday programming.



Your2Cents,™ Common Knowledge's online survey panel, can provide you with access to millions of Internet-connected households, individuals, teens and businesses—including small business owners, IT professionals and medical professionals—across the nation and around the world.

This panel's profiling information not only includes demographic information on the panel member, but the entire household, as well as in-depth information on more than a dozen major interest, usage and purchase categories. This allows us to pull a more targeted sample, and deliver completed surveys quickly and inexpensively.

At Common Knowledge, we stress, above all, our flexibility to deliver what our clients need, the way they need it, when they need it. View our interactive demonstrations at www.commonknowledge.com.



ADVANCING MARKETING RESEARCH™



16200 Dallas Parkway, Suite 140 • Dallas, TX 75248-2684 • 800-710-9147 • Fax: 972-732-1447
 580 Front Street South • Suite C114 • Seattle (Issaquah), WA 98027 • 800-710-9147 Ext. 367
info@commonknowledge.com • www.commonknowledge.com • www.digitalmr.com

goal of a global brand. It also fails to create an economy of scale for creative production. Lastly, an important component is the level of expertise and experience of the in-country manager in this highly creative arena.

• **Importing ideas**

It is the idea behind an execution that gives it its meaning. If the goal of building a global brand is to make the brand stand for the same thing around the world then customers and potential customers everywhere should associate the same ideas with the brand. An execution and an idea are not the same thing. *The Seven Samurai* and *The Magnificent Seven* are the same idea executed differently for a Japanese and an American moviegoing audience. In other words, there is a third strategy for managing global advertising: finding ideas that work globally.

An idea that travels may possibly be the best strategy for achieving a

balance in all three business objectives. First, using the same idea globally is a way of speaking with one voice. Second, finding good ideas is a significant part of the cost of creative development and can contribute to economies of scale in the cost of finding effective advertising ideas. And third, re-executing in a local market is a way of making sure that the idea has maximum appeal to the local market.

For this last point it is important to understand that the advertising execution is a non-linear variable in the marketing mix. By that I mean small changes in executions can have large effects in terms of the overall performance of an ad. In contrast, media weight tends to be a linear variable — to increase the impact of a media buy by 10 percent you have to roughly increase the media expenditure by 10 percent. Consequently, the amount of money spent on re-executing a strong advertising idea in a

local market may produce a greater return than putting the same amount of money in the media plan.

International barriers to universal executional effectiveness

A. Executional variables

These are some executional variables that can affect how well a particular execution translates from one country to another. Viewed another way, if these factors appear to be central to the execution — i.e., taking them out fundamentally changes the commercial — then chances are you do not have a big or global advertising idea.

1. *Complex language*

Ads that are heavy on copy or highly abstract verbal ideas are not likely to travel well. Ads with stand-up presenters are likely to fall into this category.

2. *Dialogue*

Does the dialogue carry the story or do the visuals? A good way to

think of this issue is in silent film terms. The more the story can be conveyed visually the more likely the execution will translate. Dialogue-laden stories require a heavy use of subtitles, which can hinder viewers' speed of information processing.

3. Ethnic characters

There are clearly biases in many countries against members of other races or ethnic groups. Sensitivity to these issues is called for in developing global executions.

4. Local celebrities

For executions that use a celebrity, it's important to gauge the limits of their fame. For example, television stars are less likely than movie stars to be international celebrities.

5. Business roles

Different cultures conduct business in different ways and so the business roles that characters are shown filling does not always translate well. For example, showing a female manager in charge may not play as well in countries where women have not risen in management ranks as much

as they have in the U.S.

6. Culturally inappropriate cues

Props or other objects in the execution may take on unexpected meanings in other cultures.

7. Local settings

Unless it is intentional, it probably does not help to have "made in the USA" stamped all over the execution.

8. Humor

Visual or slapstick humor is likely to travel better than humor based on wordplay.

9. Music

Music tastes vary widely and musical trends travel around the world at different rates. Therefore, music-driven executions may test differently from one country to another.

10. Metaphors

Advertising that relies on metaphors can fail to travel well if the metaphor is not culturally accessible or clearly executed.

B. Strategic constraints

Strategic factors, as well as executional variables, can also affect how

well advertising ideas travel. Obviously, a brand's positioning is defined with reference to its competitive set. The competitive set, and the brand's position within that set, may vary as a function of geography — you might be a market leader in one country, a minor player in another. Therefore, commercials designed to communicate strategic messages that reinforce a particular positioning can be expected to vary in performance internationally as a function of the changes in the market context.

What have we learned

We have found that the Ameritest heuristic model of advertising is global. This is the model first introduced to the *Quirk's* audience in the March 2001 issue. By validating the model with international data, we have shown that we do not need to reinvent in each country the research methods we have developed for bringing discipline to the advertising process. An analysis of an extensive international pretesting database, reported at the ESOMAR conference in Rome in 2001, found that regardless of whether you are airing it in the U.S., Europe or Asia-Pacific, an effective commercial can be defined as one that gets the attention of its target audience, makes an impression of the brand, and motivates interest in doing business with the company. Moreover, regardless of which country you are talking about, the kinds of executions that we have found get the attention of the audience are those that reward the viewer for the 30 seconds of time you are asking them to give you by entertaining them, doing something they like and that is different from anything else they've seen before. And, regardless of country, the way to motivate that audience is to communicate a relevant, believable and brand-differentiating selling proposition. In other words, while it may not be possible to always create universal commercial executions for global brand building, we researchers can apply one universal standard of quality for monitoring global adver-

MICROTAB[®] XP 2004 CROSS TABULATION SOFTWARE

NEW!

- Multivariate Weighting
- New Boolean Logic
- Auto-log of All Actions
- Spell Checker
- Read SPSS*.sav Files
- No Command Syntax
- Windows 95 or Higher
- Free 24/7 Support
- Save Directly to Word, Excel or as an HTML File

Free!
No-
Obligation
Copy
with
24/7
Support

866-642-7682

www.microtab.com

Microtab is a registered trademark of Microtab, Incorporated

IT'S EASY ... Data **IN** ... Tables **OUT**

tising effectiveness.

What has worked for our clients so far

Brand image is determined with reference to the self — the I of the customer. In other words, a product has truly become a brand when it becomes my product. The warmth and intimacy of the brand relationship is created in a variety of ways, from real experiences with the company to virtual experiences created by advertising. In fact, the stories that the best advertisers of global brands have been telling in their advertising have been creating those kinds of bonds. This is in striking contrast to the kind of advertising the competition has been putting on air — a lot of computer graphics, a montage, little narrative structure, emotionally bland.

Our content analysis of over 200 business-to-business commercials tested around the world suggests that the following types of executions are superior in terms of their ability to attract the attention of the target audience:

Focus on one idea...from the customer point of view...utilizing humor...or drama...with lots of structure — i.e., stories...using characters...in well-defined roles...dealing with problems of today (not the future).

This type of advertising, focusing on ideas or universal stories dealing with real human values, pays off in the long run compared to flashy video technique-oriented ads that characterize so much business-to-business advertising. The challenge, however, is to generate this kind of advertising in a form that speaks to audiences around the world. In other words, it requires genuine insight into the human character. [4]

References

Young, Charles, "Researcher as teacher," *Quirk's Marketing Research Review*, March 2001. [To read the article, visit www.quirks.com and enter Article QuickLink number 671.]

Young, Charles, "One Size Fits All: A Global Model for Diagnostic Pretesting of TV Commercials," presented at ESOMAR Rome Conference, 2001.

Young, Charles, "The Visual Language of Global Advertising," *Admap* magazine, April 2003.



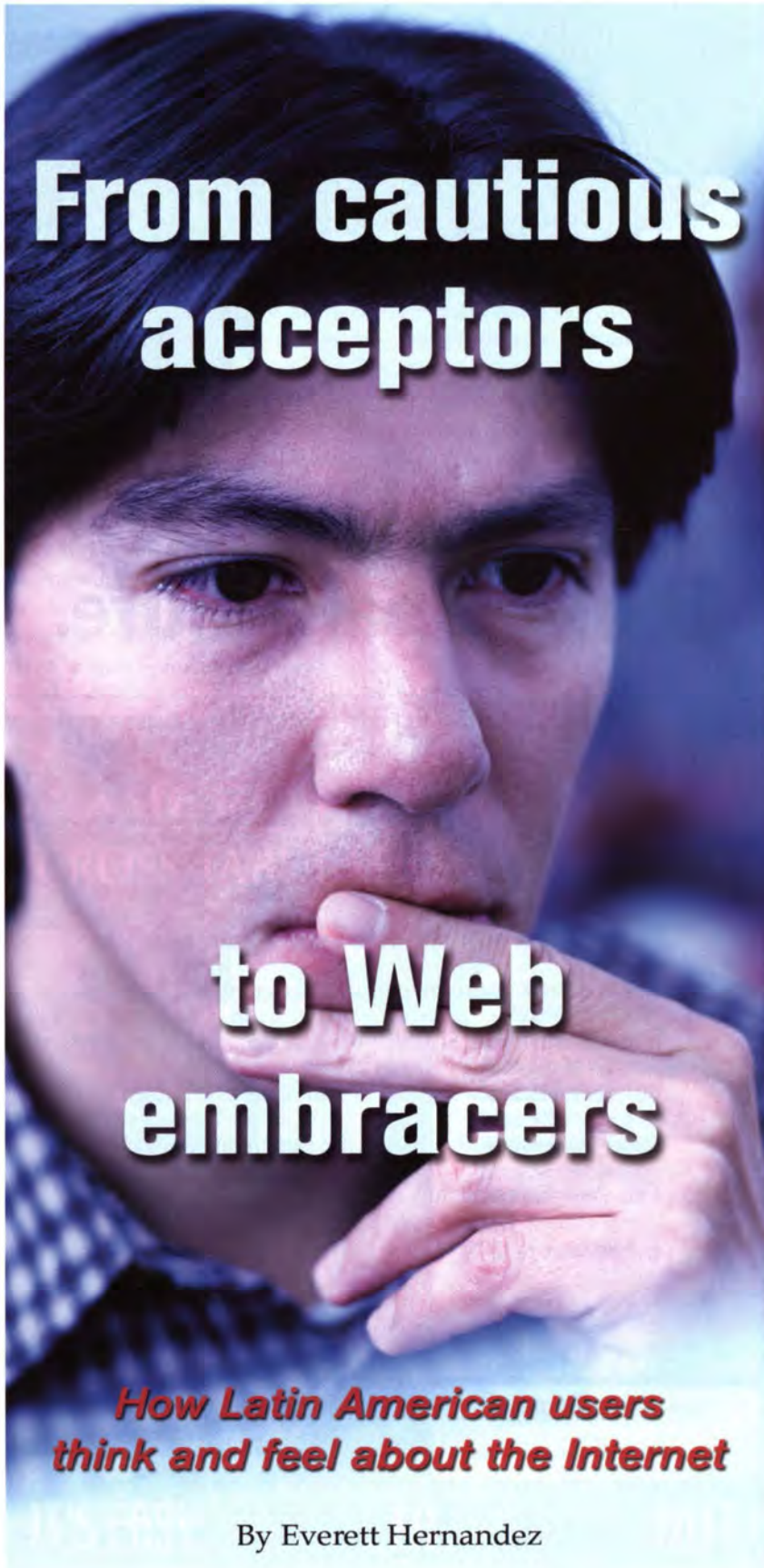
Good research is like a parachute.

Without it, you could come to the wrong conclusion.

With research from JRP, you'll reach the right decision. For more than 40 years, we've worked with ad agencies and corporate clients as partners, designing and fielding projects of all types. See why our seasoned staff of project directors, interviewers, coders and analysts have led so many companies to come to the same conclusion: JRP. Call Paul Frattaroli toll free at 877-JRP-2055 and ask about our full range of services.



100 GRANITE DRIVE, MEDIA, PA 19063-5134
877 JRP-2055 610 565-8840
FAX 610 565-8870 JRP@MARK.FAST.NET



From cautious acceptors

to Web embracers

***How Latin American users
think and feel about the Internet***

By Everett Hernandez

Editor's note: Everett Hernandez is executive vice president at TNS Market Development, a San Diego research firm. He can be reached at everett.hernandez@tns-md.com.

While still much lower than in the U.S., Internet penetration in Latin America is increasing rapidly. One forecast is for annual growth of 38 percent, which translates to millions of new Internet users each year. With a half-billion people in Latin America, global marketers are clamoring for more information on this potentially lucrative region.

Up to now, research on Latin American Internet usage has focused on measuring penetration, cataloging demographics and describing basic online behavior. But TNS Market Development recently completed a research project to discover how Latin Americans feel about using the Internet, and their hopes and concerns for this powerful technology. The study identifies common attitudes toward the Internet and how it is used, and then creates segments around groups having statistically similar attitudes. The results provide a look at these Internet user segments, profiling them on attitudes, online behavior and demographics.

Sample and methodology

An online survey methodology was used for this research, and a total of 14,162 qualifying Latin American Internet users from 19 different countries participated in the survey. Respondents were recruited online using banner and pop-up ads placed on a variety of Spanish and Portuguese-language Web sites popular in Latin America. Potential respondents were offered an incentive in the form of a chance to win a cash prize.

The sole criterion for inclusion in the study was being a Latin American Internet user. Those residing in the U.S. who completed the survey were excluded from this analysis. The ques-

WORLDWIDE Internet Panels

Decision Analyst, an innovator in marketing research methods for over two decades, is at the forefront of Internet research with these worldwide online panels:

■ **American Consumer Opinion™ Online**

Our internet panel with over 3,500,000 consumers in the U.S., Canada, Europe, Latin America, and Asia.

■ **Child and Teen Panels**

Our Internet panels of children and teenagers in the U.S., Canada, and Europe.

■ **The Technology Advisory Board®**

Our worldwide Internet panel of scientists, engineers, IT professionals, and technology executives.

■ **Physicians Advisory Council®**

Our global Internet panel of physicians, doctors and surgeons, including general practitioners and specialists.

■ **The Executive Advisory Board®**

Our global panel of senior officers of major corporations, including presidents, chairmen, members of the boards of directors, and other high-level executives.

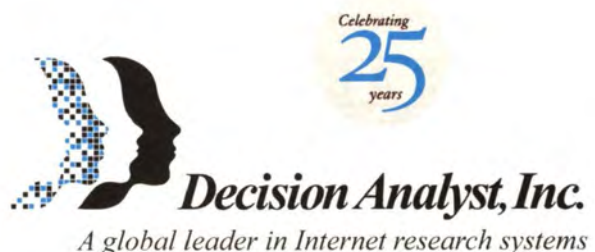
Let us help you exploit the potential of the Internet to improve your marketing research processes.

Call 1-800-ANALYSIS

for more information or visit our website at:

www.decisionanalyst.com

FREE! To download STATS™ statistical software, please visit our website at:
www.decisionanalyst.com/download.asp



TARGETED • RELIABLE • FAST

THE
OTHER,
BETTER VALUE
SAMPLING
COMPANY IN
CONNECTICUT

since
1991

Exact Age
Income
Gender
New Mothers
Elderly
Children
Low Incidence
Ethnic
Business
RDD
Many Others



Call for quotes or free brochure.

**AFFORDABLE
SAMPLES, INC.**

Old Greenwich, CT 06870

800-784-8016 • FAX 203-637-8569

E-mail: sales@affordablesamples.com

tionnaire length was approximately 20 minutes, and respondents were given their choice of completing the survey in Spanish, Portuguese or English. The data was weighted by country of residence in proportion to the estimated number of Internet users in each country.

A primary component of the survey was a series of statements about the Internet that respondents rated based on their level of agreement with the statements. Factor analysis was used to group these statements into a set of six underlying attitude factors. These factors were then used as input into a cluster analysis, which grouped the respondents into six segments.

The following are the six attitude factors and the statements that define them:

Factor 1: opportunity and convenience

*The Internet saves me a lot of time.
I believe that the Internet provides me with new opportunities.*

It is important for children to have Internet access in order to succeed in school.

The Internet is a valuable tool for business.

The Web gives me access to information I never had before.

I would rather get news from the Internet than from newspapers or television.

Factor 2: e-commerce confidence

It is safe to purchase and pay over the Internet.

It is safe to do my banking online.

Shopping on the Internet is more convenient than going to a store.

Factor 3: global connection and change

The Internet is breaking down barriers among countries.

The Internet is uniting people from around the world who speak my language.

People should be able to publish anything they want on the Internet.

Eventually everyone will be connected to the Internet.

The Internet is my primary connection to the rest of the world.

The Internet is revolutionizing the way companies in my country do business.

The Internet is easy to use.

The Internet has the potential to drive social and economic change in my country.

Factor 4: online entertainment

I use the Internet more for fun than to learn things.

I use the Internet to relax.

People I meet on the Internet are as much my friends to me as those I meet in person.

Factor 5: information-gathering

I use the Internet to find out what is going on in my city or community.

I use the Web to get information about products and services.

The Internet teaches me about other countries and cultures around the world.

Factor 6: Internet concerns

It is dangerous for children to use the Internet unsupervised.

Most people spend too much time on the Internet when they should be doing other things.

I am concerned about objectionable content like pornography on the Internet.

I only use the Internet to obtain information on products but never to make purchases.

People who can't afford a computer should have free access to the Internet.

Segment profiles

Segment 1: Detached Transactors (20 percent)

The defining Internet attitude for this segment is no desire to connect with others online. They are trusting and confident about e-commerce transactions, but are somewhat concerned about parental supervision and objectionable online content.

They have the most experience using the Internet among all the segments. They are the most likely to perform financial transactions online and the most frequent online purchasers. They are also most likely to have investments, insurance and credit cards. They are least likely to interact with others online (e.g., chat, games, file sharing, personal ads). They have the least frequent home e-mail use, but are most likely to use e-mail at work. This segment indexes high in Brazil.

Segment 2: Practical Seekers (16 per-

cent)

Members of this segment say they mostly go online to get information, and they believe the Internet saves them time and provides new opportunities. There are no concerns about child Internet use and objectionable content.

When online they are most likely to visit sites about business/economy, local events, and technology. They also frequently research products and download music, and are above average online purchasers (both in frequency and amount spent). They are the most frequent e-mail users from home, and they also have the highest ownership of a DVD player, digital camcorder, digital camera and cable TV. This segment is demographically close to average.

Segment 3: Personal Connectors (11 percent)

The prominent attitude for this segment is viewing the Internet as a force of global change and personal connection. They do not feel the Internet saves them time or offers them opportunities.

They are below average on accessing most types of online content, with the exception of chatting online, where they are above average. They index below average on online financial transactions, online purchasing and using online classifieds or yellow-page advertising. This segment indexes highest in Argentina and Mexico, lowest in Brazil. The segment also skews toward more male and single.

Segment 4: Young Funsters (10 percent)

This segment feels the Internet is for relaxing and having fun. They do not see the Internet as creating global change, and do not use it for information.

They are the most recent Internet users, and are below average on most types of online content visited except communities, entertainment and adult sites, where they index high. They are also above average for playing games, chat sessions and downloading videos. They are infrequent online purchasers and low spenders. This segment indexes average by country. It is by far the youngest segment, and the most likely to be single, a student and unemployed.

Segment 5: Cautious Acceptors (18 percent)

Members of this segment have the strongest concerns about parental supervision and inappropriate online content, and they do not trust online transactions. They do not use the Internet for fun, though they understand Internet's potential to connect the world and feel the Internet can be convenient.

This segment is above average for visiting education sites, and below average for shopping and finance con-

tent. They do very little online purchasing or other financial transactions and have below average e-mail use. This segment is the only segment with more females than males. This is also the oldest segment.

Segment 6: Web Embracers (25 percent)

Attitudinally, they are confident that e-commerce is secure and convenient. They find the Internet very entertaining and have some concern about children



We've never met an opinion we didn't like.
Anywhere in the world.

At **Harris Interactive**, we use our knowledge, technology and methodology to accurately answer the critical questions of organisations around the world. Connect now to experience our research expertise and high level of service.

Harris Interactive Inc.
www.harrisinteractive.com

HI Europe
www.hieurope.com

Harris Interactive Japan
<http://www.harrisinteractive.com/international/hij.asp>

Harris Interactive Global Network
www.harrisinteractive.com/international/globalnet.asp

Australia, Bolivia, Chile, Colombia, Greece, Honduras, Italy, Mexico, Norway, South Africa, Sweden, Trinidad.

 **HarrisInteractive**
INTERNATIONAL RESEARCH
The Harris Poll® PEOPLE

www.harrisinteractive.com
Tel U.S.A. 011.585.214.8103 (1pm to 10pm GMT)

©2003, Harris Interactive Inc. All rights reserved. EOE M/F/D/V 10-03

viewing objectionable content.

This segment is above average on visiting most types of Internet content, especially automotive, weather and family-oriented sites. They have the most frequent use of many online activities, especially online auctions, online dating, phone calls and watching streaming videocasts. They spend an above average amount of time online at work and are also the most frequent e-mail users from home. They are by far most likely to say they would go online to set up a digital wallet, conduct a stock trade, sign up for a credit card, and buy from an auction site. This is the largest segment of Latin American Internet users. They have an average distribution by country and are most likely to be employed.

Marketing opportunities

Each of these segments presents marketers with a range of opportunities. But it's important to know how best to reach them.

Web Embracers are the largest segment and the one with the most online

activities. They respond to e-mail solicitations and are very reachable through ads on a variety of sites. However, their lower incomes make them a better target for bargain offers on everyday goods than for luxury items.


Detached Transactors are the most frequent online purchasers, and are especially interested in online finances. They are good candidates for offers for investments, insurance and credit cards, but only from a trusted name. They are best reached through finance and investment sites, especially those catering to Brazilians. You will not find them at entertainment-oriented sites.

Cautious Acceptors are probably the least attractive segment for marketers. They are unlikely to make online purchases and they visit most types of sites far below the average. One of the few opportunities for this segment could be advertising for Internet site-blocking software on education-related or women's sites.

Practical Seekers are above average on purchasing online and are the primary target for high-tech equipment

like digital music and digital imaging. Advertising on sites that provide business, local entertainment and technology information will reach them best. The communications should focus on informing them rather than making an emotional appeal.

Personal Connectors are not a strong segment for online marketers, since they seldom purchase online and use the computer mostly for chatting and e-mail. They may be interested in online dating or products that promise to make them more appealing to the opposite sex.

Young Funsters do not currently have the income to command much attention from marketers but they are likely to be key consumers in the near future. Advertisements for entertainment such as music, movies and video games will be most effective now, while those for products targeting young adults will lay the groundwork for future purchases. Communications should stress fun and leverage their identification with the youth culture. 

ENTERTAINMENT RESEARCH IN LAS VEGAS



ODDS ARE YOUR VIEWERS ARE IN OUR PREVIEW STUDIOS

It's Vegas Baby! Bold and beautiful with 36 million visitors from across America and over 45,000 of them daily walking by our 10,000 square feet of modern research technology, Las Vegas Preview Studios at The Venetian.

Wanna Bet? Call Me!

800.820.0166
www.mrcgroup.com

Lee Medick
President



A Division of MRCGroup, Inc.



McMillion Research

AMERICA'S RESEARCH EXPERTS

It's a fact! Across America, **McMillion Research** is *the* trusted source for consumer research and data collection. Since 1980, America's top companies, associations and government agencies have counted on the integrity and timeliness of our services to help reach their most important decisions.



"America's most successful companies have trusted McMillion Research for accuracy, quality and experience. Call to discuss your specific challenge!"

*Gary & Sandy McMillion
Co-Presidents*

If you're looking for second-to-none research to get answers, put our team of 165-strong behind your project. Get to the facts, and give your organization the insight it needs to prosper.

McMillion Research

GET TO THE FACTS!



1012 Kanawha Boulevard, East / Charleston, West Virginia 25301
(304) 343-9650 / (304) 343-6522 Fax / (800) 969-9235
www.mcmillionresearch.com / jmace@mcmillionresearch.com



125-Station CATI Phone Center

•
CFMC Survent & Mentor Software

•
In-House Genesys Sample System

•
Web Interviewing

•
Jury Selection / Mock Trials

•
Predictive Dialers

•
PRO-T-S Proactive Automated Dialing System

•
Two Focus-Study Suites

•
Business And Executive Interviews

•
Mall Facility In Huntington, West Virginia



Question & Answer

Research in Italy



Editor's note: For his annual contribution to our international research issue, our West Coast ad rep/oving reporter Lane Weiss traveled to Italy to speak with Danilo De Candido, chairman of Pragma, a Rome-based research firm.

Quirk's: *What research methods are most commonly used in Italy? Face-to-face research? Focus groups? Telephone interviewing?*

Danilo De Candido: In the year 2002, the revenue of the institutes belonging to ASSIRM was about 350 million euros [ASSIRM is a trade association of Italian research agencies]. It is believed that this amount represents 70-75 percent of the total market research revenue.

Quantitative research — panels and

ad-hoc research — represent three-fourths of the total revenues, out of which telephone interviews account for more than 30 percent. About 20 percent is made up by qualitative research, mainly focus groups. The remaining 5 to 6 percent represents other methods, such as desk research, etc.

Only considering those companies that have joined ASSIRM since 1996, 26 companies in total, their revenue increased from 216 to 325 million euros, with an yearly increase constantly higher than 5 percent, with the only exception of the past year. In fact, in 2002 the increase over the previous year was just 3.6 percent.

The revenue from research mainly comes from domestic projects, more than three-fourths. The remainder is made up

by projects coming from abroad, and to a lower extent by Italian projects conducted abroad — 13 percent the former, 8 percent the latter, as data for 2002 shows.

Is Internet research becoming more popular and more feasible in Italy?

Internet keeps being a niche market in Italy. According to what ASSIRM data for 2002 shows, research through the Web covers about 1 percent of the total Italian market. The reasons for such a poor relevance of this tool are, on one hand, a lack of representativeness of Internet users. The youngsters and the people with a mid-higher education are those who make most use of it. On the other hand, companies feel mistrust and fear about a tool they know so little of.



*When you're looking for a path to reliable research services –
find a partner who knows the road.*

If it can be measured, tested, and tabulated, chances are JRA has already been there. With innovative technologies and comprehensive facilities, JRA has the expertise needed for executing the most challenging projects throughout the United States and the world. JRA is the partner you need to lead you on the path to success (and reliable results).



J. RECKNER ASSOCIATES, INC. WORLD HEADQUARTERS
587 BETHLEHEM PIKE • SUITE 800 • MONTGOMERYVILLE, PA 18936-9742

215/822/6220 • info@RECKNER.COM • www.RECKNER.COM

The spread of the Internet in our sector is easily foreseeable if we consider, among other things, the progressively increasing costs for face-to-face interviewing and the universe representation problems of telephone directories, problems which are due to increase in the future because people who don't want to appear in the directories, and widespread of mobile phones, etc.

What are some of the ways you see the Internet affecting market research?

The most relevant and significant innovation brought about by the Internet is definitely the possibility of gathering data without relying on interviewers' support. The research process will benefit a lot from the spread of CAWI methodology. First of all, because accounting procedures are made a lot easier. Nowadays middle-sized companies — like Pragma, for example — have to handle around 1,000 interviewers, etc., and consequently fixed costs may decrease, for accounting department staff and fieldwork department staff.

The speed of data gathering is another important advantage offered by the Internet, not only compared to the more traditional methodology, for example, face-to-face interviewing, but also in comparison with telephone interviewing. Moreover, through the Internet it will be possible to guarantee a better data quality, since it allows you to avoid pos-

sible biases due to the interviewer's presence during the data gathering.

However, the use of the Internet implies relevant investments to purchase, manage and update the mailing list, such as costs for software and hardware, new professional figures to be included in the research process, such as mathematicians, engineers, IT professionals, etc.

What are some of the problems facing marketing research in Italy, in Europe and around the globe?

Information tends to get standardized; ongoing surveys use the same questionnaire. This is definitely a positive aspect, as it allows comparisons throughout the time that would not be possible otherwise. However, it implies the danger of relying too much on what is already tested, already known. Maybe, the search for the new, for new hypotheses has been put aside a little bit. Beside being useful for monitoring the current situation, research should also encourage innovative thought and creativity. Research plays the role of finding out the emerging trends and creating/showing the new opportunities of development, the new markets.

Are there privacy laws in Italy and/or Europe that make it difficult to conduct legitimate marketing research? Does telemarketing have a damaging effect in legitimate research, as it does in the U.S.?

Since 1996, a privacy law has been approved in Italy, too. However, the research sector hasn't been affected by it. On the other hand, telemarketing has generated and still generates negative effects on our activity, as it contributes to increasing the refusal rate and the mistrust of people towards the interview.

How has the consolidation in the market research industry — in Europe, the U.S. and around the world — affected the industry? Is consolidation helpful or harmful?

The consolidation in the sector, meant as a concentration of companies, is an inevitable process, connected to the need of rationalizing the resources, obtaining economies of scale, improving competitive market positioning, enlarging the customer base, etc. Overall, it is a positive process when the companies that join together have complementary activities or operate in different countries so that the consolidation becomes an enrichment for all. It is also a positive process in the case of a small-sized agency, maybe a specialized one, that joins a large network. However, I believe that, besides the indicated general trend, there is always room for specialized companies and/or companies that operate on niche markets, which generally present more interesting business opportunities.

Do your company's clients have reasonable expectations about what they learn by conducting marketing research? Do they make effective use of the information they obtain from research?

The company that is used to conducting research and that has a marketing and research department of its own has in general reasonable expectations and makes effective use of the market information. In the case of small-sized companies, that have just started considering market research or that don't have a long tradition, expectations may be different and partly controversial: there are those that exclusively rely on the market research company and on its capability to do a good job. Instead, in other cases and particularly when the owner or the top management intervene, expectations can exceed what the research is realistically able to provide.

What things can marketing research



We're reaching
around the world
to connect with
your customers
so they stay
connected to you.

Keeping your
customers loyal
means keeping
your customers.

 **Market Probe**
Trust our experience ~ Discover our innovation

www.marketprobe.com

companies do to help their clients use marketing research data more effectively?

I started being involved in market research over 30 years ago. We didn't have PCs then and many market research companies relied on external structures for data processing. Nowadays, for example, even a junior researcher is able to process research data. In short, there has been an exponential spread of the knowledge. During these years, marketing research has made very relevant progress from a theoretical point of view as well as in terms of methodologies. This is a process that has affected and keeps affecting not only market research agencies but also our clients, the universities, training centers, etc. Each one of these subjects may contribute, in their own sector, to improving the quality of marketing research.

But let's get back to your question. Market research companies can and should work following three guidelines:

The first aspect is represented by research with an ever-improving cost-benefits ratio for the client. That means we need to determine the most effective methodology, making constant quality controls on the data and, more generally, make the entire research process more and more reliable.

A second aspect refers to the relationship between agency and clients, a relation destined to grow and based on the actual solution of the client's problems.

Finally, a third aspect is the training, meaning that the market research company must contribute to improving the qualitative standard of the young researchers who will look after marketing research within the companies. Throughout the years, for example, Pragma has organized several courses in market research for both private and public company clients. Moreover, it usually organizes training periods of three to six months for students coming from different branches — psychology, economics, statistics, etc. All this is to say that a more effective use of market research comes from a thorough knowledge of the tools that can be easily achieved within the market research company.

What trends do you see in the use of marketing research in Italy? Are certain

A Whirl of Possibilities

Gathering ...

- **Custom Research** provides the diversity you need
- **EXCELSM Omnibus** collects critical consumer information quickly and inexpensively
- **SmallBizEXCELSM Omnibus** taps the vital market of small companies (up to 100 employees) for business-to-business studies
- **TeenEXCELSM Omnibus** is a cost-effective alternative to reach 12- to 17-year-olds
- **Web-Based Consumer Panel** delivers quick, easy access to the online population
- **Expert Web, Mail, and Intercept Surveys** work when telephone research doesn't fit your needs
- **Sampling Models** offer complex research designs and efficient representations of elite populations
- **International Research** is conducted in over 70 countries to let you reach around the world
- **In-House Facilities** ensure quality

... Insight

- **Multivariate Analytical Support** yields actionable answers to your research questions
- **Corporate Branding Model** determines your marketplace position by employing exclusive elements for true market comparisons
- **Customer Satisfaction and Loyalty Research and Implementation** identify your most valuable customers and maintain their loyalty
- **RACERSM** delivers and sorts large-scale projects through a unique, efficient web-based service
- **Specialized Expertise** brings added value to utility, technology, religion, social sciences, cable television, financial, retail, packaged goods, healthcare, and public relations clients
- **Economic Forecasting, Modeling, and Database Development and Management** convert information into insight for maximum benefit

We Gather Insight.



INTERNATIONAL COMMUNICATIONS RESEARCH

(484) 840-4300

WWW.ICRSURVEY.COM

ICR@ICRSURVEY.COM

MEDIA, PA (HQ)

DALLAS, TX

NEW YORK, NY

SAN FRANCISCO, CA

kinds of companies or industries doing more research or less research, or doing research for the first time?

Development prospects for marketing research are definitely positive for the following reasons. There is an ever-growing market complexity and a consequent growing need of data and analysis tools to help our clients to understand, keep under control and also anticipate any possible evolutions.

The importance given to research in Italy is still considerably low compared to other European "big spenders." In 2000, Italy contributed 7 percent of the total expense for European research, against 27 percent from England, 21 percent from Germany and 16 percent from France. The low Italian figure hides a surely interesting potential for at least three reasons. The inevitable process of company concentration — in Italy, we have the largest number of small-sized companies compared to other big European countries — with a consequent greater use of the research. The presence of a public sector which has been nearly absent in the past few years and which is now starting to con-

sider the research world. And the liberalization of the market and the fall of monopoly in some sectors such as utilities and the parallel development of a research market.

Does marketing research seem to be more respected by Italian businesses? Is conducting research seen as a worthwhile expenditure?

Once again, I think I can state that there has been an overall improvement of the situation. Reluctance, if any, mainly comes from small family businesses, which are still run in a completely traditional manner. Yet, spending money for research and spending it well is more and more a top priority, given the increasing market complexity. On the other hand, the investments assigned to research every year — to the revenues indicated by the institutes belonging to ASSIRM, we must add, as I mentioned before, an additional 20-30 percent coming from other research suppliers — show real respect for and consideration of the accountability of marketing research.

What things can research companies do to help improve the reputation of marketing research among Italian businesspeople or businesspeople in general?

Basically, I believe there are two tools that could help improve the image of marketing research. On one hand, it is necessary to invest in resources in order to improve the quality of the data and the methodologies of analysis. From this point of view, the quality certification has been an important step toward a general improvement of performance. On the other hand, it is important to continue and spread more and more widely the marketing culture by organizing seminars, conferences, training courses within the corporations, etc., for the people of the sector. However, universities have significantly improved their supply in marketing and research courses, and this has contributed to further improving the image of such a subject.

Are the research departments in the client companies in Italy growing or shrinking?

Research departments have greatly increased within the companies throughout the years. There are many companies that, up to some years ago, used to take marketing research into consideration only in case of problems and that now every year plan to invest a certain amount of money in market research. Moreover, in recent years, a market parallel to that of research has been activated, whose users are represented by municipal companies that supply services to the community — transport, electricity, gas, etc. By law, they must conduct customer satisfaction surveys. An additional, although indirect, confirmation of the greater importance given to market research is shown by the number of marketing research agencies operating in Italy. When Pragma was founded in 1971, there were only some 10 institutes. Nowadays, we have more than 150.

Are Italian companies looking at research providers as consultants in information management, or still just as data-gatherers?

Customers still make both requests; in fact, there are companies that look for solutions, while others prefer to consid-

CfMC

COMPUTERS for MARKETING CORPORATION

**Celebrating
35 years of
premier service
to the marketing
research industry**

**CfMC software – products
that stand the test of time
and technology.**

**WebSurvent
Survent
SoundSurvent
Mentor
COSI
Script Composer**

**Visit our Website at
<http://www.cfm.com>**

San Francisco: (415) 777-0470
New York: (212) 777-5120
Denver: (303) 860-1811
London: (0)207 514 5844

er the two functions separately. In parallel, there are some agencies that are more oriented towards consultancy — that is, supplying high added value data — and others that are merely data gatherers. A concentration process is also taking place, which means the creation of multi-sector companies that are able to provide all the different services a client may need — marketing research, advertising, promotion, public relations, organizational consultancy, etc.

How has the globalization of the world economy affected marketing research?

The globalization has dramatically affected marketing research. The “global village” is no longer just a theoretical expression, it is reality. A considerable number of companies have taken root around the world. The Internet, the other side of the globalization, gains new followers every day. Although, globalization also means other things to marketing. Diesel Jeans owner, Renzo Rosso, stated: “We do not sell a product, we sell a lifestyle and a way of dressing.” Phil Knight from Nike took an opportunity to say that the company’s mission is not

selling shoes, but validating people’s life through sport and fitness. These are only two of the innumerable witnesses confirming that the core business of a successful company is no longer only the product itself but what the product represents and what can be exported. Therefore, branding policies will move more and more towards the values, which become an integral part of the marketing research objectives. The reference model of the marketing manager will include the physical, functional characteristics of the product and the advantages coming from the use of the product itself. But to these aspects, it will be necessary to increasingly add the values associated with the product.

Do you think more client companies will rely on a global marketing research approach or will they tailor their marketing efforts, and by extension their marketing research efforts, to each country?

It is necessary to make a distinction according to the type of company and the relative market of reference. Multinational companies are obviously more interested in developing a global

insight into the marketing. Therefore for these companies, research will particularly focus on the international market. Given a certain degree of cultural standardization that implies some loss of information, the global marketing approach shows noticeable advantages, such as for data processing, the cost-effectiveness of the approach and better management of the different marketing mix activities. However, the bigger portion of the market is made up by firms that operate within the national territory. For example in Italy, as I’ve already mentioned, more than three-fourths of the research is domestic in nature. Consequently the marketing activities will necessarily be country-focused. Furthermore, in Italy there is a third typology of companies: small-sized companies focused on exporting. These companies need basic marketing information on the markets they operate in, although they don’t have the resources for conducting ad-hoc surveys. They are instead interested in conducting multi-client and multi-country surveys. **TE**



From Here...

To Here.

Our name is the future...
From being one of the first companies to fully automate, to applying 18 years of telephone market research experience to today's and tomorrow's internet world.

The On-Line Advantage

- Real Time Reporting • Secured Client Access Portal
- Custom Programming • Advanced Survey Logic
- Virtually all data export formats
- Detail oriented, team approach

The most trusted name in data collection
Your project receives complete 24/7, hands-on attention from some of the industry's most trusted experts. Call Peggy O'Connor, Nancy Hayslett, Frank Markowitz, Ed Sugar or Arne Colberg today.

800-765-3200
www.on-linecom.com

ON-LINE COMMUNICATIONS
Information you need, people you trust.



Learning on the go

Tips on getting international research right

By Caterina Gerlotto

Editor's note: Caterina Gerlotto is research manager, global omnibus services, at Ipsos UK. She can be reached at caterina.gerlotto@ipsos.com.

As brand positioning becomes increasingly global, the need for accurate international market research has never been greater or played a more fundamental role. Five years ago most international research consisted of a handful of “key” markets that would represent all the potential markets involved: the U.S., a Western European country — chiefly the safe havens of the U.K. and Germany — and a token Asian market, more often than not (and budget permitting), Japan.

Times have changed dramatically. Eastern European markets appear on

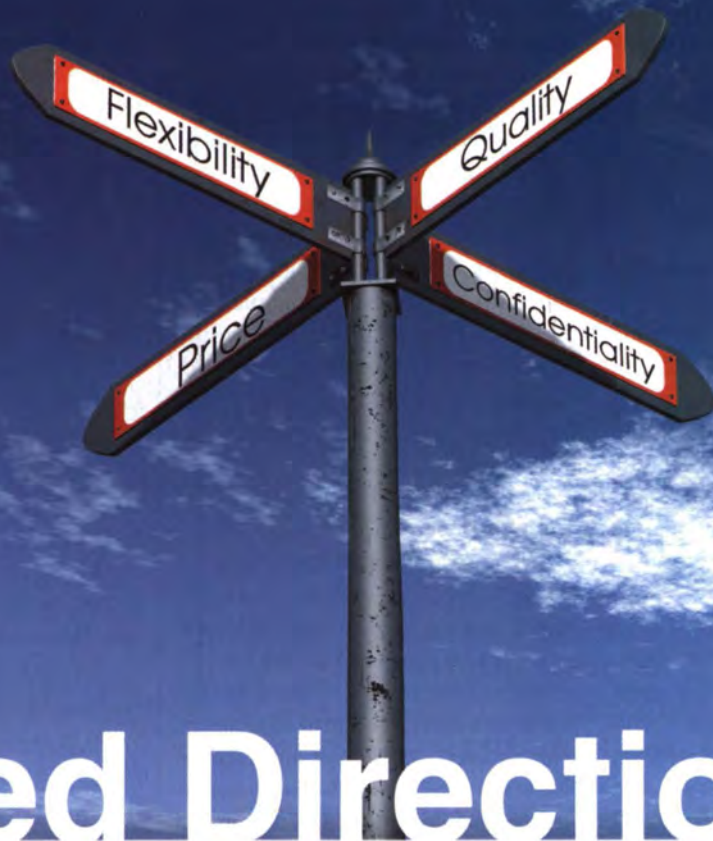
most multi-country research briefs. Not just the more familiar countries of Poland and Russia but ever-increasingly the Czech Republic and Hungary. The potential and preparation for growth in these markets is enormous as is the demand for quality research.

The same pattern is repeated in Asia. Gone are the days of China/Japan = Asia. Marketers realize that respondent attitudes can vary subtly or extraordinarily — united only in that they do differ.

So, faced with a potential piece of research that incorporates several multi-continent markets — some not too familiar — what are the most important considerations?

The questionnaire

It is tempting to assume that a final questionnaire will work anywhere. Sure it will need to be translated. Or will it? Many Scandinavians, for example, speak perfect English. But while B2B research has been conducted in English in various non-English-speaking countries, it should really be discouraged, even in countries with enviable levels of English fluency. The Dutch, for example, are incredibly proud people and will avoid any situation that puts their reputation into question, including making minor grammatical mistakes in a foreign language (*The Undutchables* by Colin White provides a useful insight into Dutch culture). The end result for the researcher: an almost silent respondent answering only in sentences that they are certain



Need Direction ?

To find out more about us:

All Global
Unit E
Zetland House
5-25 Scrutton Street
London EC2A 4HJ
UK

t: +44 (0)207 7291400

f: +44 (0)207 7292700

info@allglobaltd.com

Visit us on the web:

www.allglobaltd.com

Culture.
Language.
Time zones.
Professional protocols.

Need direction?

Someone to take those problems and make them work?

All Global is a data collection agency specializing in international healthcare research. We understand the challenges you face, and we can help.

From our 2 offices in central London, with capacity for 110 native speaking interviewers, we manage large, complex, global studies with healthcare professionals and patients around the world.



all global

are correct, not what they actually think.

The Dutch pride issue is especially evident in a group/qualitative situation. One leading pharmaceutical company insisted on only recruiting English-speaking obstetricians for its focus group in Amsterdam, so that it could fly the moderator in from New York who had conducted identical groups in the States.

The respondents were conscious already of not making errors in front of *the American*, but this was relatively minor when compared to their not wanting to appear to be a fool in the presence of their peers. The group remained silent for the duration of the two hours, save a few murmurs, and had to be repeated two weeks later, in Dutch, and at the expense of the client.

Methodologies

One methodology — for example, telephone — may appear the most viable, but don't assume that it will work everywhere; it may not even be an option. In India for instance, the latest figures show that less than 10 percent of citizens have a telephone at home. The only real option therefore is face-to-face, which is time-consuming. Would it be faster if the interviewer were armed with a laptop? Experience has shown that interviewers conducting door-to-door interviews in India, with

such a piece of equipment, would need to be armed with a lot more than the laptop! The only feasible methodology is pen and paper. Therefore, extra time must be included for the collation of data if India is involved in the project.

Similarly, in a more developed market, say Norway, a country with an average annual income after tax of \$34,050, telephone is nearly always used, essentially for two reasons. First, the geographical distribution: a nationally representative sample from a face-to-face methodology would cost a small fortune. Second, Scandinavians in general are uncomfortable with allowing a stranger into their house.

To tip or not to tip?

As a researcher you know that the phrase "There's no such thing as a free lunch" has never been more relevant. Less than 10 years ago, it was far easier to get respondents to agree to take part in an interview of up to 40 minutes, without even mentioning any form of financial remuneration. Today's harried consumer is a lot less willing to spare their time in any capacity without an incentive.

Putting aside the financial stress on the budget, incentives should form an otherwise simple component in the "research machine," right? Unfortunately, no. Incentives, like the

questionnaire and methodology, must be individually tailored to the market, not only down to the amount — which is clearly a consideration in itself — but also to the type of transaction involved.

In Sweden, respondents have to declare all earnings — including incentives — to their insatiable taxman. Swedes consequently are usually rewarded for their time in a focus group or telephone interview with a fairly expensive bottle or two of French wine. Note: they are particularly fond of 1998 Fontaine de la Tour.

The neighboring markets of Germany and the Czech Republic will require very different amounts in monetary terms. As a guide, for every \$1 paid to the Czech respondent, the German will want \$3.

The final point on incentives may provide some brief relief to your budget. The most hard-to-get respondents — for example, innovators of new technology or neurologists — can often be recruited with no incentive at all, subject permitting. It is becoming more and more popular, particularly on a global level, to incentivize the respondent with a copy of the final report associated with that particular study — if the subject matter interests the respondent. Unlike the questionnaire, the report can usually remain in English.

Lean on your contacts

With so much to consider, and so much that could go wrong, what steps can we researchers take to extract the most from international research? The best advice is to lean on your local contact or contacts for cultural advice.

This, however, raises one final important question: Who do you hire to do the work? It can be financially tempting to award international research to individual independent agencies. But this may lead to premature aging! In many markets language is still a barrier to communication — does the person on the other end of the phone really understand your requirements? Similarly, research involving any markets outside of the PST/EST time zones can involve 18-hour days with several nocturnal disruptions for



30 Years of
Integrated
Guidance for
Marketing,
R&D and Quality

Tragon

★ **Leader in Consumer Product
Optimization Research**

800-841-1177/www.tragon.com



the duration of the project. You can guarantee the sleep you do have will be peppered with blurred images of your contact in Portugal staring blankly at your last e-mail, trying to decipher its meaning.

It can cost more to hand the entire coordination over to a multinational research company but the difference is fairly negligible and can actually come out in your favor when you calculate the time you have spent coordinating with the different agencies.

Take full advantage

Once you have made your choice, it is essential that you take full advantage of the local agency's knowledge. If they tell you something will not work, trust them. If you push them, of course they will do it — the client is king, after all. But be prepared to receive sub-optimum results.

Clients often err by making assumptions about a particular country based on a previous vacation experience or stories from a third party. Banish any previous misconceptions you may

have. A week in Italy accounts for nothing when compared with 20 years of research experience and being an Italian, for example.

International research in any capac-

ity can be an extremely rewarding experience, however stressful the journey! So throw yourself in and keep your eyes wide open. You just might learn a thing or two. *TM*

IPC International Point of Contact

32 East 31st Street

New York, NY 10016

Phone: (212) 213-3303 Fax: (212) 213-3554

Email: rbrooks@ipcgroup.us

- International research
- Foreign language data collection
(All Asian, European and Latin American languages)
- Central location telephone interviewing
- National and International capability
- CATI – CfMC, TelAthena
- Translation, Data Entry, Coding and Tabulation Services

Contact Rhoda Brooks or Andy Jelito

Creating Satisfied Customers For Over 25 Years.



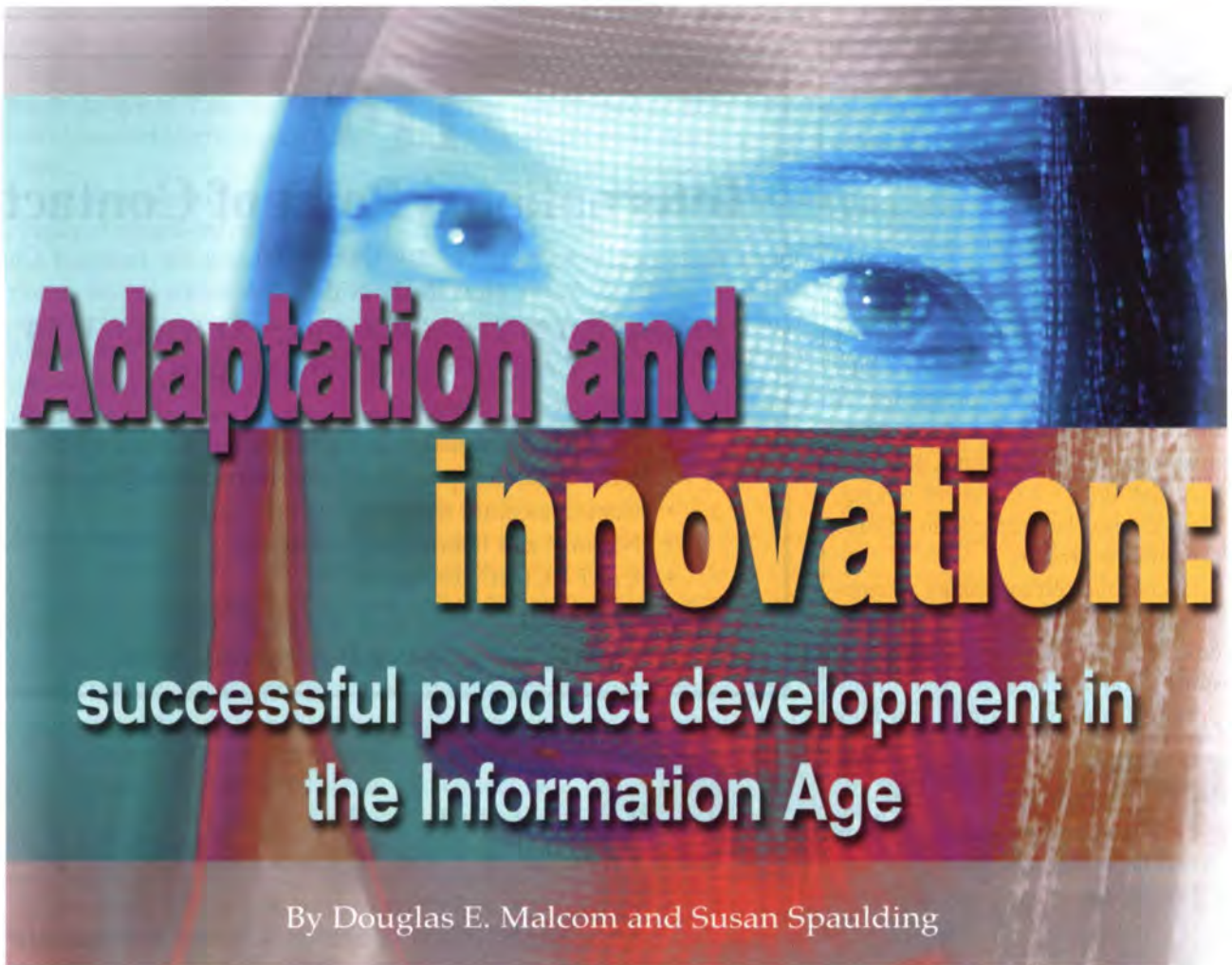
At I/H/R Research Group, customer satisfaction isn't just a goal - it's a reality. That's why our customers return again and again. Our intensive interviewer hiring and training process yields superior interviewers. Superior interviewers means superior results, with a higher level of productivity. Plus, our state-of-the-art systems combined with innovative phone center management software, such as CATIHelp and Collective InfoSystems, make the I/H/R experience second to none.

Let I/H/R Research Group make customer satisfaction a reality for you on your next project, with top quality data collection at the lowest prices, on-time results, and the attention to detail you deserve.

I/H/R Research Group

(800) 254-0076 • (702) 734-0757

www.ihr-research.com • info@ihr-research.com



Adaptation and innovation: successful product development in the Information Age

By Douglas E. Malcom and Susan Spaulding

Editor's note: Douglas E. Malcom is the chief analyst at Market Directions, a Kansas City, Mo., research firm. He can be reached at doug@marketdirections.com. Susan Spaulding is founder and president of Market Directions. She can be reached at susan@marketdirections.com.

Hey you! Out of the GENE POOL! This slogan seen on bumper stickers and t-shirts may give us a good laugh, but increasingly it may also give us pause as an apt warning about doing business in the Information Age.

As the Industrial Age rapidly morphs into an information era, businesses must learn to operate within a new set of boundaries if they want to

survive, much less prosper. No longer can businesses operate under the old rules of mass production, segmented pricing and a static organizational structure. Marketing in the third millennium requires a new perspective that emphasizes customer interactions and product innovation.

The connectivity of the information economy is rapidly changing relationships between buyer and seller, product and service, and employers and employees. As a result, doing business in the Internet economy demands even greater attention to fundamental marketing principles and strategic planning that incorporates virtual buying spaces. Companies that do not give enough credence to the new business rules or that underestimate the effects of e-commerce will

likely find themselves dying a slow and painful death.

Competition in the Information Age: survival of the innovator

The lifeblood of an organization is innovation, and it must be the pervading spirit of all functional areas and levels within the organization. Those companies that make innovation a priority and operate with intimate knowledge of their customers will stand a much better chance of meeting their customers' needs in the Information Age of business.

Successful innovation needs to be the center of business strategy with marketing, capital investments, manufacturing, and research and development expenditures allocated around innovation rather than being dealt with

Leaping Ahead

To stand out in a crowd, you need to leap ahead of what everyone else is doing. The people of Delve® can help you do just that.

Delve's goal is to help you go deeper into the minds of your customers. We see the future of data collection as being more than just a quality supplier; it's going beyond the ordinary to provide more creative ways of connecting with your customers and gaining greater insights into tomorrow's marketplace. We'll fill your need for more far-reaching marketing, product, and business information.

Delve creates and fosters environments for dynamic dialogues between marketers and customers. Be they face-to-face, voice-to-voice, or technology-based settings like the Web, we are committed to providing the best in the business.

Call us today. We'll take you to a higher level of success.

Focus Groups
Pre-Recruits
Web Surveys
Telephone Interviews
Central Location Testing
Taste Tests
Interactive Voice Response

www.delve.com
800-325-3338



Delve®

Appleton, WI
Atlanta
Chicago
Columbus

Dallas
Kansas City
Los Angeles
Minneapolis

Philadelphia
Phoenix
Seattle
St. Louis

as an extension of any one these areas. As Kucsmarski (1999) notes, "Innovation is not one more thing to get done. Instead, it should be viewed as a way of life — a new way of thinking, managing and feeling." Companies that make innovation a component of their corporate identity and place it in the center of their overall strategy are best positioned to be leaders in product development (Barrier, 1994).

Integrating a philosophy of innovation into all facets of the company,

including product development systems and processes, does not happen overnight, and equally its rewards are largely long-term. The holistic innovation perspective brings with it a kind of optimism and future-orientation that is very motivating and provides a sense of hope in down times. As such, employees are more likely to give proper attention and respect to new product development rather than view it as a stepping stone to an established brand with big advertising budgets and a high company profile. This perspec-

tive also brings into view the extent to which internal systems are in step with customers' attitudes.

Innovate for a proactive market presence

As Peppers and Rogers have pointed out, the markets of the future will be won one customer at a time. This kind of customer appreciation and knowledge will aid companies in creating new products by anticipating what their customers will want rather than reacting to a need in the market. Successful product development hinges upon both intimate customer knowledge and a real commitment to innovation.

Often companies only do enough research and development to match an important competitor. Or, they do only enough market research to tell which way the wind is blowing. Companies truly committed to advancing their ongoing product development strategy in the Information Age need to meet customer needs by anticipating them rather than reacting to an obvious market void.

Product development typically occurs through the expansion of an established line of products or through the growth of entirely novel product concepts. The first form of product development is a kind of commercial mutation where an existing product is reformed, refitted or adapted in some way to offer consumers enhanced benefits. The second, higher order type of product development is innovation resulting in benefits that are new to the market.

While continually updating products is a necessary function and often the predecessor of innovation, product adaptation will never outweigh innovation in strategic importance. Innovation, unlike adaptation, creates or protects competitive advantage for a company, thereby offering greater long-term success.

Adaptation: extending the successful line

Often, keeping pace in a market can be achieved through the continued growth and development of products related to an existing line that has a

RESEARCH & STRATEGIC SOLUTIONS:

POWER TO CHANGE YOUR WORLD.



We partner with you to uncover information vital to your business. Then we help you convert that knowledge to actionable strategic solutions...solutions that can alter the competitive landscape in your favor.

Proven domestic and international research capabilities, plus in-depth experience spanning fifteen major industries, allow us to deliver on-target results with remarkable speed and efficiency. The MORPACE approach: Power to change your world. Call us today at 248-737-5300, or visit our website at www.morpace.com.



MORPACE International
Market Research and Consulting

Corporate Headquarters: 31700 Middlebelt Road, Farmington Hills, MI 48334 USA 248-737-5300 www.morpace.com
UK Office: 21 Frederick Sanger Road, Guilford Research Park, Guilford, Surrey GU2 7EF UK +44 1483 409900

Tiffany & Co.



Neiman Marcus



Service Above and Beyond

410-583-9991 ♦ www.baltimoreresearch.com

pattern of success in a category. However, the key is not to create a "missing link" by extending the product into areas where customers do not make a connection to the brand.

In the past decade, there has been considerable impetus behind product development that stresses product platforms and families. This perspective focuses on the successive enlargement of a base product concept in order to cast a wider net for consumers. The kind of product family management that works best systematically produces new offerings based on customers' needs, and originates from a planned family of differentiated products that have a common set of design rules and brand identity. The end result is a steady flow of value-evident products from the same brand or company, carrying with each the mark of that brand and the full force of its unique equity.

This perspective also helps ensure that products possessing tenuous ties to the parent product concept die in the ideation or testing stage of develop-

ment rather than in market. If customers cannot make a clear connection to the central identity of the line and understand the product's unique position in the line, they are unlikely to fully support the product.

Case study: MindStorms

MindStorms' 1998 launch of build-it-yourself robot kits in the toy market should be considered a model approach to product adaptation for the ways in which it moved beyond an original concept and captured new market segments. MindStorms, a Danish subsidiary of Lego, Inc., successfully extended the idea of the classic plastic construction sets into robot kits that appealed to both children and adults by transporting the simple idea of Legos construction into the realm of hobbyist robotics.

MindStorms released a line of design-your-own robot kits in the fall of 1998 to a great deal of acclaim and financial success in the toy and, as it turned out, hobby industry. Building from the concept of Lego's plastic

building bricks, the robot kits could be quite sophisticated, appealing to kids of all ages, more specifically those aged 12 to 50.

Lego interlocking plastic building bricks are a classic toy that has remained popular in its current form for nearly 50 years. The company has made a few changes to the theme, such as complete kits for constructing miniature cars, ships, bridges and castles that lock with the building blocks. MindStorms is a high-tech version that builds on a history of product originality and moves the line into the 21st century.

The build-it-yourself robot kits, which retailed for between \$100 and \$200, combined Lego blocks with infrared light sensors and specialized computer software that allowed the user to control the creation from a home computer. The kit came with patterns and directions for both the blocks and the software. However, older buyers and tech-savvy kids could customize both.

During the product development

For Your Next Focus Group Project, Reserve the Best of Philadelphia!

Videoconferencing
Videostreaming
Member FocusVision™



- **BALA CYNWYD, PA or VOORHEES, NJ.** Both locations have free parking and are within 35 minutes of Philadelphia International Airport and Amtrak. Hotel accommodations within 5 minutes!
- **RECRUITING EXPERTISE.** Doctors, consumers, kids, professionals and seniors. For focus groups, one-on-ones, panels, music testing, mock juries...
- **UNPARALLELED FACILITIES.** Tiered seating, spacious observation rooms, CCTV, private phone booths and great food!
- **UNIQUE FEATURES.** Multifunctional space to seat 50, website usability testing lab, T¹ lines, test kitchen and more!

CALL TOLL FREE 866-221-2038 FOR BROCHURE AND INFORMATION • www.groupdynamics.com

Marketing Research/Decision Support Seminars from...

THE BURKE INSTITUTE

We cordially invite you to experience our unequalled commitment to excellence.

<http://www.BurkeInstitute.com>

2004 Seminar Dates and Locations

101. Practical Marketing Research

New YorkJan 6-8
DallasFeb 9-11
Los Angeles.....Mar 15-17
ChicagoApr 12-14
BostonMay 24-26
San FranciscoJune 28-30
New York.....Aug 2-4
CincinnatiSep 8-10
BaltimoreOct 11-13
ChicagoNov 16-18

104. Designing Effective Questionnaires: A Step by Step Workshop

New YorkJan 20-22
Los Angeles.....Mar 23-25
BaltimoreJune 1-3
San FranciscoJuly 27-29
CincinnatiSep 14-16
ChicagoDec 7-9

106. Tools & Techniques for Conducting Online Research

New YorkMar 2-3
ChicagoJune 8-9
Los Angeles.....Nov 4-5

201. Getting the Most Out of Traditional & Online Qualitative Research

ChicagoJuly 13-14

202. Focus Group Moderator Training

CincinnatiJan 27-30
CincinnatiMar 16-19
CincinnatiMay 4-7
CincinnatiJune 22-25
CincinnatiAug 10-13
CincinnatiSep 28-Oct 1
CincinnatiNov 16-19

203. Specialized Moderator Skills for Qualitative Research Applications

CincinnatiFeb 2-5
CincinnatiJune 28-July 1
CincinnatiOct 4-7

205. Qualitative Research with Children

ChicagoJuly 15

301. Writing and Presenting Actionable Marketing Research Reports

New YorkJan 14-16
ChicagoApr 21-23
Los Angeles.....July 21-23
CincinnatiOct 20-22

501. Applications of Marketing Research

DallasFeb 12-13
Los Angeles.....Mar 18-19
BostonMay 27-28
New York.....Aug 5-6
BaltimoreOct 14-15

502. Product & Service Research

New YorkMar 2-3
ChicagoSep 21-22

504. Advertising Research

New YorkMar 4-5
ChicagoSep 23-24

505. Market Segmentation Research

New YorkFeb 24-25
Los Angeles.....July 13-14
ChicagoNov 2-3

506. Customer Satisfaction Research

New YorkFeb 17-18
Cincinnati..... June 8-9
Chicago Oct 26-27

507. Analysis and Interpretation of Customer Satisfaction Data

New York.....Feb 19-20
CincinnatiJune 10-11
Chicago Oct 28-29

508. Positioning Research

New YorkFeb 26
Los AngelesJuly 15
ChicagoNov 4

509. Pricing Research

New YorkFeb 27
Los AngelesJuly 16
ChicagoNov 5

601. Data Analysis for Marketing Research: The Fundamentals

New YorkJan 12-13
ChicagoApr 19-20
Los Angeles.....July 19-20
CincinnatiOct 18-19

602. Tools and Techniques of Data Analysis

New YorkJan 27-30
Los Angeles ..Mar 30-Apr 2
BaltimoreJune 15-18
ChicagoAug 17-20
DallasOct 5-8
Cincinnati.....Nov 30-Dec 3

603. Practical Multivariate Analysis

New YorkFeb 3-6
Los AngelesApr 5-8
BaltimoreJune 22-25
ChicagoAug 24-27
San FranciscoOct 19-22
Cincinnati.....Dec 7-10

605. Practical Conjoint Analysis and Discrete Choice Modeling

Cincinnati.....Apr 13-14
ChicagoJuly 8-9
Los AngelesOct 27-28

701. Conducting Research in International Markets

New YorkMar 4-5
Los Angeles.....Nov 4-5

© 2003 The Burke Institute

Please Check our website or contact us about the following:

- Certificate Programs
- Pass Programs (3, 6, 12 month options—save \$1000's)
- In-house/onsite seminars
- Combination/team fees
- Recommended seminar combinations: 101 & 501, 201 & 205, 202 & 203, 301 & 601, 502 & 504, 505 & 508, 506 & 507, 508 & 509, 602 & 603

TO REGISTER PLEASE CONTACT US AT:

Voice: 800-543-8635 or 513-684-4999 • Fax: 513-684-7733
E-mail: Linda.Thomson@BurkeInstitute.com

FOR ADDITIONAL INFORMATION OR DETAILS ABOUT OUR SEMINARS:

Please contact Mr. Jim Berling, Managing Director, or visit our web site at <http://www.BurkeInstitute.com>

phase of MindStorms, Lego marketers felt they had a new offering with potentially broad appeal to kids, teens and adults. They set out testing all the possible markets and found that while the core customer was children 12 to 18 years of age, an adult customer base existed in the 25 to 40 range, ultimately comprising about 40 percent of MindStorms' users. Most of the adults registered on the Legomindstorms.com Web site were found to be in their 20s, but some were over 50.

The wide age range of MindStorms' enthusiastic customer base represented a marketing coup for Lego, which had revenues in 1998 of \$1.2 billion, and serves as a prime example of a successful product adaptation. The robot kits showed how a company can successfully work from a base set of design rules and brand spirit and find positive revenue streams from untapped market segments

Innovation: the key for strategic growth

Industry data suggest that as many as four out of five new product offerings will fail. With those odds, a hastily conceived and poorly tested product is doomed. However, launching a new product does not have to be a roll of the dice. Whether early on in product conceptualization or later in product testing, effective research can help companies bring their strongest, most attractive offering to market.

Some degree of industry analysis or competitive intelligence should be performed to inform the initial product development planning process. Industry analysis can be used to help define product positioning, set product development parameters and confirm company or brand image prior to initiating development. Companies gain useful insights into their markets and can, for example, avoid a market scenario where competition is very strong and there are few opportunities for differentiation.

Another fundamental element of successful product development involves the proper focus on viable concepts early in the process and effective modeling and measurement

prior to launch (Gruenwald, 1992). Both qualitative and quantitative research methods can be brought to bear on product development problems for companies seeking strategic direction to their product development needs.

Qualitative methods

Methods in the qualitative arena are typically used early in the research process with an in-depth exploration of topics and a relatively small number of interviews. Product development often begins with ideation and concept development.

- **Ideation:** When a company needs to look into the future and investigate new products, an ideation or brainstorming session is planned. The session is usually a daylong event and involves an internal group, however customers or other constituents can be integrated who have a definitive interest in the outcome. Using different ideation exercises, new products are generated. Using strategic parameters the ideas are honed to a short list and prioritize.

- **Concept development:** A concept is generally comprised of a key visual and a short, factual description of the product or service. The concept is presented to a group of people, usually in a focus group environment. Typically, the group is asked to identify benefits associated with the product and prioritize which are most important to them.

Quantitative methods

Quantitative techniques are commonly used to help configure and/or optimize a product according to the preferences of consumers, as well as assess product appeal or potential. Broad market measurement often is done to learn whether there is a void in the competitive space that requires a product with novel features and benefits. Product screening, product configuration and testing are some of the most widely used qualitative research methodologies.

- **Product concept screening.** Many companies seeking to fill an identified market need begin by sorting out the concepts that consumers believe meet

their needs best. Assessing market potential at the concept stage is a critical juncture in product development. Pursue the wrong product and the financial effects can be devastating.

Best practices in concept screening utilize forms of multivariate analysis such as multiple regression or structural modeling to predict those product concepts with the most market potential. These techniques involve the prediction of preference across a number of products, typically including some volumetric-like scoring to give managers some information about revenue potential as well.

- **Product configuration.** Often, a company has a general idea for a new product but is unsure about what features are most important to consumers. Advanced research methods such as conjoint analysis and discrete choice modeling help companies determine the value of different product features and benefits such as color, shape, packaging and price.

Conjoint studies give the company information on the relative impact of each feature level of their potential product or service, as well as how each combines to affect purchase intent. Discrete choice studies do this as well as provide information on potential market share and any interactions between variables such as brand and price.

- **Product testing.** Product testing is perhaps the single most valuable market research tool because it provides direct consumer insight that helps identify product superiority and competitive advantage. Product advantage helps fortify brand share and company image, and often commands premium pricing in the category.

The most widely used techniques for product testing are monadic, sequential monadic, paired comparison and proto-monadic. In monadic tests, each consumer evaluates one and only one product. Sequential monadic designs have each respondent assess two or three products, where each is taken one at a time and evaluated before moving on to evaluate a second, and so on. Paired comparison designs have consumers use two products simultaneously and then evalu-

ate which is superior. Proto-monadic tests are a blend of monadic testing and paired comparison testing, where the consumer begins with a monadic test after which a paired comparison test follows.

Case study: Palm, Inc.

In some cases, market research can also lead to product innovation in the form of acquiring other product benefits that give a company a competitive advantage. The success of the Palm Pilot is a prime example of innovation through product acquisition which created an entirely new category of digital handheld computing devices.

In 1996, Palm, Inc. launched a line of handheld electronic organizers, the Palm 1000 and the Palm 5000, aimed at business professionals as an alternative to spiral bound, paper organizers. The introduction of these devices pioneered the electronic organizer category and led the way toward even bigger things.

With its acquisition of Smartcode Technologie in February 1999, Palm added advanced wireless communications capabilities to the Palm OS platform to address the market for mobile information appliances, such as cellular telephones, messaging devices, data communicators and smart phones. As such, it has positioned itself to be the leader not of electronic pocket organizers but of digital handheld computing devices.

Originally established in 1992, the innovative company caught the attention of U.S. Robotics, which acquired the then-small company in 1995 and in turn became a subsidiary of 3com when that company acquired U.S. Robotics in 1997.

Palm has continued to grow with acquisitions that allow it further penetration into the emerging electronic pocket computing and communications market. According to IDC figures for 2001, Palm is the leading global provider of handheld computers, with a 42 percent share of the worldwide personal handheld device market, and a 60 percent share of the worldwide handheld operating systems market.


Nearly 200,000 registered develop-

ers and others are committed to enhancing the platform and its offerings through a community of Palm OS licensees. This community of developers has created more than 13,000 software applications and more than 100 add-on devices since 1997. At the close of 2001, Palm's annual revenue was \$1.56 billion, up 47 percent from the \$1.06 billion reported in 2000, and the company held nearly \$514 million in cash.

Palm devices are growing increasingly pervasive as information management becomes ever more mobile and as the global workforce has an ever greater demand for portable personal computing and communications devices. Palm's innovative spirit has paved the way in a new product category, and the company is the market leader in what has proven to be a nearly ubiquitous component in modern business culture globally in less than half a decade.

More than goals

In the Information Age economy, innovation and adaptation need to be more than just goals mentioned at the annual company meeting. They need to be identity statements for those companies who seek product and brand superiority in increasingly complex and competitive markets.

Companies must acknowledge that product innovation does not occur by happenstance or by accident — it rises from internal processes operating within an evolved environment. Those companies with the best results in product development are thinking clearly and strategically about how to gain a competitive edge with their products in the marketplace. 

Additional reading

Barrier, Michael. (1994). "Innovation as a Way of Life," *Nation's Business*, 82 (7), 18-25.
Bishop, Bill (1998). *Strategic Marketing for the Digital Age*, Chicago: NTC Business Books.
Davis, Stan and Meyer, Christopher (1998). *Blur: The Speed of Change in the Connected Economy*, Reading, Mass.: Perseus Books.
Gleick, James (1999). *Faster: The Acceleration of Just About Everything*, New York: Pantheon.
Gruenwald, George (1992). *New Product Development: Responding to Market Demand* (2nd ed.), Chicago: NTC Business Books.
Heskett, James, Sasser, W. Earl, and Schlesinger, Leonard (1997). *Service Profit Chain: How Leading*

Companies Link Profit and Growth to Loyalty, Satisfaction, and Value, New York: Free Press.
Johnson, Spencer (1998). *Who Moved My Cheese?*, New York: Putnam.
Kucsmarski, Thomas (1996). *Innovation: Leadership Strategies for the Competitive Edge*, Chicago: NTC Business Books.
Meyer, M.H. and Lehnerd, A. (1997). *The Power of Product Platforms*, New York: The Free Press.
Peppers, Don and Rogers, Martha (1993). *The One to One Future: Building Relationships One Customer at a Time*, New York: Currency Doubleday.
Utterback, J. (1994). *Mastering the Dynamics of Innovation*, Boston: Harvard Business School Press.

Need Some Answers?

We know the questions to ask.
We'll get the answers you need.

"What language speaks to the Latin heart?"

"How will African Americans respond to my product?"

Who defines teen culture?"

Ask Athena...



Athena, armed with questions,
protecting with wisdom.

Athena Research

a division of Athena Research Group, Inc.

Full service research & consulting

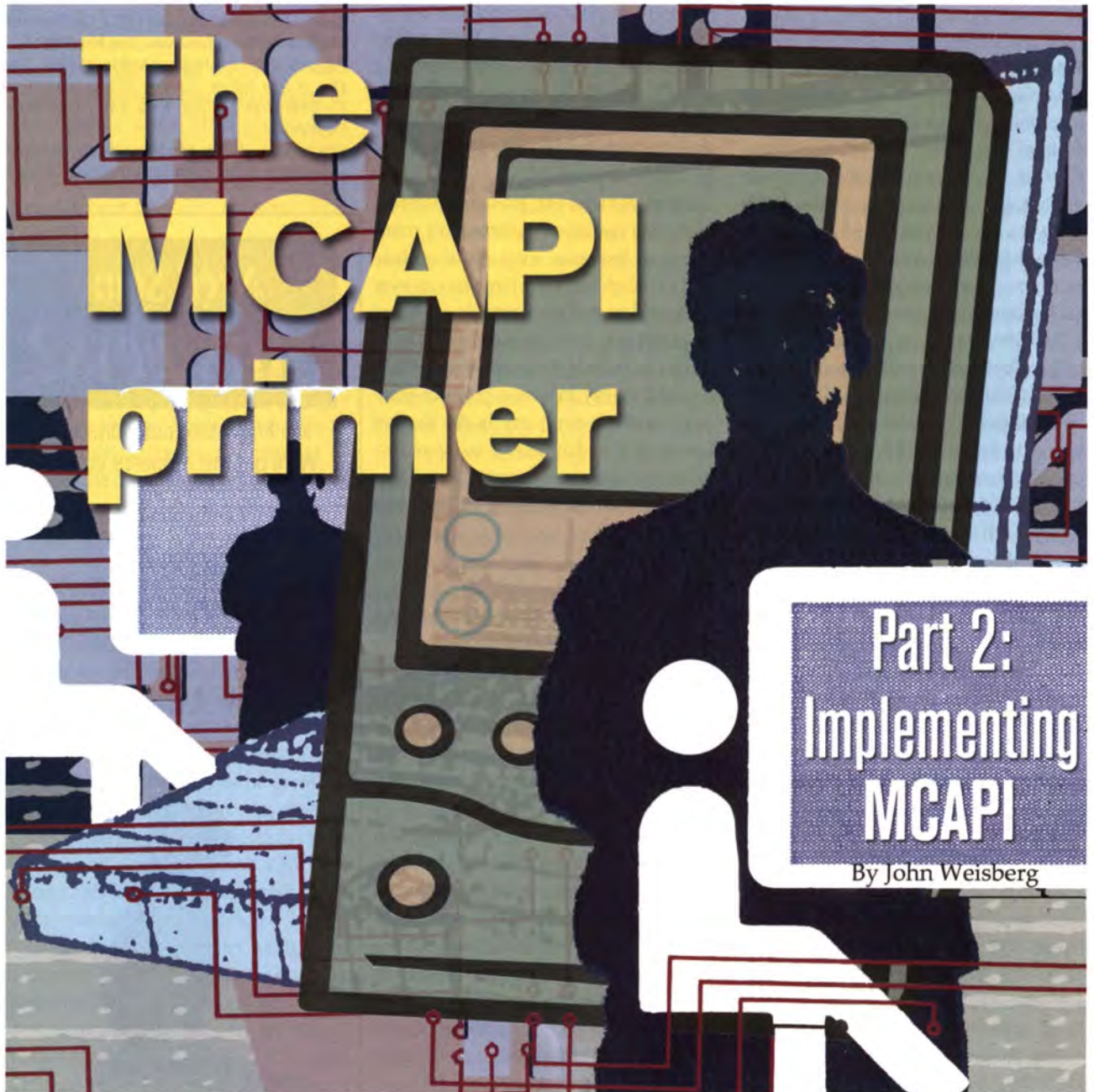
Specializing in

Hispanic & African American markets

Ask for your protection today:

(310) 439-2067

www.athenamarketresearch.com



The MCAPI primer

Part 2: Implementing MCAPI

By John Weisberg

Editor's note: John Weisberg is vice president of marketing at Technos Systems Inc., a Vancouver, B.C.-based research software firm. He can be reached at jweisberg@technos.com. "The MCAPI Primer Part 1: Introducing MCAPI" appeared in the February 2003 issue of Quirk's. It explained what MCAPI is and how it compares to other data collection methods. This month, Part 2 concludes the primer with advice on how

to select and use an MCAPI system.

If you've decided to add MCAPI to your marketing research toolkit, the next step is to choose a system that is suitable for your business. Start by analyzing your needs in the following areas, to generate a list of specifications the system must meet to work effectively for you.

- Project characteristics

Do projects require changes to

questionnaire design over time (e.g., longitudinal studies)? Then effective modification tracking is important. What question types are used to get desired information? Must survey designs include randomized response lists, complex skip patterns, and other techniques to ensure data quality? The MCAPI software has to provide the capabilities identified. Do you frequently re-use standard questions and response sets? Software that

Net-MR Suite

Project Management
Panel and Sample Management
Multi-modal Data Collection
Data Processing, Analysis and Reporting

Net-MR is the industry-leading software for Net-centric research management.

Global Panels

Managed Panels
Global Capability
Competitive Pricing
Targeted Sampling

GMI provides a single vendor solution for accessing respondent sample in more than 100 countries.

Service Bureau

Questionnaire Programming
Data Processing
Translation Management
Software Development

GMI provides a cost-effective solution for conducting online research.

Our advanced software, global panels, and service capabilities make GMI the leader in Net-centric market research.

Find out why 10 out of the 25 largest market research firms rely on GMI.



GLOBAL MARKET INSITE
E-BUSINESS SOLUTIONS FOR GLOBAL MARKET RESEARCH

TEL: +1.425.369.0197 FAX: +1.425.369.0198 EMAIL: INFO@GMI-MR.COM WWW.GMI-MR.COM

BUDAPEST * MINNEAPOLIS * SAO PAULO * SEATTLE * SOFIA * STOCKHOLM * TOKYO * VANCOUVER

enables easy re-use of questionnaire elements will be more efficient for you. Will you use very long questionnaires, or require a large number of questionnaires to be on a handheld all at once? The software and hardware must have the necessary capacity.

• **Interviewer and respondent needs**

What control would you like the software to have over the interview process? The ability to modify the software user interface can accommodate inexperienced or veteran interviewers, or adapt the system for self-completion. Hiding the software's menus, modifying "quit" and "save" behavior at the end of an interview, and preventing users from switching to another application on the handheld are some of the key things you may want to control. What unique respondent needs must be addressed? If respondents come from different ethnic groups, support for multi-language questionnaires may be essential.

• **Physical setting**

Are interviewers or respondents located at distant or dispersed locations? You will want a system that is easy to support and has reliable data communications. Will the mobile computers be used in extreme environments (hot, cold, dusty, dark)? Hardware suited to these situations is available, but may only work with certain MCAPI software.

These are just examples of the questions to ask. By doing an initial analysis and creating a list of required specifications, you can eliminate any unsuitable software and hardware. Compare additional features of the remaining products to determine which is best for you. The next two sections will help you to evaluate specific software packages and hardware devices.

Software

The advantages of MCAPI over paper — speed, quality, economy and power — were covered in Part 1 of this primer. Compare the extent to which these advantages are provided

by competing packages. Check for the key features expected in any computer-assisted interviewing program: branching/skips, range/logic checks, activity logging, etc. Is the system scalable so it can grow with your business?

A system that integrates with other tools simplifies multimodal interviewing. Direct export to your analysis and reporting tools saves time and eliminates errors. Open standards such as the SPSS MR Data Model and Triple-S provide compatibility with the widest range of products.

Mobile computing is attracting developers who know little about survey research or mobile systems. Check the developer's background, reputation and focus. How available and competent is technical support? Are testimonials and an opportunity to talk to existing users provided? What training, customization and other services are available? Does the developer stand behind its products by offering a free evaluation copy and a satisfaction guarantee?

The MR news and jobs you want, delivered free to your desktop every day

MrWeb is an international portal for marketing research professionals, now offering daily updates of US news and jobs, and building US directories.

- ✓ Subscribe to free daily or weekly e-mail MR news bulletins that match your interests at www.mrweb.com/newsusa
- ✓ Register for e-mail job alerts and select your desired level, salary and location at www.mrweb.com/notifyusa
- ✓ Add your agency to the 2003-4 directory free of charge at www.mrweb.com/addusa
- ✓ MrWeb is free to viewers and subscribers
- ✓ For advertising rates or other info, e-mail usinfo@mrweb.com – or call Michael Kenyon at +1 503/641-7277

View news, jobs and more online via the US home page:
www.mrweb.com/usa



Established 1998 * Europe's only daily MR news service * UK's leading MR recruitment medium since year 2000
* More than 3,000 users each working day * 90% of users are MR professionals

**FocusVision introduces
a new low cost option for Videostreaming
live focus groups over the internet.**



**Announcing FocusVision Basic.
It's not just basic, it's FocusVision Basic.**

Two Service Options

Select the new Basic service for a single camera view and the lowest price in the industry. Or choose the Premium service and get a FocusVision technician on-site at the facility operating a moving camera system for close-ups and full group views.

Crystal Clear Audio and Video

Regardless of the option you choose, you get crystal clear picture and sound because FocusVision uses its own dedicated equipment specifically designed for video transmission and perfectly positioned for the best viewing and listening experience.

No Short Cuts

FocusVision never takes short cuts by hooking into the focus facility's in-house video system. So, you'll never get a dark, behind-the-mirror picture, sky high camera position, or muffled sound. Focus facility A/V systems are fine for making video tapes, but they are not designed for the demands of video transmission.

The World Leader

With over 250 focus facilities worldwide, FocusVision is the only company that can offer you videostreaming and videoconferencing solutions and the choice between a moving camera system and the lowest price in the industry.

More than 500 companies, including two thirds of the top 100 U.S. advertisers, use FocusVision regularly. Maybe you should, too.



FocusVision™
WORLDWIDE, INC.

Popularity of a software package is important. More field houses and MR firms know how to use a popular package, and there is a larger pool of skilled staff to do the work.

The differences between systems must be weighed against their relative price. Total system cost will include software, training, ongoing support and the necessary hardware. A variety of licensing and leasing options may be available. The vendor should help you determine the best return on investment for your particular situation.

Check the CAPI/CASI section of *Quirk's* online software directory to find MCAPI vendors, and watch for reviews in future issues of the magazine.

Hardware

The options for MCAPI are primarily the Palm OS and Microsoft Pocket PC. Since its debut in 1996 the Palm OS has consistently outsold all other mobile platforms combined. As a result, Palm OS devices are readily found, at competitive prices, and work with a wide range of available hardware accessories.

The attributes that make a computer truly mobile were covered in Part I. Generally, Palm OS devices meet the criteria better than Pocket PC

devices, especially when it comes to battery life.

Differences between operating systems mean hardware specifications cannot be directly compared across platforms. Palm OS devices with 2MB of memory and a 20MHz processor can run sophisticated MCAPI software; Pocket PC cannot run on a device with such modest specifications. Try software for both platforms on the type of device you would buy for interviewers to determine what real-life performance is like.

The ability to use less powerful hardware gives the Palm OS a cost advantage. Palm OS devices have the inexpensive segment of the market to themselves with prices less than half that of entry-level Pocket PC models. The savings add up quickly when equipping a field force.

The simplicity of the Palm OS has two added benefits. Its interface requires less training to learn and is less confusing for users. It also tends to be more reliable — system problems are rare on a Palm OS device, and are usually due to poorly written software.

Obsolescence is a concern when buying hardware. So far, Palm's record of providing upgrade options and backwards compatibility is good,

while Microsoft's is poor. Buying the least expensive hardware that meets your anticipated needs for a year or so avoids the issue — it can pay for itself before it is outdated.

People may share responsibility for the hardware platform decision. Be aware that people may lean towards a platform or model that they would like for personal use or another business application. The requirements analysis outlined earlier helps ensure that the choice will meet your needs, so do not skip it.

The platform decision should include determining that models with the capabilities you need are available. Key items to look for are screen type and resolution; backup and expansion capability; availability of modems, keyboards, and other accessories; and features such as bar code scanning, wireless connectivity, and voice recording. Special features are often model-specific, so check that they are supported by the software you plan to use.

Implementation issues

Anybody who has gone through the introduction of a new data collection method will appreciate that regardless of potential benefits, success is not a foregone conclusion. Pay attention to the following areas when introducing MCAPI.

- Interviewer training and buy-in

Many interviewers are keen to switch from paper to handhelds and do so quickly, but the ones who don't can derail implementation. Take the introduction of MCAPI as seriously as you would the introduction of a CATI system. Ensure interviewers receive complete training and good support during the roll-out. Some may not see the benefits that MCAPI provides throughout the survey process, only the disruption it causes in their job, so explain why the change is a positive one for the company and its clients, and how that is good for them.

- Under- and over-design

Experienced questionnaire designers and scriptwriters may underestimate what an MCAPI system can do

ACA/Web Adaptive Conjoint Analysis

In 1985, **Sawtooth Software** created the first **ACA** software system.

It became the **most widely used conjoint software** in the world.

Now you can deploy ACA surveys **over the Web** on your **own website**.

ACA is a **proven technique** for understanding **buyer preferences** and **predicting their behavior**.

Experience a **live ACA/Web survey** at
www.sawtoothsoftware.com



Sawtooth Software, Inc.

530 West Fir Street • Sequim, WA 98382-3209
360/681-2300 • 360/681-2400 (fax)
www.sawtoothsoftware.com

Computer Interviewing • Conjoint • Perceptual Mapping

and not fully utilize it. Those new to computer-assisted interviewing (CAI) may not even be aware of what could be possible. At the other extreme, watch out for new users of CAI who get caught up in what is possible, and spend time on design that does not result in benefits during the rest of the project.

• Unrealistic expectations of technology

MCAPI brings the power of CAI right to the field. That is a huge improvement, but don't expect miracles. Use of a computer does not make open-ended text responses as easy to handle as categorical responses, anymore than it did with CATI. Similarly though, MCAPI offers some advantages over recording them on paper. Be pragmatic and focus on what is possible — you can make substantial improvements with current technology.

• High rate of mobile hardware technology change

Every technology purchaser faces the dilemma of whether to buy now or wait. If the expected payback period will probably be less than the time until a much better technology is available, then it is worth buying now. Also, it does not matter when a new technology will come out if it cannot generate more revenue or further reduce costs. In most cases, the added benefits of new technology in the near future are small compared to the immediate difference in moving from paper or laptops to handhelds.

Designing for MCAPI

We have covered what MCAPI is, when to use it, how to select a system, and implementation issues. This final section provides tips on how to design questionnaires that deliver the benefits of MCAPI.

Everything you know about good questionnaire design applies when creating MCAPI surveys. However, any notions about design for paper must be put aside. The goal is to get better data — more quickly and with less effort for interviewers and respondents — than is possible with

paper. The first rule of good MCAPI design is therefore not to automatically take the same approach you would with paper.

• Put more time into design. Proper MCAPI design can make interviews faster and easier, reduce errors and data cleaning work and simplify analysis. Achieving these results takes more time at the design stage than when using paper. The effort will pay off in every remaining step in the

survey process.

• Design and present the questionnaire to optimize the interview. Paper questionnaire design optimizes page layout to reduce the number of pages, and make it easy to follow for interviewers, respondents and data entry staff. With MCAPI, the number of "pages" has no effect on cost, navigation is handled by the software, and responses do not need to be re-keyed. Design can focus on making it easy to

Advanced Data Research

Mobile Data Collection & Pen-based Computing



Equipment available for Lease, Rental and Purchase

Programming services available:

- Surveys
- Interactive Graphics
- Full-Motion Video
- Video Training

Mobile Market Research Solutions - affordable, lightweight, convenient and fun to use!



CAPI data collection allows for accurate and quick information collection where it occurs - at the respondent's fingertips

ADR CAPI Services:

- Weekly rentals of the latest technology
- Tailored survey applications to ask what YOU want
- Wireless Networking
- On-site support available
- Capabilities of one to several hundred computers
- Multi-language capability
- Verbatim data capture technology
- Worldwide product shipment



Call us for a consultation on your next project



Contact: Jeff Geraci (geraci@adrsoft.com)

Advanced Data Research ♦ 1765 Star Batt Dr. ♦ Rochester Hills, MI 48309

(248) 299 5300 ♦ www.adrsoft.com ♦ (248) 299 5319 (fax)

understand questions and enter responses.

Instead of saving space and simplifying data entry by using a response set with only the most common answers and an "other" category, as you would with paper, use all the items you want to have available for analysis. Capture exact numbers instead of ranges where appropriate. Specific answers are useful for skip patterns and calculations, and can be piped or

filtered later in the interview to make it clearer. Break complicated questions down into parts that are easier to display on a handheld-size screen, and are easier for the respondents to understand.

- Use more complex designs. It may seem counterintuitive to people unfamiliar with computer-assisted interviewing, but complex designs can make the interview easier and faster. Use conditional questions to ensure

respondents are asked only those that apply. Complex designs can also reduce errors and obtain more precise answers. Calculations, error checks and recoding can be included without interrupting the interview flow, unless a problem is detected.

- Take advantage of automated collection. Most MCAPI software will automatically record date, time and duration of interview, respondent number, and language used. Other questions you might ask on paper can be eliminated — for example, expenditures can be automatically totaled. Inferences that would normally be made during data processing to fill in missing responses can be used in real-time to shorten the interview.

Some hardware supports additional types of automated data collection, including bar codes and magnetic stripe readers. Packaged goods product codes, ticket purchase information, coupon codes and more can be accurately and quickly recorded.

Finally, bear in mind two important points about MCAPI design. The length and difficulty of the interview for a particular respondent is the issue, not the total number of questions (screens) in the questionnaire. And good design should free the interviewer to focus complete attention on interaction with the respondent, which is the whole point of face-to-face interviews.

Unique benefits

Research buyers and providers need to be knowledgeable about a wide range of methods in order to do their jobs effectively. MCAPI is an approach with unique benefits. If it suits your work, use this primer to guide you as you give it a try. **(4)**

Additional resources

PalmSource - Palm OS compatible software and hardware: www.palmsource.com.

Microsoft Pocket PC site: www.microsoft.com/mobile/pocketpc/default.asp.

Pen Computing magazine - cross-platform mobile computing news and reviews: www.pen-computing.com.

SPSS MR Data Model: www.spss.com/spssmr/dimensions/datamodel.htm.

Triple-s: www.triple-s.org.

Check out the sources listed at the end of Part 1 as well.

diyMR
do-it-yourself market research

Version 6.0
Now Available

0 1 2 3 4

Inquisite

easy-to-use, do-it-yourself
web surveys
for market research

build-it-yourself ■ deploy-it-yourself ■ analyze-it-yourself

Inquisite is a web survey system that allows you to easily conduct online market research. Whether you're creating customer feedback surveys, scoping product requirements, or assessing brand image, Inquisite's robust features let you create high-end surveys without high-end costs.

Inquisite combines enterprise-class features, such as online administration, invitation management, **multi-language support**, survey branding, scalability, **internationalization**, pre-population, security, and reporting with the ease-of-use that all do-it-yourselfers demand.

Call today to learn more. For a preview of Inquisite 6, visit surveys.inquisite.com.

Do-it-yourself market research is just a few clicks away.

0 1 2 3 4

inquisite
web survey system

800.581.7354
512.225.6800
www.inquisite.com



IF YOU'RE QUIET, YOU CAN HEAR THE SOUND OF EVERYTHING JUST CLICKING.



It's a good sound. It happens when it all just *works*. Our meticulous attention to detail has made us the largest network of consistently top-rated focus group facilities anywhere. Revolutionary technology, amenities, service—it's all here. **Loud and clear.**

One click **group-net.com** | One call **800.288.8226**

- Atlanta: Jackson Associates, Inc. 770.394.8700
- Baltimore: Chesapeake Surveys, Inc. 410.356.3566
- Boston: Boston Field & Focus - Performance Plus 617.720.1870
- Boston/Framingham: Boston Field & Focus-Performance Plus 617.720.1870
- Charlotte: Leibowitz Market Research Associates, Inc. 704.357.1961
- Cherry Hill: Group Dynamics in Focus, Inc. 800.220.1011
- Chicago/Downtown: National Data Research, Inc. 847.501.3200
- Chicago/Northfield: National Data Research, Inc. 847.501.3200
- Cincinnati: QFact Marketing Research, Inc. 513.891.2271
- Dallas: Focus on Dallas, Inc. 972.960.5850
- Denver: AccuData Market Research, Inc. 800.808.3564
- Detroit: MORPACE International 248.737.5300
- Houston: Opinions Unlimited, Inc. 713.888.0202
- Indianapolis: Herron Associates, Inc. 800.392.3828
- Los Angeles/Beverly Hills: Adept Consumer Testing, Inc. 818.905.1525
- Los Angeles/Encino: Adept Consumer Testing, Inc. 818.905.1525
- Memphis: AccuData Market Research, Inc. 800.625.0405
- Minneapolis: Focus Market Research, Inc. 612.869.8181
- Orlando: AccuData Market Research, Inc. 800.831.7744
- Philadelphia: Group Dynamics in Focus, Inc. 866.221.2038
- Phoenix: Focus Market Research, Inc. 480.874.2714
- Portland: Consumer Opinion Services, Inc. 503.493.2870
- Providence: Performance Plus 508.872.1287
- San Diego: Taylor Research 619.299.6368
- San Francisco: Nichols Research, Inc. 408.773.8200
- San Francisco/Concord: Nichols Research, Inc. 408.773.8200
- San Jose: Nichols Research, Inc. 408.773.8200
- Seattle: Consumer Opinion Services, Inc. 206.241.6050
- Tampa: The Herron Group of Tampa, Inc. 813.282.0866
- Washington, D.C.: Shugoll Research, Inc. 301.656.0310
- United Kingdom/London: MORPACE International 011-44-1483737007



Group  NET *works*

Survey Monitor

continued from p. 8

tomers satisfaction and loyalty, the exact prescription varies by category. The best course of action is for each category to review its weaknesses and build on its strengths. These include:

- QSRs must improve basic staff service skills and wait times.
- Fast-casuals would do well to add locations, with a continued emphasis on maintaining quality of service staff. Increasing price-value of their offerings would strengthen their position.
- Full service restaurants must excel in service and restaurant atmosphere to justify price levels. For more information visit www.nfow.com.

Europe, U.S. largest private label markets

Sales of private label consumer packaged goods are a large and growing global phenomenon, according to a study by ACNielsen. In the 36 countries and 80 categories studied, consumers spent 15 percent of total value of sales on private label consumer packaged goods, but with widespread diversity across both markets and product types.

Europe remains the region with the largest private label share of total retail sales, at 22 percent, with North

America second at 16 percent. Even excluding Wal-Mart's private label sales, the United States remains the largest single market for private label sales in absolute dollars, while Switzerland has the highest private label share at 38 percent. More than 95 percent of private label sales are found in Europe and North America.

In terms of the rate of growth for private label products, however, the study revealed a decidedly different picture. Latin America, Asia-Pacific and the emerging markets all have very small private label markets in terms of overall retail sales, but are experiencing much more rapid sales growth. For example, the emerging markets of the Czech Republic, Hungary, Poland and South Africa saw a collective growth rate of 48 percent compared to 2002, while Latin America and Asia-Pacific saw year over year growth rates of 16 percent and 14 percent respectively. European growth was 6 percent, while North America, excluding Wal-Mart in the U.S., remained unchanged from 2002. Overall, growth rates for private label products outpaced those of manufacturers in nearly two-thirds of the countries studied (22 of 36).

"The high growth rates for private label in the developing markets are directly related to the expansion of global retailers beyond their traditional geographic borders. As they build

infrastructure, they build their private label brands," says Jane Perrin, ACNielsen managing director of global services.

The study's findings are based on ACNielsen sales data from 36 countries in North America, Western Europe, emerging markets, Asia-Pacific and Latin America, representing 65 percent of the world's gross domestic product. A representative sample of 80 product categories was selected for review, chosen to provide a cross-section of private label activity across product types. Data was collected for the 12-month periods ending in April 2001, 2002 and 2003. For the purposes of this study, any consumer packaged goods brand that is sold exclusively by a specific retailer or chain is defined as private label.

As expected, some of the largest private label categories were within traditional strongholds that are often viewed as commodities, like the paper products, plastic bags and wraps area. For instance, nearly half (46 percent) of aluminum foil sales were private label products, while plastic wrap/rolls and kitchen paper/towels attributed 33 percent and 32 percent respectively of their sales to private label. In the food area, complete ready meals (often offered in a special section of a store) had a 51 percent private label share, while private label milk represented 44 percent of the total market and more than \$11 billion in actual value sales.

Looking beyond traditional categories, some distinct trends begin to emerge. In today's private label market, a different level of products has come to the fore: the premium "branded" private label product. These products offer consumers a quality private label choice as well as providing retailers an additional selling point for their stores. Some of these quality products may be branded with the retailer's name or even have a brand image all of their own (e.g. President's Choice).

Due to this "premium" phenomenon, some categories once deemed unreachable by private label are starting to see significant growth rates. Non-traditional categories such as lipstick/gloss, facial cleansing, eye shadow, baby food, drinking yogurt and sports ener-

FOCUS GROUPS/ CLEVELAND SURVEY CENTER

Established in 1962

**Three Large Suites Multi-Purpose Room
Multiple T1 Lines in all Suites
Litigation Research, Medical, Consumer,
Product Placement, Taste Tests,
Pre-Recruits, Videoconferencing, On-Site
Excellent Recruiting - Project Management
We are the only centrally located facility serving all
parts of greater Cleveland/Akron & vicinity**

Call: 800-950-9010 or 216-901-8075

Fax: 216-901-8085 or 216-642-8876

Web: www.focusgroupsofcleveland.com

Top Ten Fastest Growing Private Label Categories

Category	Private Label Share	Private Label Growth	Manufacturer Growth
1. Drinking Yogurt	8%	38%	17%
2. Sports Energy Drinks	6%	33%	9%
3. Lipstick/Gloss	2%	26%	2%
4. Facial Cleansing	6%	21%	6%
5. Baby Food	1%	20%	2%
6. Face Moisturizers	2%	20%	10%
7. Complete Ready Meals	51%	20%	13%
8. Eye Shadow	3%	19%	2%
9. Cooking Oil	21%	16%	7%
10. Flavored Milk Drinks	14%	13%	4%

gy drinks represent very small actual private label sales, but are all experiencing rapid growth rates versus comparable manufacturer brands (see chart).

"In areas like beauty products and baby food, trust is a vital element to success," says Perrin. "Private labels' growth in these areas shows that retail-

ers are marketing effectively to consumers beyond the simple 'low-cost, high-volume' approach of the past."

In its analysis, ACNielsen found that in the 36 countries and 80 categories studied, private label products were on average 31 percent cheaper than their manufacturer counterparts. This differential has remained fairly consistent

since ACNielsen's previous global study in 1998. Within the countries and categories studied, however, important variances exist. For instance, in Poland the differential was 50 percent, where in Hong Kong it was only 10 percent. Europe, with its private label market share dominance, was home to seven of the top 10 countries with the biggest differential between private label and manufacturer brands. The United States had the average differential of 31 percent.

At the category level, the product categories found in personal care and health care often had the largest price differential (greater than 40 percent). Private label pain relief products, for example, were found to be 55 percent cheaper than manufacturer brands. At the other end of the spectrum, categories found within many food areas had the lowest differential, with a category like frozen fish (including shellfish and seafood) offered at less than a 10 percent difference.

One interesting finding uncovered by ACNielsen is that in some categories

Your resource for mail survey projects – when and where you need us!



- Questionnaire, sample, & mailing series design
- Materials production
- Kit assembly, mailing, & response tracking
- Follow-up mailings
- Data entry, tabulation, & reporting

From questionnaire design to reporting, and everything in between, The Mail Research Center offers you a single resource for conducting mail surveys. We can help you with your entire project or just a single step, whatever works best for you.

Need a firm to print and mail your surveys? No problem. Need someone to track returns, mail follow-ups, and enter data? No problem. You tell us what you need and that's just what we'll do. Take advantage of our 55 years of mail survey experience.

**Call us when you need help with
your next mail survey**

1-800-873-2339

or visit www.b2bmrc.com

**The Mail
Research Center™**
a division of Readex Research

private label prices were found, on average, to be equal to or even higher than manufacturer-branded products. One of the many drivers behind this trend is the previously mentioned retailer strategy of offering consumers premium branded private label products as a high-quality option and a unique selling point for the store. Other factors include the presence of private label products sourced from imports (which are thus more expensive than domestic manufacturer brands), differences in product package sizing, and manufacturer brands being more often found on promotion than private labels, thus bringing their average price down. For more information visit www.acnielsen.com.

European economies show dramatic differences in innovativeness

A study of 137 new product launches in 16 European countries shows the persistence of major regional disparities in the era of the European Union, according to an article in a journal of the Institute for Operations Research and the Management Sciences (INFORMS). "While we expected some differences, we were surprised by the size of the differences," the authors write. "We were also surprised by the fact that Scandinavian countries tend to have the shortest 'time-to-takeoff' of all European countries. In contrast, the large economies of Europe — France, Germany, Italy, Spain, and the United Kingdom — turned out to be less innovative than the Scandinavian countries."

Based on their research, the authors recommend that European marketers introduce new products first in a few countries, employing what is called a waterfall strategy, rather than in many countries at once, what marketing literature calls a sprinkler strategy.

"The International Takeoff of New Products: The Role of Economics, Culture and Country Innovativeness" appeared in the spring 2003 issue of the INFORMS journal *Marketing*

Science. The authors are Gerard J. Tellis of the University of Southern California, Stefan Stremersch of Erasmus University, Rotterdam, and Eden Yin of Cambridge University. A summary of the study can be found at www.informs.org/Press/newproductsinternational.pdf.

Normally, a new product is marked by a long introductory period when sales linger at low levels. At a certain point in time — the takeoff — a successful new product breaks into rapid growth and a large jump in sales. Time-to-takeoff is the duration of the introductory stage from product introduction to takeoff.

The authors' conclusions include:

- "Time-to-takeoff" for new products differs dramatically between countries (for example, 3.3 years for Denmark and 9.3 years for Portugal). On average, time-to-takeoff takes about half the time in Scandinavian countries (four years) as it does in Mediterranean countries (7.4 years).

- Cultural factors partly explain these differences. In particular, the probability of takeoff increases in countries that place high in an index of achievement and industriousness and low in uncertainty avoidance.

- Sales of most new products display a distinct takeoff in various European countries, at an average of six years after introduction.

- Time-to-takeoff differs dramatically across product classes. The mean time-to-takeoff is eight years for what are described as "white" goods (kitchen and laundry appliances) and two years for "brown" goods (entertainment and information products).

- The probability of a new product's takeoff in one country increases with prior takeoffs in other countries.

Because managers are under great pressure to pull the plug on a product that has not taken off, the authors suggest that introducing a product in a few countries that are expected to show early takeoff can win internal corporate support. The strategy lets marketers use sales data in one country to forecast sales in other countries where they plan to launch the product. Unfortunately, the authors observe, most European marketers do not introduce new prod-

ucts gradually and pay a penalty in failure.

The authors analyzed the takeoff of 10 consumer durable categories across 16 Western European countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom. The products are refrigerators, washing machines, freezers, dishwashers, color televisions, dryers, VCRs, computers, CD players and microwave ovens.

The authors used data on product sales made available by Euromonitor, GfK, The Economist Intelligence Unit (EIU), TableBase of Responsive Database Services, the archives of appliance manufacturers in various European countries, and a private observer. For more information visit www.informs.org.

Do Not Call is more like Do Not Know

Provo, Utah-based data collection firm Western Wats announced the results of a nationwide survey conducted among a sample of Americans concerning the National Do Not Call (DNC) registry. The study was conducted via telephone among 300 households selected at random using RDD sampling methodology, with a 95 percent confidence level and a 5.7 percent confidence interval. The survey took place during the week following the Federal Government's open registration of the DNC list that prohibits telemarketers from dialing registered numbers.

After only one week following open registration, 28 percent of respondent households had placed their phone numbers on the DNC list. Another 46 percent said they intended to register at some point in the future. That left 12 percent who said they did not intend to sign up and 14 percent still undecided.

Most (95 percent) survey respondents had heard of the National DNC list without being prompted by an explanation, but many were unsure as to exactly what types of calls will be blocked. Only 80 percent said they

Need to conduct quantitative or qualitative fieldwork in Europe ?

EFG WILL DO IT FOR YOU !

About us

- EFG is the U.S. sales and coordination office of the Paris-based MV2 Group, one of the European leaders in international market research
- EFG puts its European research network and know-how at your disposition
- EFG is based in New York

QUANTITATIVE FIELDWORK

- FACE TO FACE
 - Door-to-door
 - Business location interviews
 - In-the-street interviews
 - Mall intercept
 - CAPI
 - 9500 interviewers throughout Europe
- TELEPHONE
 - EUROCALL™: European phone center in Paris with 420 CATI stations (predictive dialing)
 - Local phone capacities in each European country
 - Native speakers in all locations

QUALITATIVE FIELDWORK

- Focus groups
- In-depth interviews
- Creative research
- Semiological analysis
- Video transmission (Focus Vision™)
- Facilities with one-way mirrors and/or video connections
- Bilingual moderators
- Simultaneous translation

AND MORE...

- MYSTERY SHOPPING
- SPECIAL UNITS DEDICATED TO :
 - Healthcare
 - B to B
 - Banking/Finance
 - Automotive/Transport
 - Sports & Entertainment

EFG also covers Middle East, South East Asia & Latin America.

"EFG: so compelling that it does MR projects for U.S. MRers already doing European Work"

Research Business report, May 2003 - RFL Communications Inc.



EFG, your U.S.-based one-stop shop for fieldwork in Europe !

Contact: Michael Wiesenfeld • Email: mwiesenfeld@efgresearch.com • Call: 866-334-6927
Empire State Building • 350 Fifth Avenue - Suite 5711 • New York, NY 10038

www.efgresearch.com

thought telemarketing calls would be blocked as a result of registering. Sixty percent said they thought market research calls would be blocked, 52 percent thought telemarketing calls from companies they currently do business with would be blocked, 47 percent thought calls for donations to charitable organizations would be blocked, 41 percent thought political polling calls would be blocked, and 21 percent thought customer service calls would be blocked.

Though enthusiasm for the National DNC list is great, Americans are still generally willing to receive certain types of calls. When given a list of various types of phone calls, 65 percent said they would be willing to receive a reminder call for something like a doctors appointment or oil change, 35 percent would be willing to talk to someone asking for their opinions about products or political issues, and 19 percent said they would be willing to speak with someone about contributing to a charitable organization. Only 7 percent said they would be willing to talk to someone selling something, but 17 percent said they would be willing to speak to someone about additional products or features related to something they already own.

Survey participants were skeptical about the effectiveness of the National

DNC list. When asked how likely telemarketers would be to call even though their number was on the DNC registry, 43 percent of respondents said they believed telemarketers would call them anyway. For more information visit www.westernwats.com.

Get in the car, turn on the radio

In-car radio listening has increased over the past five years, gaining 34 percent of total listening, according to The National In-Car Study: Can Radio Defend Its Turf?, a study by Arbitron Inc. and Edison Media Research. However, among persons age 12-24, CD players and cell phones minimize radio's stronghold as "one essential" in-car companion.

Over a third of Americans are spending more time in their cars than in 2002. On average, people are spending more than 15 hours per week on the road and surprisingly equal time is spent in the car on weekend days as weekdays. While both sexes report equal time in the car on weekends, men report more time in the car than women during weekdays and overall, men use in-car radio more frequently than women.

The study reveals that workers make many stops on the commute

home. Seventy-seven percent stop by the grocery store, and more than half go to convenience stores or large retail stores. Since two out of five consumers decide at the last minute to make many of these stops, it is an advantage to target them close to the purchase.

Advertisers can benefit from later-day advertisements, as 48 percent of listeners have heard advertisements for sales while listening in a car and visited that store later that day.

Consumers with household incomes over \$100,000 are 42 percent more likely to make choices based on radio advertisements while they commute. Forty-five percent of men make last-minute decisions to shop at a store on the way home from work. Men are also 31 percent more likely to hear an advertisement and be motivated to visit that store.

Radio is used by 96 percent of Americans who drove or rode in a car in the last month. In addition, CD players and cell phones are used by more than half of in-car consumers. Of all devices currently used in-car, 75 percent of Americans who drove or rode in a car within the last month used the radio almost all or most of the time. When asked to choose only one device for their primary car, consumers chose radio by 69 percent above CD players at 16 percent and cell phones at 8 percent.

However, radio is less essential for 12-to-24-year olds. Only 49 percent chose radio as the most essential device in the car, while the CD player was chosen by 34 percent. Comparing time spent with radio, 78 percent of persons 25+ spend most of their time in the car with radio, while only 61 percent of persons age 12 to 24 spent most time with radio in the car.

Telephone interviews were conducted in July with 1,505 of a random sample of Arbitron Spring 2003 diarykeepers age 12+. Ninety-eight percent of the sample had driven or ridden as a passenger in non-public transportation vehicles (car/truck/van, etc.) in the last month. For the full study go to www.arbitron.com/home/incar_study.asp.

A recruiting company that you can call your partner...

TODD BIEDERMAN announces:

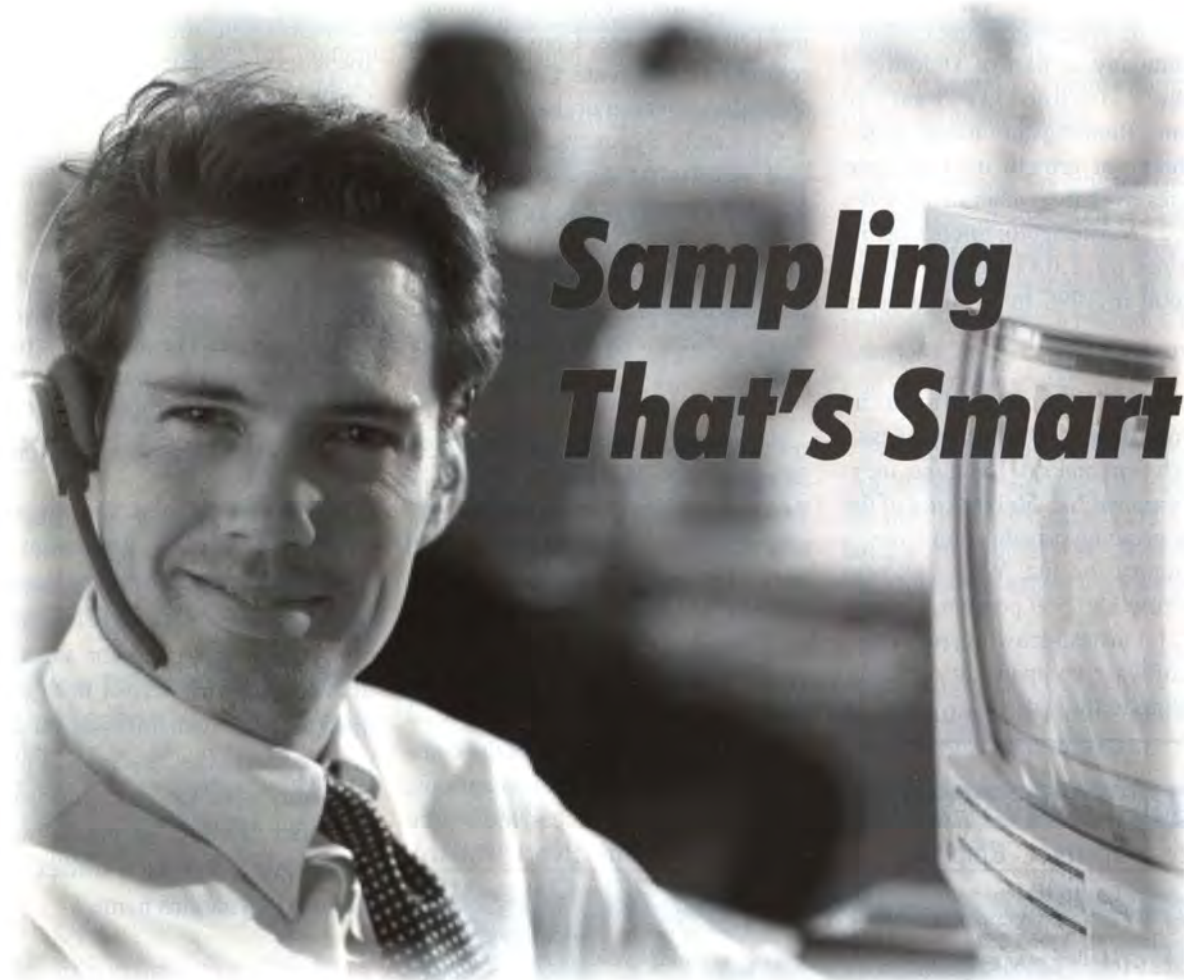


AdvancedFocus
MARKET RESEARCH SERVICES

38 East 29th Street • Suite 7FN • New York, N.Y. 10016

Phone #: 212.217.2000 • Fax#: 212.217.2007

info@advancedfocus.com • www.advancedfocus.com



Sampling That's Smart

Scientific Telephone Samples (STS) offers a comprehensive array of random digit (RDD), listed, and business samples for marketing research. Since 1988, our commitment to quality, outstanding customer service, and the lowest prices has made STS the smart choice for accurate, timely, and productive sampling. Smart - because you'll always have the most

current data, on time, every time. Smart - because each sample is 100% guaranteed for quality. Smart - because you're saving money. Smart - because you can rest assured that our added dimension of broad-based research knowledge will help guarantee every sample developed by STS will be the finest available anywhere.



***RDD samples from 2¢ to 5¢ per number.
Listed samples from 6¢ to 12¢ per number.***

STS
SCIENTIFIC
TELEPHONE
SAMPLES

(800) 944-4-STS • (949) 461-5400 • www.stssamples.com • info@stssamples.com

Research Industry News

continued from p. 15

State's 16th fastest-growing technology company as part of Deloitte & Touche's Technology Fast 50 Program. Rankings are based on the percentage of growth in fiscal year revenues over five years, from 1998 to 2002. NetReflector increased its revenues by 1,087 percent from \$123,000 in 1998 to \$1,460,000 in 2002.

Perseus Development Corporation, a Braintree, Mass., research firm ranks #318 on *Inc.* magazine's annual Inc. 500 ranking of the fastest-growing private companies in the country the list. With five-year sales growth of 559 percent, Perseus is the 21st fastest-growing, privately-held software company in America, according to the list.

U.S. Hispanic Research

Explore. Interpret. Empower.

Encuesta, Inc.

4990 SW 72 Avenue, Suite 110

Miami, FL 33155-5524

(305) 661-1492 (800) 500-1492

www.encuesta.com info@encuesta.com



Acquisitions

Synovate has acquired **Censydiam** NV, a Belgium research firm employing 170 worldwide. Censydiam will rebrand as Synovate Censydiam, a specialist research division.

Separately, Synovate announced its full acquisition of **Blackstone Market Facts** in India. Synovate had previously held 25 percent ownership of the company. Headquartered in Mumbai, Blackstone Market Facts has 12 offices around the sub-continent.

Paris-based **Ipsos** has acquired **Marketing Metrics (MMI)**, a Paramus, N.J., research company specializing in customer relationship and customer satisfaction management (CRM/CSM). CRM/CSM, which will be offered globally under the Ipsos Loyalty brand name in 2004, currently accounts for 8 percent of total Ipsos revenues and is one of the company's five research specializations. The Ipsos Loyalty research division will be headed by Henri Wallard, Paris-based CEO of Ipsos. MMI, which generated close to \$10 million in revenues last year, was founded in 1984 by Terry Vavra.

Separately, Ipsos has acquired **Partner Market Research** of Taipei,

Taiwan. Partner Market Research, to be named Ipsos Taiwan, will generate revenues of \$1 million this year. To reinforce the management team, Ipsos has appointed Alan Chien as general manager of Ipsos Taiwan.

Alliances/strategic partnerships

Techneos Systems Inc., a Vancouver, Canada-based supplier of mobile data collection solutions, has announced that **Trevenque Sistemas de Información** has launched a localized Spanish version of Techneos's Entryware Professional software.

Millward Brown has signed a worldwide licensing agreement with French market modeling agency **Interstat** to use its SAPIENS market mix model. Designed for sales volume forecasting across both packaged goods and business-to-business product categories, the Sapiens model measures sales for an entire product category. It will be marketed by Millward Brown under the CategoryDynamics name.

Association/organization news

Robert L. Barocci has been elected president/CEO of the **Advertising Research Foundation**. Barocci is former president of Leo Burnett International and founder/CEO of McConnaughey Barocci Brown advertising in Chicago.

A new group representing organizations serving the mystery shopping industry has been formed. **The International Mystery Shopping Alliance (IMSA)** will initially offer mystery shopping and related services in 15 European countries, and plans to expand to offer worldwide coverage. The member firms have 33,000 mystery shoppers carrying out more than 300,000 mystery shopping visits annually. The organization's members also offer other services such as customer satisfaction and service auditing systems, incentive loyalty and staff training programs, and

Specialized services for all types of research

Traditional Focus Groups
Product Clinics
Ethnographic
Observational
Website Usability

- On-site transcription, includes time code reference and color picture of respondent
- Videoconferencing and webcasting from any location
- We have worked in every major U.S. market and 22 foreign countries
- Highlight and summary video edits

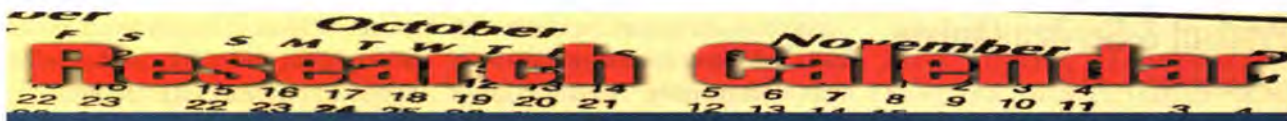
When the little camera on the ceiling is not enough...

...turn to **Midwest Video**
Broadcast Quality Video Production
Services for all of your Market
Research Activities!

248.583.3630

www.midwestvideo.com

MIDWEST VIDEO
COMMUNICATION SERVICES



The European Society for Opinion and Marketing Research (ESOMAR) will hold a conference on qualitative research on November 5-7 in Venice. For more information visit www.esomar.org.

The Marketing Research Association (MRA) will hold its annual fall education conference and technology forum on November 12-14 at the Wyndham Palace, Orlando, Fla. For more information visit www.mra-net.org.

The Society of Insurance Research will hold its annual conference on November 16-19 at the Don Cesar Hotel, St. Pete Beach, Fla. For more

information visit www.sirnet.org.

The Advertising Research Foundation Business Intelligence Forum, in association with the American Association of Advertising Agencies, will take an in-depth look at "Building Brands During Challenging Times" on November 18 at the Marriott Marquis in New York. For more information visit www.thearf.org.

The European Society for Opinion and Marketing Research (ESOMAR) will hold its Global Cross-Industry Forum, subtitled "Globalization and Concentration — International Research at the Cross Road," on

December 3-5 at the Eden Roc Resort & Spa in Miami. For more information visit www.esomar.org.

The European Society for Opinion and Marketing Research (ESOMAR) will hold Technovate 2, its worldwide market research technology and innovation conference, on February 1-3 in Barcelona, Spain. For more information visit www.esomar.org.

The European Society for Opinion and Marketing Research (ESOMAR) will hold its Global Healthcare 4 conference on February 22-24 in Paris. For more information visit www.esomar.org.

consulting. The seven founder members have elected Alex Mahave of ThinkSmart, Spain, as the first president and Harvey Gilbert of ESA in the U.K., as vice president. For more information visit www.theimsa.com.

Research, LLC has opened an office in Dallas. The new location will be headed by Leslye Geller.

New York-based e-mail list man-

agement and brokerage firm **NetCreations** has created a new marketing research division called SurveyDirect.

Awards

Datascension, a Brea, Calif.-based data processing and research firm, has been named Supplier of the Year for Telephone Research Data Collection by Ipsos-Vantis, a division of the Ipsos Group. The award recognizes consistently superior performance in the supply of services to Ipsos-Vantis.

New accounts/projects

Major League Baseball Properties (MLBP) has selected **Scarborough Sports Marketing**, Chicago, for consumer and fan research services. Through the contract, MLBP will utilize Scarborough's Multi-Market database and have access to the sports consumer information that Scarborough measures.

New companies/new divisions/relocations/expansions

San Mateo, Calif.-based **Merrill**





Let Issues & Answers Network, Inc. be your global connection. With an international research network, I&A can easily complete the following:

- * Web surveys
- * Mail Surveys
- * Mail Surveys
- * Focus Groups
- * Telegroups
- * Interactive Voice Response
- * International Omnibus Studies

www.issans.com
**Contact: Peter J. McGuinness, (pmcguinness@issans.com) or
 Carla Lindemann, (clindemann@issans.com) (757) 456-1100**

Product & Service Update

continued from p. 12

their lower-middle-class status.

Old Milltowns, No. 57 — With the shrinking of the nation's manufacturing sector, America's once-thriving factory towns have aged, as have their residents. Old Milltowns reflects the decline of these small industrial communities, now filled with retired singles and couples living quietly on fixed incomes. These home-centered residents make up one of the top segments for daytime television.

Claritas segmentation is available on nearly all marketing databases from such providers as ACNielsen, Arbitron, Gallup, IRI, J.D. Power, Mediamark Research Inc., Nielsen Media Research, NFO, NPD, Polk Automotive, Scarborough Research and Simmons Market Research Bureau, plus nearly all major direct mail list providers. For more information visit www.claritas.com.

New scanner from Pearson NCS

Minneapolis-based Pearson NCS has released the OpScan iNSIGHT desktop forms processing scanner. The new scanner combines optical mark recognition (OMR) data collection with the ability to capture images for hand-print and machine-print recognition, as well as the ability to clip and store entire forms or portions of forms, such as demographic information or comments on market research or customer satisfaction surveys.

It can do OMR processing using Pearson NCS' ScanTools II software and is plug-and-play compatible with applications designed for the OpScan scanners.

The addition of Pearson NCS' Image ScanTools software adds new capabilities. The scanner can capture pencil or ink bubble responses plus image clips for items, such as comments, write-ins, signatures and demographic information. Text can be keyed from the images or the images can be assigned a name or code and stored electronically with the OMR data for retrieval.

Users also have the option to automatically index and store the entire document electronically. The collection of hand print and machine print data can also be simplified with the addition of the character recognition module. For more information visit www.pearsonncs.com/scanners/feature.htm.

SPSS updates three products

Chicago-based SPSS Inc. has released new versions of its products mrInterview, mrStudio and mrTables. The products are part of the SPSS Dimensions platform, which offers market researchers an integrated suite of tools for survey design, data collection, data management, analysis and publishing of results. MrInterview 2.0, which features end-to-end online research tools, now features an integrated Web environment for setting up and running projects — from designing and writing the questionnaire, through activation and testing, to analyzing and exporting data. MrStudio 2.0 offers enhanced data processing and project management capabilities. MrTables 2.0 moves its operation from the desktop to a Web browser and adds new features that enable users to create many new variables, run more statistical tests, easily apply global options and sort rows and columns. A new interface, DimensionNet, which underpins mrInterview and mrTables, enables users to manage the Web survey environment by controlling who has access to which projects and their level of interaction. For more information visit www.spss.com.

Software suite for Palm devices

Techneos Systems Inc., a Vancouver, Canada supplier of mobile data collection solutions, has released Techneos Enterprise Solution for Palm Powered handhelds and smartphones. The Techneos Enterprise Solution is a scalable, integrated software suite that allows organizations to design, deploy and manage mobile data collection projects. It supports every current

model of Palm Powered handheld or smartphone, and works with a wide range of connectivity methods — including Bluetooth, Wi-Fi (802.11b) and Wide-Area wireless networks. Working in conjunction with Techneos' Entryware Pro software suite, the Techneos Enterprise Solution adds a Web-based project management interface and scalable software components for communication and database management. For more information visit www.techneos.com.

Customer feedback program for snow sports industry

Customers First, a Bethel, Me., information management firm, and Leisure Trends Group, a Boulder, Colo., research firm, have combined two products to create a marketing tool for resorts and retailers in the snow sports industry. The end result is a program that helps both groups find out who their customers are and gathers customer experience feedback. Data Stream, a program of Customers First, captures contact and demographic information from large volumes of customers for follow-up via direct mail and e-mail. Leisure Trends Group provides marketing research services including customer satisfaction surveys so snow sports companies can monitor their products and gather more comprehensive background on customer groups. Data Stream and the customer satisfaction survey have been combined on one form, which is administered throughout the property. Customers can win trips and prizes by completing the form. For more information visit www.leisuretrends.com.

New e-panel data analysis product from Pulse Train

Pulse Train Software Ltd. has debuted iMercury, a new Web-based consumer panel data analysis system, designed for consumer panel service providers and their customers.

iMercury is designed to increase the efficiency of consumer panel service providers' operations and provide service customers with insights into consumer purchase behavior and shopping patterns of selected demographic segments across retail outlet types and competitive brands, varying over time.

In addition to respondent-level purchase case data, iMercury uses the standard demographic attributes of the panel members, plus market-specific information including product groups, product and brand hierarchy, retail outlet information and measurement systems.

iMercury provides information about category and brand penetration, brand loyalty and switching, place of purchase preference, heavy buyer significance and structure, frequency of purchase, purchase volume and expenditure by category and brand, brand share, average expenditure and volume per purchase, etc. For more information visit www.pulsetrain.com.

Briefly...

Norway-based ObjectPlanet has released version 4.1.1 of its **Opinio survey application**. Opinio is platform-independent. It runs on Windows (all versions) and Linux, Mac OS, Solaris and other Unix variants will be supported soon. This upgrade adds improvements to report-filtering capabilities. For more information visit www.objectplanet.com/opinio/.

The Media Network, Inc. has opened a **new focus group facility** in Silver Spring, Md. The TMN Market Research Center will specialize in market research for multicultural populations, particularly Hispanics. For more information visit www.themedianetwork.com.

Reposition Inc., an Old Lyme, Conn., marketing firm, has launched **yourfocusgroup.com**, an online application that allows companies to perform customer feedback evaluations on their market-

ing efforts as well as their competitors. For more information visit www.yourfocusgroup.com.

Provo, Utah-based data collection company Western Wats has selected SPSS Inc.'s CATI and Telephony System. This will allow Western Wats to **offer Quancept CATI powered by a QTS dialer** to a broader range of clients who use SPSS to program their surveys. As part of the 50-seat installment in its Lethbridge, Alberta interviewing facility, Western Wats can now offer CATI services to SPSS' customer base on an outsource basis.

Cincinnati-based Burke Inc. has introduced SEGUE, a new **proprietary market segmentation method**. With SEGUE, Burke combines information from both customer attitudes and demographic profiles to more accurately predict how potential buyers will respond to marketing efforts. For more information visit www.burke.com.

Sawtooth Software has added a **new look and new features to its Web site** at www.sawtoothsoftware.com. Visitors can download and read technical/white papers; read about new product updates;

search a list of firms and consultants offering services using Sawtooth software; install demo software; and use training materials (.PPT and .PDF files) for teaching conjoint analysis.

Bacon's Information, a provider of media research, distribution, monitoring and evaluation services, has opened a new **broadcast monitoring service for the Chicago market**.

Chapel Hill, N.C.-based FGI Research has **expanded its online research panel** to over four million individuals in 1.5 million households. The online panel, marketed under the SmartPanel brand, includes U.S. and international consumers, and an array of demographic, lifestyle and consumer preferences.

Separately, FGI announced the **availability of Yankelovich MONITOR MindBase** as an extension of its custom research and omnibus solutions. FGI Research will offer MONITOR MindBase, an attitudinal and lifestyle segmentation developed by Yankelovich, to its online research panel clients. For more information visit www.fgiresearch.com.

Market Probe International, Inc. *Your Global Research Partner*

USA  EUROPE  LATIN AMERICA  ASIA

- Consultation
- Data Collection
- Focus Groups
- In-depth interviews
- Tabulations
- Statistical Analysis
- Online Surveys
- Customer Satisfaction Modeling

Contact Alan Appelbaum
(212) 725-7676 Ext. 13
(212) 725-7529 Fax
alan@marketprobeint.com
114 East 32nd Street, Suite 1603
New York, NY 10016

Qualitatively Speaking

continued from p. 16

background on the study: secondary research findings, why the company is interested in this business, its position in the market, current hypotheses and goals.

- Build continuity with your qualitative suppliers. Make them part of your team. Subsequent segments of a continuing investigation should proceed smoothly as a result of initial investments.

3. Manage the study, don't shadow it. Consider this scenario for basic, bread-and-butter qualitative studies:

— Day 1 of interviewing: brief the interviewer thoroughly before the interviews and stay for the first group or for the first few individual interviews. Then go back to the office for the rest of the day and address other tasks.

— Alternatively, check in by telephone to make sure the process is going well. Ask specific questions that go to both content and form. Perhaps convene at the end of the interviews for

a debriefing.

— Subscribe to a service that allows you to watch interviews online. Periodically monitor the process.

In a quantitative project you wouldn't parallel the person conducting the study, watching his/her every move. Qualitative research that involves a moderator who has truly internalized the issues will thrive even without hands-on management.


Note that some of the foregoing assumes that you are doing research locally, which you should probably be doing anyway since the right respondents can be recruited in most major cities. That is, a champion, or a user, of your products is a user if she/he lives in Chicago or Atlanta or Denver. Save geographical dispersion for a later quantitative study.

4. Make the most of a qualitative study in which you do actively participate. For those critical, high-profile "launching" studies, make sure that key people are there, in the back room. Engage observers so that they

are active participants via back room active listening techniques.

But also make sure everyone is not simply "bearing witness," but also participating in team discussions. Schedule debrief meeting times between groups for the team to discuss learning, and also to make changes to the stimulus or interviewing flow, as needed. In other words, make the day one that meaningfully advances the study and the goals of the corporation. That is ultimately the best way to be respectful of team members' time.

Make distinctions

In sum, qualitative research studies should not, like Pac Man of years ago, have to gobble your time in order to produce useful outcomes. Because not all qualitative studies are created equal, it is smart to make distinctions and be judicious with your time. Don't micro-manage your study. Instead, form a bond with a group of qualitative professionals and be confident that they can act independently as your agents. 



Marketing Research for Decision Makers

Northpark Corporate Center • Suite 200 • 6 Pine Tree Drive • Arden Hills, MN 55112

Research Expertise

We have over 28 years of research experience and serve a variety of industries:

- Customer Satisfaction Measurement
- Pay for Performance
- Internal/External Customers
- Employee Satisfaction Measurement
- Health Care Research
- Business-to-Business Research
- Full-Service Market Research
- Consumer Research
- Market Share Surveys
- Training Seminars

Full-Service, Customized Research

We can help with any and all aspects of your research needs to produce reliable, actionable results:

- Study design
- Questionnaire construction
- Sampling design and implementation
- Data collection
- Simple to complex data analysis
- Customized, easy-to-understand reporting

Data Collection Methodologies

- Mail
- Telephone/CATI
- Web/e-mail
- Focus groups and in-depth interviews

• We regularly obtain 90% response rates to surveys! •

For information & quotes:
call: 1-800-678-5577 or 651-486-8712
visit: www.ana-inc.com
email: info@ana-inc.com

GLOBAL CROSS-INDUSTRY FORUM

Globalisation and concentration. International research at the cross road.

Join us in Miami, USA, 3 - 5 December 2003

Forum

Join the debate on the current and future position of marketing across industries and cultures in the worldwide landscape. This is a timely opportunity to review international / multi country research trends and issues.

If you are involved in international research and have global, regional, country responsibilities, this is your forum.

Participate actively in shaping the future of your industry!

Workshops

Two pre-forum workshops in parallel on 3 December:

In high demand:

■ Improving Decision Making: Consultancy skills in the MR context

and introducing:

■ The Ultimate Deal: The sale of your company
Sellers Do's and Don'ts in times of Merger Mania in the Market Research Industry



DEADLINE FOR DISCOUNTED REGISTRATION FEE: 21 NOVEMBER 2003
UNIQUE REGISTRATION FEES

FOR FURTHER INFORMATION VISIT www.esomar.org
OR CALL US AT: +31-20-664 2141

ESOMAR[®]
The World Association of Research Professionals

Data Use

continued from p. 18

the market research world. In fact, it encompasses any number of techniques — formal and otherwise — that can be used to cluster respondents or consumers into marketable groups.

I prefer to apply a Q-factor. This technique uses a

the Price segment. Gasoline is a highly price elastic business and the biggest issue on people’s mind when they pull up to the station is price.

The Q-factor segmentation was only the first step in the search to find our payers. Now that we have the respondents in four groups, we want to know what they will spend for gasoline.

Figure 1

	Dependability/Protection	Price	Environment	Performance
That the fuel protects your engine	0.84	0.07	0.13	0.16
That the fuel has a consistent and reliable quality	0.82	0.13	0.18	0.22
That the fuel prolongs the engine life of your car	0.76	0.15	0.19	0.13
That the fuel adds power to the engine	0.66	0.08	0.02	0.37
That the fuel has a higher octane level	0.63	0.25	0.16	0.06
That the fuel has a competitive price	0.23	0.76	0.13	-0.01
That the fuel has a low price	0.01	0.74	0.08	0.11
That the fuel gives the best mileage	0.19	0.52	0.06	0.33
That the fuel reduces other costs in the operation of your car	0.43	0.52	0.08	0.35
That the fuel does not pollute the air	0.20	0.10	0.92	0.10
That the use of the fuel does not damage the environment	0.22	0.17	0.89	0.16
That the fuel helps your car to accelerate better	0.35	0.08	0.02	0.75
That the fuel helps your car run more smoothly	0.10	0.17	0.27	0.71

principal components analysis — more commonly known as a factor analysis — to determine underlying behavioral structures in those attributes included in the analysis. In simpler terms, factor analysis creates “fam-

In the next section of the survey, respondents were asked, “How much more are you willing to pay?” across a series of gasoline attributes. It is by comparing each of the four segments above that we will be able to find our target audience.

Naturally, the largest group, the Price segment, were not amongst the biggest payers.

Though our cluster analysis yielded four segments, our target group consists of two of those segments combined — Dependability/Protection and

Figure 2

	Respondents in Category	Percentage of Sample
Dependability/Protection	77	12.8
Price	407	67.8
Environment	55	9.2
Performance	61	10.2
Total	600	100

ilies” of attributes that tend to be rated near the same level.

Our survey contained a section in which respondents are asked to rate the importance of 13 gasoline attributes. The factor analysis (Figure 1) grouped those 13 attributes into the families mentioned above.

After the factor analysis, SPSS software creates four new variables. Each respondent receives a factor score for each of the variables. He is then assigned to the one where his score is the highest. The segments are named according to the importance ratings contained in the division (Figure 2).

Not surprisingly, more than two-thirds of respondents clustered into

Environment (Figure 3). These two groups are willing to consistently pay more for gasoline. Together they

Figure 3: How Much More Are You Willing to Pay Per Liter?

	Dependability/Protection	Price	Environment	Performance
A fuel that prolongs the life of your car	4.44	3.05	4.37	3.66
A fuel that provides added power to the engine	4.35	3.09	4.2	3.43
A fuel that has consistent and reliable quality	4.27	2.97	4.06	3.30
A high technology fuel engineered to perfectly meet the requirements of today's car engines	4.23	2.91	3.91	3.40
A cleaner burning fuel that ensures maximum performance from my car	4.14	3.03	4.31	3.44
A fuel that gives better fuel economy	4.10	2.91	3.83	3.39
A cleaner and purer fuel reducing exhaust emissions (pollution) into the environment	3.96	2.85	3.91	3.29
A fuel that gives my engine extra pick-up/acceleration	3.51	2.72	3.44	3.40
A gentle fuel that better protects my car's engine	3.29	2.71	3.73	3.21
A fuel that enables my engine to run more smoothly	2.96	2.59	3.27	3.40
Average Pay More Per Liter	3.93	2.88	3.90	3.39

Survey Sampling. SurveySpot.

Many breeds...only one SurveySpot



Sampling is SSI's only business, which has allowed us to develop unparalleled expertise. Since 1977, SSI has continually developed new sampling techniques, to insure that our clients receive the most precise and cost-efficient approaches to data collection available.



SurveySpot – SSI's Internet panel used exclusively for marketing research – enables researchers to control online research. SurveySpot delivers higher response rates and panelists can be selected based on demographics. SSI's eSamples help to complete Internet surveys in record time at low, low cost per interview.

SSI's sampling team of experts will help determine the best sampling methodology and provide the best quality sample in a timely fashion.
Survey Sampling – the source for all your sampling needs since 1977.

- ▲ eSamples for Internet Research (SurveySpot)
- ▲ Global Samples (18 countries)
- ▲ Random Digit Samples
- ▲ Targeted Samples
- ▲ Business-to-Business Samples
- ▲ SSI-SNAP Online Sample Ordering System
- ▲ Data Enhancement Services

yesterday ... today ... tomorrow ...



**Survey
Sampling
International**

Figure 4: Sociodemographic Characteristics

	Payers	Price/Performance
Average Age	38	38
Median Annual Income	\$32,000	\$28,600
Percent Attended College	54%	46%
Percent Married	63%	62%
Percent Prefer to Pay Cash	86%	88%
Male	67%	65%
Female	33%	35%
Percent Premium Gas	56%	39%
Percentage Use Client Company	54%	47%

Figure 5: Psychographic Information

Top Box (4 5) Percentages

	Payers	Price/Performance
I am a responsible person	98	98
I have a very busy lifestyle	93	87
I am prepared to pay more for services and products of high quality	82	58
I like to buy well known brands	75	77
I like to try new things	74	56
I like exciting things	63	56
I have a varied lifestyle	57	63
I enjoy relaxing without doing anything	55	57
Material possessions make me feel good	50	60
I am a person that sticks to what I know	47	58
I do not like to go shopping	39	33
I am always looking for the least expensive products	28	45

Figure 6: Key Automobile Self-Description

Top Box (4 5) Percentages

	Payers	Price/Performance
I always have confidence in my own ability to drive	97	97
I rely very much on my vehicle to help me look after my family	92	92
Life without a car is inconceivable	89	87
I give my car maintenance regularly	87	82
I am willing to pay more for a fuel that provides better car performance	86	74
There are certain brands of fuel that are more reliable than others	82	75
I do not mind paying a bit more for a brand of fuel I trust	80	65
Some brands of fuel are better for my vehicle than others	79	82

make up 22 percent of the total sample.

When combined and tallied, our group is willing to pay, on average, 1¢ per liter, or 4¢ more per gallon. Given the size of the gasoline market, that is a sizable chunk and a target for aggressive communication. We will call these people the Payers.

Who are the Payers?

A run across demographics gives us an idea of who these people are. The target group is better educated, has higher income, and not surprisingly, has a significantly higher usage of premium gasoline. This bodes well for the communication effort, as many of these Payers will not have to be persuaded to move to a higher priced gasoline. Also, more than half (54 percent) already use the client's gasoline. Again, it is easier to retain a customer than to attract a new one.

Most importantly, the investigation into what they want from a gasoline yields the clues on how to speak to these people.

The Payers are for the most part responsible, busy people, who buy well-known brands. What most distinguishes them from the rest of the pack is that they will pay more for quality and are willing to try exciting, new things.

Payers are confident drivers who cannot live without their cars. They maintain their automobiles well, are

Applying Knowledge
Improving Decisions™



Burke provides decision support services for marketing, operations, quality and human resources.

We acquire, integrate, analyze, and most importantly **apply** knowledge across your enterprise.

www.burke.com

Make the right decision



Shapely.

Our artfully designed focus-group rooms and viewing areas feature organic shapes and surprising angles that create a less rigid environment. Because sometimes the best way to generate non-linear thinking is to think from within a non-linear space.



It takes
fieldwork

www.fieldwork.com

atlanta: 770.988.0330

boston-waltham: 781.899.3660

chicago-north: 847.583.2911

chicago-o'hare: 773.714.8700

chicago-schaumburg: 847.413.9040

dallas: 972.866.5800

denver: 303.825.7788

east-fort-lee-nj: 201.585.8200

minneapolis: 952.837.8300

new-york-westchester: 914.347.2145

los-angeles: 949.252.8180

phoenix-scottsdale: 480.443.8883

phoenix-south-mountain: 602.438.2800

seattle: 425.822.8900

For multi-location projects, call:

1.800.TO.FIELD (800.863.4353)

willing to pay more (we know this), and believe that there is a difference in brand quality.

Perhaps our client should consider positioning its premium gas as the quality, new choice for serious drivers.

Speaking to the Payers: gauging which gasoline uses drive purchase intent

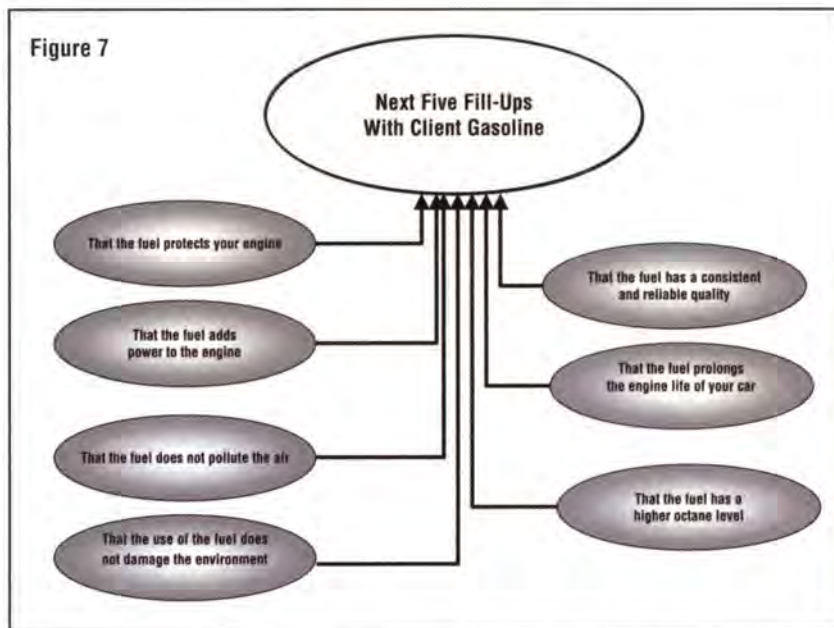
The importance of brand image lies in the fact that consumers' response to the brand revolves around it. This makes the concept an essential input into marketing strategy since a positive, strong brand image will lead presumably to higher sales. There are a number of approaches that would be useful to the client's brand managers.

We know that the Payers are willing to pay, on average, 4¢ more a gallon. We know who they are and, on balance, how they view themselves and their cars. The next question is, what characteristics of a gasoline brand will raise purchase intent?

Key association analysis measures the strength of descriptive attributes or performance ratings in relation to a strategic characteristic. The strategic characteristic could be determined by asking, "How likely are you to purchase [the client's] gasoline?," or gauging overall satisfaction with the client brand of gasoline.

Basically, in the survey, respondents were asked how many times in the next five fill-ups they intended to use the client's gasoline. Then they were asked a series of questions about the client's brand of gasoline (as well as performance ratings of key competitors).

Using the "next five purchases" as the dependent variable, and the client's brand performance ratings as the independent variables, we run a key association



regression (Figure 7) to see which performance ratings are driving purchase intent. In marketing terms, this is brand image and is also known as brand equity. An effective communication effort is based on these attributes.

The client brand attributes shown in the key association map are those that are significant in the regression (i.e., they influence purchase intent). Proximity to the top bubble gives their order of importance.

When designing the final brand communication strategy, all of the above come into play. In the brainstorming sessions to design the campaign to bring in the Payers, the chart below should be shown and considered.

See Themselves	See Their Driving and Their Vehicles	See Client's Brand
Responsible and busy	Confident	Protects the engine
Will pay more for quality	Rely on the vehicle	Consistent and reliable quality
Will try new things, but like known brands	Maintain it well	Adds power to the engine

Looking for an edge

These days brand managers are looking for an edge. They are turning more and more to the marriage of good research and advertising know-how to get there.

The above mix of methods — cluster analysis, simple top box rankings, and regression — is the process by which value is added to the client/agency relationship, one that fuses solid research with advertising savvy. The strategic focus of any advertiser's effort on behalf of a client is to intensify the relationship of its loyal customers to their premium products. However, the process of segmentation, data mining and uncovering existing brand equities may reveal other opportunities that represent a significant volume increase for the client. *TM*

FAQ Hawaii, Inc.

Providing superior data collection services in Hawaii at affordable prices.

81 S. Hotel St. Ste. 201 Honolulu, HI 96813

Phone: (808) 537-3887

Facsimile: (808) 537-3997

E-Mail: FAQHawaii@aol.com

Moderator MarketPlace™

Listed below are names of companies specializing in qualitative research moderating. Included are contact personnel, addresses and phone numbers. Companies are listed alphabetically and are also classified by state and specialty for your convenience. Contact publisher for listing rates: Quirk's Marketing Research Review, P. O. Box 23536, Minneapolis, MN 55423. Phone 952-854-5101. Fax 952-854-8191. Or visit www.quirks.com/media/moderator.asp.



Jeff
Anderson
Consulting

Jeff Anderson Consulting, Inc.
P.O. Box 1744
La Jolla, CA 92038
Ph. 858-456-4898
Fax 858-454-4859
E-mail:
jeff@jeffandersonconsulting.com
Contact: Jeff Anderson, CPCM, MBA
"Blending Art With Science." Member
ORCA/AMA.

AutoPacific

AutoPacific, Inc.
2991 Dow Ave.
Tustin, CA 92780
Ph. 714-838-4234
Fax 714-838-4260
E-mail: dhall@autopacific.com
www.autopacific.com
Contact: Daniel Hall
Auto Marketing & Product Experts.
2,000 Groups Moderate & Recruit.



C&R Research Services, Inc.
500 N. Michigan Ave. 12th fl.
Chicago, IL 60611
Ph. 312-828-9200
Fax 312-527-3113
E-mail: info@crresearch.com
www.cr-research.com
Contact: Megan Burdick
Leading Supplier Of Qual. Rsch. In The
U.S. With Over 40 Yrs. of Experience.
Latino/Gen. Consumer/Kids/50+ Age
Segment/B2B.



Cambridge Associates, Ltd.
2315 Fairway Ln.
Greeley, CO 80634
Ph. 800-934-8125
Fax 970-339-8313
E-mail: walt@postslot.com
www.focusgroupguru.com
Contact: Walt Kendall
Focus Groups, Conjoint Analysis,
Surveys. Call To Discover The Difference.

Cambridge Research, Inc.
3521 W. 24th St.
Minneapolis, MN 55416
Ph. 612-929-8450
Fax 612-929-8460
E-mail: dalelongfellow@cambridgere-search.com
www.cambridgere-search.com
Contact: Dale Longfellow
High Tech, Executives, Bus.-To-
Bus., Ag., Specifying Engineers.



Campos Market Research, Inc.
216 Blvd. of the Allies
Pittsburgh, PA 15222-1619
Ph. 412-471-8484, ext. 507
Fax 412-471-8497
E-mail: marketing@campos.com
www.campos.com
Contact: R. Yvonne Campos
Full-Service Market Research. Custom
Qual., Quant. & Online Rsch.



Chamberlain Research Consultants
710 John Nolen Drive
Madison, WI 53713
Ph. 800-246-9779
Fax 877-549-5990
E-mail: quirks@chamberlainresearch.com
www.chamberlainresearch.com
Contact: Tyler Walker, Dir. of Bus. Dev.
Turning Answers into Actions™ Since
1988.

Cheskin
255 Shoreline Dr., Suite 350
Redwood Shores, CA 94065
Ph. 650-802-2100
Fax 650-593-1125
E-mail: fkorzenny@cheskin.com
www.cheskin.com
Contact: Felipe Korzenny, Ph.D.
Strategic Rsch. Consultants Specializing
in Tech & Consumer Goods in General,
B2B, Youth, Hispanic & Asian Markets.



**Consumer Dynamics and Behavioral
Analysis, LLC**
8 Goodale Road
Newton, NJ 07860-2782
Ph. 973-383-7028
Fax 973-383-6058
E-mail: lzaback@cdandba.com
www.cdandba.com
Contact: Larry A. Zaback
Strategically Focused, Actionable
Consumer Insights. Proprietary
Behavioral Research Techniques.

Consumer Focus LLC
660 Preston Forest Center, #197
Dallas, TX 75230-2718
Ph. 214-542-8787
Fax 214-691-6021
E-mail:
sstewart@consumerfocusco.com
www.consumerfocusco.com
Contact: Sue Stewart
Over 20 Years of Experience in
Consumer Marketing.

Creative Focus, Inc.
1120 Hope Rd., Suite 150
Atlanta, GA 30350
Ph. 404-256-7000
Fax 770-594-2475
E-mail: vardis@mindspring.com
www.creativefocus.net
Contact: Harry Vardis
B2B, Seniors, Telecom, Executives,
Lawyers, Realtors.

Daniel Associates
49 Hill Rd., Ste. 4
Belmont, MA 02478
Ph. 617-484-6225
Fax 800-243-3493
E-mail: sdaniel@earthlink.net
<http://home.earthlink.net/~sdaniel/>
Contact: Stephen Daniel
FOCUS/IT Understanding Technology
Buying Processes.

Decision Drivers
197 Macy Rd.
Briarcliff, NY 10510-1017
Ph. 914-923-0266
Fax 914-923-3699
Contact: Sharon Driver
Actionable Results To Drive Your Market
Decisions.

design•forum

Design Forum
7575 Paragon Rd.
Dayton, OH 45459
Ph. 937-439-4400
Fax 937-439-4340
E-mail: bmckeon@designforum.com
www.designforumresearch.com
Contact: Beth McKeon
Design Forum Is Your Full-Service Source
For All Your Consumer or B2B Research
Needs.

DIRECT FEEDBACK

Direct Feedback, Inc.
225 West Station Square Dr., Suite 545
Pittsburgh, PA 15219
Ph. 800-519-2739
Fax 412-394-3660
E-mail: amav@dfresearch.com
www.dfresearch.com
Contact: Sherri Mignella
New Product, Advertising and B-to-B.
Custom Design/Analysis.

Dolobowsky Qualitative Services, Inc.
94 Lincoln St.
Waltham, MA 02451
Ph. 781-647-0872
Fax 781-647-0264
E-mail: reva@doloqual.com
www.doloqual.com
Contact: Reva Dolobowsky
Experts In Ideation & Focus
Groups. For 20+ Years.



Doyle Research Associates, Inc.
400 N. Michigan Ave., Suite 800
Chicago, IL 60611
Ph. 312-863-7600
Fax 312-863-7601
E-mail: info@doyleresearch.com
www.doyleresearch.com
Contact: Kathy Doyle
Est. 1986; 6 Moderators; Full-time Field
Staff. Focus Grps. (Face-to-Face/Phone/
Online), Ethnographic/Observational
Rsch./Idea Generation/ Rsch./Ideation
with Kids/Teens; New Prod. Dev., Adv.

D/R/S Health Care Consultants
121 Greenwich Rd., Ste. 209
Charlotte, NC 28211
Ph. 704-362-5211
Fax 704-362-5216
E-mail: drsimon@mindspring.com
Contact: Dr. Murray Simon
Qualitative Market Research By A
Former Provider.

Erlich Transcultural Consultants

11430 Burbank Blvd.
North Hollywood, CA 91601
Ph. 818-623-2425
Fax 818-623-2429
E-mail: info@etcethnic.com
www.etcethnic.com
Contact: Andrew Erlich, Ph.D.
Full Svc. Latino, Asian, African-Amer.,
Amer. Indian Mktg. Rsch.



Fader & Associates

372 Central Park W., Ste. 7N
New York, NY 10025
Ph. 212-749-3986
Fax 212-749-4087
E-mail: info@faderfocus.com
www.faderfocus.com
Contact: Linda Hu
Broad Range of Categories &
Demographics Experience With All Size
Clients. U.S. & International Experience
Excellent Strategic/Analytical Skills.

Fine Research & Marketing, Inc.

431 N. Grandview Ave.
Daytona Beach, FL 32118
Ph. 386-253-0809
Fax 386-253-7272
E-mail: RsrchPro@aol.com
Contact: Evelyn Fine
30+ Years of Domestic/International
Qualitative Experience. Creative and
Flexible.

FOCUS LATINO

Focus Latino

1617 Cabinwood Cove
Austin, TX 78746
Ph. 512-306-7393
Fax 512-328-6844
E-mail: gcafocuslatino@austin.rr.com
Contact: Guy Antonioli
Contact: Beatriz Noriega
Established 1996. Specialize in
Qualitative Hispanic Consumer
Research. Bilingual & Bicultural,
Moderate in Spanish & English.



FOCUSED Marketing Research, Inc.

P.O. Box 290
Bedminster, PA 18910-0290
Ph. 215-795-9993
Fax 215-795-9992
E-mail: vpd@focusedmr.com
www.focusedmr.com
Contact: Vern Dougherty
Contact: Donna Rafferty
Insightful Analysis & Actionable
Reports. Consumer, B-to-B, Internet, Rx
& Pet Products. Call Us Today!

Franklin Communications

200 Valley Rd.
Mt. Arlington, NJ 07856
Ph. 973-601-0111
Fax 973-601-0109
E-mail: michael@fc4research.com
www.fc4research.com
Contact: Michael Franklin
Specializing in Healthcare Research
Since 1982.



Harris Interactive

135 Corporate Woods
Rochester, NY 14623
Ph. 800-866-7655
Fax 585-272-8680
E-mail: info@harrisinteractive.com
www.harrisinteractive.com
Contact: Jim Longo
Offering Online & In-Person Qualitative
Research.

Henceforth, Inc.

3412 Hopkins Crossroad
Minnetonka, MN 55305-4305
Ph. 952-938-1948
Fax 952-938-2098
E-mail: hence4th@att.net
www.henceforthinc.com
Contact: Judith Hence
Full-Service Qual. Rsch.: 16 Years Exp.
IDSIs, Dyads, Focus Groups, QRCA,
Certified Minority Enterprise. Engaging
Interviews. Actionable Results.



Hispanic Research Inc.

1 Springfield Rd.
East Brunswick, NJ 08816
Ph. 732-613-0060
Fax 732-613-8612
E-mail: info@hispanic-research.com
www.hispanic-research.com
Contact: Ricardo A. Lopez
Consulting Firm Specializing In U.S.
Hispanic Market. Serving Firms
Targeting U.S. Latino Market. Offices:
Miami/New York.

In-Depth: Technology Market Research

2090 Vistazo East
Tiburon, CA 94920
Ph. 415-789-1042
Fax 415-789-0366
E-mail: jacob@in-depthresearch.com
www.in-depthresearch.com
Contact: Jacob Brown
Premier Provider of Custom Market
Research to Technology Companies.
Focus Groups, Online Surveys, Web Site
Usabilities, International Capabilities.

insight europe gmbh

Turmstr. 5
60385 Frankfurt
Germany
Ph. +49-69-956366-0
Fax +49-69-956366-11
E-mail: eva@insighteurope.de
www.insighteurope.de
Contact: Eva Caspary
International Full-Service Institute,
European Coordination, In-House
German and French Moderators, Also
Bilinguals.



Insight Research Associates

500 N. Wells St., Suite 300
Chicago, IL 60610
Ph. 312-595-9500
Fax 312-595-9980
E-mail: insight@insightresearch.net
www.insightresearch.net
Contact: Mark Ingwer, President
Full-Service Qualitative Research. B2B,
Kids/Teens, Financial, Healthcare,
Technology, Niche & Media.



Insights Marketing Group, Inc.

2512 Swanson Ave.
Miami, FL 33133
Ph. 305-854-2121
Fax 305-854-2130
E-mail: belkist@insights-marketing.com
www.insights-marketing.com
Contact: Belkist E. Padilla, President
Contact: Gloria Cantens, Dir. Qual. Rsch.
Full-Service Qualitative Research.
Experienced in Multicultural. Better
Thinking, Better Qualitative.



Just The Facts, Inc.

P.O. Box 365
Mt. Prospect, IL 60056
Ph. 847-506-0033
Fax 847-506-0018
E-mail: facts2@interaccess.com
www.justthefacts.com
Contact: Bruce Tincknell
Highly Skilled; Well Organized;
Maintains Control While Enabling
Creative Flow; Strategic Moderating;
Actionable Results; 25 Years Experience.

Knowledge Systems & Research, Inc.

500 South Salina St., Ste. 900
Syracuse, NY 13202
Ph. 315-470-1350
Fax 315-471-0115
E-mail: HQ@krsinc.com
www.krsinc.com
Contact: Lynne Van Dyke
Full-Svc./All Expertise In-House/
Strategic Focus/B2B.

Leichliter Associates

MARKET RESEARCH / IDEA DEVELOPMENT

Leichliter Ascts. Mkt. Rsch./ Idea Development

P.O. Box 788 FDR Station
New York, NY 10150-0788
Ph. 212-753-2099
Fax 212-753-2599
E-mail: lleichliter@aol.com
www.leichliter.com
Contact: Betsy Leichliter
Targeted Focus Grps./Interviews/
Usability Rsch./Team Facilitation. Face-
to-Face/Phone/Internet. Based: NYC &
Chicago, Nat'l./Global Capabilities. Free
Initial Consultation.

Loretta Marketing Group

13935 S.W. 102 Court
Miami, FL 33176
Ph. 305-232-5002
Fax 305-232-8010
E-mail: lmg8010@bellsouth.net
Contact: Jim Loretta
U.S. Hispanic/Latin Amer. Consumer
Rsch. 25 Yrs. Exp. Bilingual/Bicultural.
Born in Mexico/Educated in the U.S.



Market Navigation, Inc.

60 Dutch Hill Rd.
Orangeburg, NY 10962
Ph. 845-365-1391 ext. 228
Fax 845-365-1022
E-mail: eve@mnav.com
E-mail: grs@mnav.com
www.mnav.com
Contact: Eve Zukergood, CEO
Contact: George Silverman
A Diverse Qual. & Mktg. Company
Specializing In The Customer Decision
Process, Optimizing Word-of-Mouth, &
Practical Innovation at Low Cost.

Marketing Matrix International, Inc.

2566 Overland Ave., Ste. 675
Los Angeles, CA 90064
Ph. 310-842-8312
Fax 310-842-7212
E-mail: selz@markmatrix.com
Contact: Marcia Selz, Ph.D.
Foc. Grps., In-Depth Intvs. & Telephone,
Mailback & Online Surveys For Financial
Svc. Companies.

MCC Qualitative Consulting

100 Plaza Dr.
Secaucus, NJ 07094
Ph. 201-865-4900 or 800-998-4777
Fax 201-865-0408
E-mail: andrea@meadowcc.com
www.meadowcc.com
Contact: Andrea C. Schragger
Insightful, Innovative, Impactful, Action-
Oriented Team Approach.

Meczka Marketing/Research/Cnsltg., Inc.
5757 W. Century Blvd., Lobby Level
Los Angeles, CA 90045
Ph. 310-670-4824
Fax 310-410-0780
E-mail: adiaz@mmrcinc.com
www.mmrcinc.com
Contact: Anthony Diaz
Qual./Quant. Rsch. 25 Yrs. Exp. Recruit & Facility.

MedProbe™ Inc.
13911 Ridgedale Dr, Suite 400
Minneapolis, MN 55305
Ph. 952-540-0718
Fax 952-540-0721
E-mail: MedPr@aol.com
Contact: Asta Gersovitz, Pharm.D.
MedProbe™ Provides Full Qualitative & Advanced Quantitative Market Research Including SHARECAST & SHAREMAP.



Millennium Research, Inc.
7493 W. 147th St., Ste. 201
Apple Valley, MN 55124
Ph. 952-431-6320
Fax 952-431-6322
E-mail: jjohnson@millenniumresearchinc.com
www.millenniumresearchinc.com
Contact: Jan Johnson
Nat'l. & Int'l. Focus Groups, Executive Interviews, Fast Turnaround.

Mountain Insight, LLC
8185A Summerset Dr.
Colorado Springs, CO 80920
Ph. 719-522-0323
Fax 719-522-0319
E-mail: emotz@mountaininsight.com
www.mountaininsight.com
Contact: Eulee Motz
Design, Moderation, Analysis of In-Person & Telephone Focus Groups & Depth Interviews. Experienced Professionals.

The New Marketing Network, Inc.
225 W. Ohio St., Suite 600
Chicago, IL 60610
Ph. 312-670-0096
Fax 312-670-0126
E-mail: info@newmarketingnetwork.com
www.newmarketingnetwork.com
Contact: Priscilla Wallace
Creative Director, Now A Strategic, Results-Oriented Moderator.



Newman Marketing Research
11 Stoney Brook Blvd.
Newtown Square, PA 19073
Ph. 610-325-4337
Fax 610-325-4338
E-mail: fnewman@newmanmarketingresearch.com
www.newmanmarketingresearch.com
Contact: Felicia Newman
Qualitative Research Offering Innovative Techniques.

Outsmart Marketing
2840 Xenwood Ave.
Minneapolis, MN 55416
Ph. 952-924-0053
Fax 952-924-0920
Contact: Paul Tuchman
Twelve Years of Full-Service Nationwide Research.

Perception Research Services
One Executive Dr.
Fort Lee, NJ 07024
Ph. 201-346-1600
Fax 201-346-1616
E-mail: info@prsresearch.com
www.prsresearch.com
Contact: Scott Young
Pkg./Pos., Print Adv., Direct Mail & Web Usability.



Primary Insights, Inc.
650 Warrenville Rd., Ste. 301
Lisle, IL 60532
Ph. 630-963-8700
Fax 630-963-8756
E-mail: info@primaryinsights.com
www.primaryinsights.com
Contact: Elaine Parkerson
Sensitive Topics. Ideation. Exploration for Strategic Decision Making. Action-Oriented Recommendations.

PRYBLY Group, Inc.
(formerly Marketing Advantage Rsch. Cnslts., Inc.)
2349 N. Lafayette St.
Arlington Heights, IL 60004
Ph. 847-670-9602 or 800-935-4220
Fax 847-670-9629
E-mail: mjrichards@aol.com
Contact: Marilyn Richards
3,000 Focus Groups and IDI's
Successfully Conducted. Challenging and Short Notice Products Welcomed.

The Research Department
220 E. 73rd St., Ste. 7D
New York, NY 10021
Ph. 212-717-6087
Fax 212-717-6382
E-mail: alexabsmith@earthlink.net
Contact: Alexa Smith
Experienced Specialist in Full-Svc. Qual. Rsch. - Focus Grps., Indiv. Depth Interviews, Mini Grps. Skilled High Quality Moderating. Over 25 Yrs. Exp.

RIVA Market Research
7316 Wisconsin Ave., Suite 450
Bethesda, MD 20814
Ph. 301-652-3632
Fax 301-907-0209
E-mail: Research@RIVAInc.com
www.RIVAInc.com
Contact: Amber Marino Tedesco
Full-Service Qualitative Company With 20+ Years Experience. Considered Industry Leader in Moderating & Training.



Pamela Rogers Research, LLC
2759 Fourth St.
Boulder, CO 80304
Ph. 303-443-3435
Fax 303-443-3621
E-mail: pamelarogers@aol.com
www.pamelarogersresearch.com
Contact: Pamela Rogers
Exceptional Insights Since 1985; U.S., International, Online.

Jay L. Roth & Associates

Jay L. Roth & Associates, Inc.
27 First St.
Syosset, NY 11791-2504
Ph. 516-921-3311
Fax 516-921-3861
E-mail: jay@jlrothassoc.com
Contact: Jay L. Roth
Expert Moderator & Marketer Delivers on Promises! More Than 25 Years Experience! Great Groups, Insights & Reports!

SIL Group
413 N.E. Third St.
Delray Beach, FL 33483
Ph. 561-997-7270
Fax 561-997-5844
E-mail: sil@silgroup.net
www.silgroup.net
Contact: Timm Sweeney
Qualitative Specialists Since 1983.
Business-to-Business & International.

SRA Research Group, Inc.
1001 N. U.S. One, Ste. 310
Jupiter, FL 33477
Ph. 561-744-5662
E-mail: info@sunbeltresearch.com
www.sunbeltresearch.com
Contact: Barbara L. Allan
20+ Years Exp.; Business & Consumer Studies; Nat'l. & Int'l. Exp.



synovate
Research reinvented
Synovate
580 White Plains Rd.
Tarrytown, NY 10591
Ph. 914-332-5300
Fax 914-631-8300
E-mail: steve.wolf@synovate.com
www.synovate.com
Contact: Steve Wolf
Maximize The Power Of Your Qualitative And Get The Clear, Concise Results You Need For Real Business Decision-Making.



Ten People Talking
3016 W. Raye St.
Seattle, WA 98199
Ph. 206-216-0775
Fax 206-216-0776
E-mail: regina@tenpeopletalking.com
www.tenpeopletalking.com
Contact: Regina Szyzkiewicz, MA
Specializing in Healthcare Qualitative Research.

Utilis

Research & Consulting

Utilis
966 St. Nicholas Ave., 2nd floor
New York, NY 10032
Ph. 212-939-0077
Fax 212-862-2706
E-mail: rperez@utilis-research.com
www.utilis-research.com
Contact: Raul Perez, Ph.D.
Specialty in Hispanic/Latino Markets.
Full-Service Qualitative; Focus Groups, IDIs, Ethnographies.

Zebra Strategies
2565 Broadway - 393
New York, NY 10025
Ph. 212-860-7128
Fax 212-501-8401
E-mail: denene@zstrategies.net
Contact: Denene Jonielle
Full-Service Marketing Research.
Flawless Recruiting, Moderating, Design, Nationwide. Expertise in Consumer, B2B & Multi-Cultural Research.

GEOGRAPHIC CROSS-INDEX OF MODERATORS

Refer to Preceding Pages For Address, Phone Number and Contact Name

California

Jeff Anderson Consulting, Inc.
AutoPacific, Inc.
Cheskin
Erich Transcultural Consultants
In-Depth: Technology Market Research
Marketing Matrix International, Inc.
Meczka Mktg./Rsch./Cnsltg., Inc.

Colorado

Cambridge Associates, Ltd.
Mountain Insight, LLC
Pamela Rogers Research, LLC

Florida

Fine Research & Marketing, Inc.
Insights Marketing Group, Inc.
Loretta Marketing Group
SIL Group
SRA Research Group, Inc.

Georgia

Creative Focus, Inc.

Illinois

C&R Research Services, Inc.
Doyle Research Associates, Inc.
Insight Research Associates
Just The Facts, Inc.
Leichliter Assoc. Mktg. Rsch./Idea Dev.
The New Marketing Network, Inc.
Primary Insights, Inc.
PRYBYL Group, Inc.

Maryland

RIVA Market Research

Massachusetts

Daniel Associates
Dolobowsky Qualitative Services, Inc.

Minnesota

Cambridge Research, Inc.
Henceforth, Inc.
MedProbe™ Inc.
Millennium Research, Inc.
Outsmart Marketing

New Jersey

Consumer Dynamics and Behavioral
Analysis, LLC
Franklin Communications
Hispanic Research Inc.
MCC Qualitative Consulting
Perception Research Services

New York

Decision Drivers
Fader & Associates
Harris Interactive
Knowledge Systems & Research, Inc.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch./Idea Dev.
Market Navigation, Inc.
The Research Department
Jay L Roth & Associates, Inc.
Synovate
Utilis
Zebra Strategies

North Carolina

D/R/S Health Care Consultants

Ohio

Design Forum

Pennsylvania

Campos Market Research, Inc.
Direct Feedback, Inc.
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Newman Marketing Research

Texas

Consumer Focus LLC
Focus Latino

Washington

Ten People Talking

Wisconsin

Chamberlain Research Consultants

Germany

insight europe gmbh

SPECIALTY CROSS-INDEX OF MODERATORS

Refer to Preceding Pages For Address, Phone Number and Contact Name

ADVERTISING

Jeff Anderson Consulting, Inc.
C&R Research Services, Inc.
Cambridge Associates, Ltd.
Cambridge Research, Inc.
Decision Drivers
Doyle Research Associates, Inc.
Erich Transcultural Consultants
Fader & Associates
Fine Research & Marketing, Inc.
Focus Latino
Insight Research Associates
Insights Marketing Group, Inc.
Millennium Research, Inc.
The New Marketing Network, Inc.
Outsmart Marketing
PRYBYL Group, Inc.
The Research Department
Pamela Rogers Research, LLC
Jay L. Roth & Associates, Inc.

AFRICAN-AMERICAN

Erich Transcultural Consultants
Henceforth, Inc.
Insights Marketing Group, Inc.
Zebra Strategies

AGRICULTURE

Cambridge Associates, Ltd.
Cambridge Research, Inc.
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Millennium Research, Inc.

ALCOHOLIC BEV.

C&R Research Services, Inc.
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Insight Research Associates
Insights Marketing Group, Inc.

ASIAN

Erich Transcultural Consultants

ASSOCIATIONS

Market Navigation, Inc.
Pamela Rogers Research, LLC

AUTOMOTIVE

AutoPacific, Inc.
C&R Research Services, Inc.
Design Forum
Focus Latino
Erich Transcultural Consultants

BIO-TECH

Market Navigation, Inc.
MedProbe, Inc.

BRAND/CORPORATE IDENTITY

Perception Research Services
Primary Insights, Inc.

BUILDING PRODUCTS

Marketing Advantage Rsch. Cnsts.

BUS.-TO-BUS.

C&R Research Services, Inc.
Cambridge Associates, Ltd.
Cambridge Research, Inc.
Fader & Associates
Fine Research & Marketing, Inc.
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Just The Facts, Inc.
Knowledge Systems & Research, Inc.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch./Idea Dev.
Market Navigation, Inc.
MCC Qualitative Consulting
Millennium Research, Inc.
PRYBYL Group, Inc.
The Research Department
Pamela Rogers Research, LLC
Jay L. Roth & Associates, Inc.
Synovate

CABLE

C&R Research Services, Inc.

CHILDREN

C&R Research Services, Inc.
Doyle Research Associates, Inc.

Moderator MarketPlace™

Fader & Associates
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Insight Research Associates
Just The Facts, Inc.
Market Navigation, Inc.
Zebra Strategies

COMMUNICATIONS RESEARCH

Cambridge Associates, Ltd.
Insight Research Associates
PRYBYL Group, Inc.
Jay L. Roth & Associates, Inc.

COMPUTERS/HARDWARE

In-Depth: Technology Market Rsch.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.

COMPUTERS/MIS

Daniel Associates
Fader & Associates
In-Depth: Technology Market Rsch.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Marketing Advantage Rsch. Cnslts.

CONSUMERS

C&R Research Services, Inc.
Consumer Focus LLC
Decision Drivers
Design Forum
Fader & Associates
Fine Research & Marketing, Inc.
Insight Research Associates
Just The Facts, Inc.
Knowledge Systems & Research, Inc.
PRYBYL Group, Inc.
The Research Department
Jay L. Roth & Associates, Inc.

CUSTOMER SATISFACTION

Marketing Advantage Rsch. Cnslts.
Synovate

DIRECT MARKETING

Consumer Focus LLC
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Perception Research Services
Synovate

EDUCATION

Cambridge Associates, Ltd.
Insight Research Associates
Just The Facts, Inc.
Market Navigation, Inc.
PRYBYL Group, Inc.

ELECTRONICS

PRYBYL Group, Inc.

EMPLOYEES

Primary Insights, Inc.

ETHNIC/MULTICULTURAL RESEARCH

Cheskin

ETHNOGRAPHIC RESEARCH

C&R Research Services, Inc.
Cheskin
Consumer Dynamics and Behavioral Analysis, LLC
Doyle Research Associates, Inc.
Insights Marketing Group, Inc.
Primary Insights, Inc.
Synovate

EXECUTIVES

C&R Research Services, Inc.
Decision Drivers
Fader & Associates
Insight Research Associates
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Market Navigation, Inc.
The Research Department
Jay L. Roth & Associates, Inc.
Synovate

FINANCIAL SERVICES

Jeff Anderson Consulting, Inc.
C&R Research Services, Inc.
Cambridge Associates, Ltd.
Cambridge Research, Inc.
Consumer Focus LLC
Fader & Associates
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Henceforth, Inc.
Insight Research Associates
Insights Marketing Group, Inc.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Marketing Matrix International, Inc.
MCC Qualitative Consulting
Jay L. Roth & Associates, Inc.
The Research Department
Synovate

FOOD PRODUCTS/NUTRITION

C&R Research Services, Inc.
Fine Research & Marketing, Inc.
Outsmart Marketing
Just The Facts, Inc.
The Research Department
Jay L. Roth & Associates, Inc.
Paul Schneller Qualitative LLC
Synovate

HEALTH & BEAUTY PRODUCTS

C&R Research Services, Inc.
Image Engineering, Inc.
PRYBYL Group, Inc.
Synovate

HEALTH CARE

Jeff Anderson Consulting, Inc.
D/R/S Health Care Consultants
Erich Transcultural Consultants
Fader & Associates
Focus Latino
Franklin Communications
Insight Research Associates
Knowledge Systems & Research, Inc.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
MedProbe™ Inc.
Synovate
Ten People Talking

HIGH-TECH

Jeff Anderson Consulting, Inc.
Cheskin
In-Depth: Technology Market Rsch.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
PRYBYL Group, Inc.
Jay L. Roth & Associates, Inc.
Synovate

HISPANIC

C&R Research Services, Inc.
Cheskin
Erich Transcultural Consultants
Focus Latino
Hispanic Research Inc.
Insights Marketing Group, Inc.
Loretta Marketing Group
Utilis
Zebra Strategies

HOUSEHOLD PRODUCTS/CHORES

C&R Research Services, Inc.
The Research Department

HUMAN RESOURCES ORGANIZATIONAL DEV.

Primary Insights, Inc.

IDEA GENERATION

Doyle Research Associates, Inc.
Just The Facts, Inc.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Primary Insights, Inc.
Synovate

IMAGE STUDIES

Cambridge Associates, Ltd.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.

INSURANCE

Consumer Focus LLC
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Ten People Talking

INTERACTIVE PROD./SERVICES/RETAILING

Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.

INTERNATIONAL

Fader & Associates
Insight Research Associates
Primary Insights, Inc.
Pamela Rogers Research, LLC

INTERNET

C&R Research Services, Inc.
Fader & Associates
In-Depth: Technology Market Rsch.
Knowledge Systems & Research, Inc.
Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
MCC Qualitative Consulting
Perception Research Services
Jay L. Roth & Associates, Inc.
Synovate

INTERNET SITE CONTENT/DESIGN

FOCUSED Marketing Research, Inc.

INVESTMENTS

Leichliter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.

LATIN AMERICA

C&R Research Services, Inc.
Insights Marketing Group, Inc.
Loretta Marketing Group

MEDICAL PROFESSION

Cambridge Associates, Ltd.
D/R/S Health Care Consultants
In-Depth: Technology Market Rsch.
Insight Research Associates
Market Navigation, Inc.
MedProbe™ Inc.
Ten People Talking

MODERATOR TRAINING

Market Navigation, Inc.

NEW PRODUCT DEV.

C&R Research Services, Inc.
Cambridge Associates, Ltd.
Cheskin
Consumer Dynamics and Behavioral Analysis, LLC
Doyle Research Associates, Inc.
Fader & Associates
Insight Research Associates
Just The Facts, Inc.

Market Navigation, Inc.
Millennium Research, Inc.
The New Marketing Network, Inc.
Outsmart Marketing
PRYBYL Group, Inc.
The Research Department
Pamela Rogers Research, LLC
Jay L. Roth & Associates, Inc.
Synovate

OBSERVATIONAL RSCH.

Consumer Dynamics and Behavioral
Analysis, LLC
Doyle Research Associates, Inc.
Primary Insights, Inc.

ONLINE FOCUS GROUPS

C&R Research Services, Inc.
Cambridge Associates, Ltd.
Doyle Research Associates, Inc.
Insights Marketing Group, Inc.
Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.

PACKAGE DESIGN RESEARCH

C&R Research Services, Inc.
Consumer Dynamics and Behavioral
Analysis, LLC
Insight Research Associates
Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Perception Research Services
The Research Department

PACKAGED GOODS

C&R Research Services, Inc.
Cheskin
Consumer Dynamics and Behavioral
Analysis, LLC
Doyle Research Associates, Inc.
Focus Latino
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Insight Research Associates
Insights Marketing Group, Inc.
Just The Facts, Inc.
Jay L. Roth & Associates, Inc.
Synovate

PARENTS

Fader & Associates
Market Navigation, Inc.

PET PRODUCTS

C&R Research Services, Inc.
Cambridge Research, Inc.
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Primary Insights, Inc.
PRYBYL Group, Inc.

PHARMACEUTICALS

C&R Research Services, Inc.
Cambridge Associates, Ltd.
D/R/S Health Care Consultants
Fader & Associates
Focus Latino
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Franklin Communications
In-Depth: Technology Market Rsch.
Insight Research Associates
Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Market Navigation, Inc.
MCC Qualitative Consulting
MedProbe™ Inc.
Pamela Rogers Research, LLC
Synovate
Ten People Talking

POLITICAL/SOCIAL RESEARCH

Cambridge Associates, Ltd.
Market Navigation, Inc.

POSITIONING RESEARCH

Outsmart Marketing

PUBLIC POLICY RSCH.

Cambridge Associates, Ltd.

PUBLISHING

Cambridge Associates, Ltd.
Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Market Navigation, Inc.

QUALITATIVE END-USER TRAINING

Primary Insights, Inc.

RETAIL

Design Forum
Knowledge Systems & Research, Inc.
Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
MCC Qualitative Consulting
Synovate

SENIORS

C&R Research Services, Inc.
Insight Research Associates
Primary Insights, Inc.

SMALL BUSINESS/ ENTREPRENEURS

FOCUSED Marketing Research, Inc.

SOFT DRINKS, BEER, WINE

C&R Research Services, Inc.
Cambridge Associates, Ltd.
Focus Latino
FOCUSED Marketing Research, Inc.
Jay L. Roth & Associates, Inc.

SPORTS

FOCUSED Marketing Research, Inc.
Pamela Rogers Research, LLC

STRATEGY DEVELOPMENT

Primary Insights, Inc.

TEACHERS

Market Navigation, Inc.
PRYBYL Group, Inc.

TEENAGERS

C&R Research Services, Inc.
Doyle Research Associates, Inc.
Fader & Associates
Focus Latino
Insight Research Associates

TELECOMMUNICATIONS

Daniel Associates
In-Depth: Technology Market Rsch.
Insight Research Associates
Knowledge Systems & Research, Inc.
Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
MCC Qualitative Consulting
The Research Department
Jay L. Roth & Associates, Inc.
Synovate

TELECONFERENCING

Cambridge Research, Inc.
Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.

TELEPHONE FOCUS GROUPS

C&R Research Services, Inc.
Cambridge Associates, Ltd.
Doyle Research Associates, Inc.
Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.
Market Navigation, Inc.
MedProbe, Inc.
Millennium Research, Inc.

TOURISM/HOSPITALITY

Fine Research & Marketing, Inc.

TOYS/GAMES

C&R Research Services, Inc.
Fader & Associates
PRYBYL Group, Inc.

TRAVEL

Cambridge Associates, Ltd.
Fine Research & Marketing, Inc.
FOCUSED Marketing Research, Inc.
PRYBYL Group, Inc.

UTILITIES

Cambridge Associates, Ltd.
Knowledge Systems & Research, Inc.
Jay L. Roth & Associates, Inc.

VETERINARY MEDICINE

FOCUSED Marketing Research, Inc.

WEALTHY

Leichter Ascts. Mkt. Rsch/Idea Dev.

YOUTH

C&R Research Services, Inc.
Zebra Strategies



2003 Mall Research Facilities Directory

This directory was developed by mailing forms to firms that we identified as operating permanent mall interviewing facilities. For your convenience, we've included a breakdown of mall customers' income level, the number of interviewing stations available, and a line of codes showing the interviewing facility's features. For more contact information on these firms please visit the online version of the Mall Research Facilities Directory at www.quirks.com.

CODES

Income levels of mall customers

H - high-income (+\$60,000/yr.)

M - middle-income (\$30,000-\$60,000/yr.)

L - low-income (under \$30,000/yr.)

Stations - number of interviewing stations

Facility features

C - computer-aided stations

K - kitchen facilities

P - private display room

O - one-way mirror for viewing of stations

For more contact information on these firms consult the online version of this directory at www.quirks.com.

Alabama

Birmingham

Graham & Associates, Inc.

Century Plaza

Ph. 205-443-5399

Income: H-20%

M-50%

L-30%

Stations: 6

Features: C K P O

Gadsden

Graham & Associates, Inc.

Gadsden Mall

Ph. 205-443-5399

Income: H-25%

M-50%

L-25%

Stations: 5

Features: C K

Huntsville

Graham & Associates, Inc.

Madison Square Mall

Ph. 205-443-5399

Income: H-50%

M-30%

L-20%

Stations: 5

Features: C K P O

Mobile

Graham & Associates, Inc.

Bel Air Mall

Ph. 334-251-0059

Income: H-30%

M-35%

L-35%

Stations: 6

Features: C K P O

Montgomery

Nolan Research

Eastdale Mall

Ph. 334-284-4164

Income: H-30%

M-60%

L-10%

Stations: 5

Features: C P

Arizona

Phoenix

C & C Market Research, Inc.

Arrowhead Towne Center

Ph. 479-785-5637

Income: H-45%

M-30%

L-25%

Stations: 7

Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Arizona Mills Mall

Ph. 480-839-4606

Income: H-20%

M-50%

L-30%

Stations: 6

Features: C K P O

Creative Consumer Research

Fiesta Mall

Ph. 480-649-3747

Income: H-20%

M-60%

L-20%

Stations: 4

Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Metro Center Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-10%

M-70%

L-20%

Stations: 8

Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Desert Sky Mall

Ph. 623-849-8080

Income: H-25%

M-50%

L-25%

Stations: 14

Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Paradise Valley Mall

Ph. 602-494-7813

Income: H-50%

M-25%

L-25%

Stations: 10

Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Spectrum Mall

Ph. 602-242-4868

Income: H-30%

M-50%

L-20%

Stations: 11

Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Superstition Springs Center

Ph. 480-985-2866

Income: H-3%

M-37%

L-60%

Stations: 7

Features: C K P O

Tucson

Car-Lene Research, Inc.

Tucson Mall

Ph. 520-292-0966

Income: H-24%

M-40%

L-36%

Stations: 8

Features: C K P O

Arkansas

Fort Smith

C & C Market Research, Inc.

Central Mall

Ph. 479-785-5637

Income: H-40%

M-50%

L-10%

Stations: 8

Features: C K P O

California

Bakersfield

Reyes Research

East Hills Mall

Ph. 661-872-4433

Income: H-30%

M-40%

L-30%

Stations: 6

Features: C K P O

Fresno

Bartels Research Corp.

Ph. 559-298-7557

Income: H-10%

M-75%

L-15%

Stations: 6

Features: C K P O

Los Angeles

(See also Orange County)

Adept Research, Inc.

Sherman Oaks Fashion Square

Ph. 818-727-7494

Income: H-60%

M-35%

L-5%

Stations: 6

Features: C K

Car-Lene Research, Inc.

Puente Hills Mall

Ph. 626-964-4589

Income: H-20%

M-50%

L-30%

Stations: 6

Features: C K P O

Consumer Pulse of Los Angeles

Galleria at South Bay

Ph. 310-371-5578

Income: H-25%

M-50%

L-25%

Stations: 9

Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Northridge Fashion Center

Ph. 386-677-5644

Income: H-40%

M-30%

L-30%

Stations: 5

Features: C K P O

Facts 'n Figures

Antelope Valley Mall

Ph. 661-272-4888

Income: H-20%

M-70%

L-10%

Stations: 8

Features: C K P O

Facts 'n Figures

Panorama Mall
Ph. 818-891-6779
Income: H-30% M-50% L-20%
Stations: 12 Features: C K P O

Facts 'n Figures

Valencia Town Center Mall
Ph. 661-222-2278
Income: H-40% M-40% L-20%
Stations: 12 Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Stonewood Center Mall
Ph. 562-861-9392
Income: H-40% M-40% L-20%
Stations: 6 Features: C K P O

L.A. Research, Inc.

Ph. 818-993-5500
Income: H-30% M-50% L-20%
Stations: 7 Features: C P O

Los Angeles Marketing Research Associates

Victory Plaza Mall
Ph. 818-506-5544
Income: H-40% M-40% L-20%
Stations: 6 Features: K P

Mid-America Research

Santa Monica Place
Ph. 310-260-3237
Income: H-25% M-70% L-5%
Stations: 25 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Montclair Plaza
Ph. 800-240-6119
Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 8 Features: C K P O

PKM Research Services, Inc.

The Plaza at West Covina Mall
Ph. 626-856-3883
Income: H-20% M-45% L-35%
Stations: 6 Features: C P O

Suburban Associates

Media City Center Mall
Ph. 818-563-5360
Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 10 Features: C P

Orange County

Quick Test/Heakin

Santa Ana/Mainplace
Ph. 714-547-8300
Income: H-33% M-34% L-33%
Stations: 10 Features: C K P O

Palm Springs

North American Insights - Los Angeles

Palm Desert Town Center
Ph. 708-747-1100 ext. 11
Income: H-32% M-38% L-30%
Stations: 11 Features: C K P O

San Bernardino/ Riverside

Car-Lene Research, Inc.

Ontario Mills Mall
Ph. 909-481-7666
Income: H-35% M-45% L-20%
Stations: 4 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

The Promenade Mall
Ph. 909-296-0606
Income: H-35% M-45% L-20%
Stations: 5 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Galleria at Tyler
Ph. 909-637-1100
Income: H-25% M-55% L-20%
Stations: 12 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Moreno Valley Mall
Ph. 909-653-3200
Income: H-24% M-46% L-30%
Stations: 10 Features: C K P O

San Diego

Friedman Marketing Services

Plaza Camino-Real
Ph. 760-730-4577
Income: H-60% M-30% L-10%
Stations: 6 Features: C K P O

Jagorda Interviewing Services

Plaza Bonita Mall
Ph. 858-573-0330
Income: H-23% M-33% L-44%
Stations: 8 Features: C K P

Luth Research

Mission Valley Center Mall
Ph. 619-299-7487
Income: H-30% M-50% L-20%
Stations: 9 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Parkway Plaza
Ph. 619-444-7700
Income: NA
Stations: 6 Features: C K P O

San Francisco Bay/ San Jose Area

Car-Lene Research, Inc.

Stonestown Galleria
Ph. 415-566-9925
Income: H-44% M-36% L-20%
Stations: 6 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

New Park Mall
Ph. 386-677-5644
Income: H-30% M-50% L-20%
Stations: 5 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Santa Rosa Plaza
Ph. 386-677-5644
Income: H-40% M-40% L-20%
Stations: 5 Features: C K P O

Field Management Associates-San Francisco

Great Mall
Ph. 408-719-9800
Income: H-30% M-50% L-20%
Stations: 7 Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Northgate Mall
Ph. 415-472-5394
Income: H-50% M-40% L-10%
Stations: 13 Features: C K P O

North American Insights - San Francisco

Solano Mall
Ph. 708-747-1100 ext. 11
Income: H-35% M-40% L-25%
Stations: 10 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Southland Mall
Ph. 510-785-4650
Income: H-5% M-20% L-75%
Stations: 9 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

West Valley Mall
Ph. 209-839-0532
Income: H-20% M-75% L-5%
Stations: 11 Features: C K P O

Ventura/Santa Barbara

Reyes Research

Ph. 805-278-1444
Income: H-25% M-40% L-35%
Stations: 10 Features: C K P O

Colorado

Boulder

Car-Lene Research, Inc.

Twin Peaks Mall
Ph. 303-682-0131
Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 6 Features: C K P O

CODES

Income levels of mall customers

H - high-income (+\$60,000/yr.)

M - middle-income (\$30,000-\$60,000/yr.)

L - low-income (under \$30,000/yr.)

Stations - number of interviewing stations

Facility features

C - computer-aided stations

K - kitchen facilities

P - private display room

O - one-way mirror for viewing of stations

For more contact information on these firms consult the online version of this directory at www.quirks.com.

Colorado Springs

Consumer Pulse of Colorado Springs

The Citadel Mall

Ph. 719-596-6933

Income: H-25% M-55% L-20%

Stations: 8 Features: C K P

Barbara Nolan Market Research

Chapel Hill Mall

Ph. 800-240-6119

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 6 Features: C K P O

The Springs Research

Ph. 719-597-9869

Income: H-26% M-40% L-34%

Stations: 8 Features: C K P O

Denver

C & C Market Research, Inc.

Westminster Mall

Ph. 479-785-5637

Income: NA

Stations: NA

Car-Lene Research, Inc.

Colorado Mills Mall

Ph. 303-279-2199

Income: H-23% M-65% L-12%

Stations: 7 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Flat Iron Crossing

Ph. 386-677-5644

Income: H-20% M-40% L-40%

Stations: 4 Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Southwest Plaza Mall

Ph. 303-972-8734

Income: H-40% M-40% L-20%

Stations: 10 Features: C K P O

Connecticut

Hartford

Firm Facts Interviewing

Bristol Center Mall

Ph. 203-375-4666

Income: H-25% M-55% L-20%

Stations: 4 Features: C K P

Performance Plus

Westfield Shopping Town Enfield

Ph. 508-872-1287

Income: H-40% M-40% L-20%

Stations: 8 Features: C K P O

New Haven

Quick Test/Heakin

Westfield Shopping Town

Ph. 203-639-8100

Income: H-20% M-60% L-20%

Stations: 4 Features: C K P O

Shapiro Research Services, Inc.

Trumbull Shopping Park

Ph. 203-373-9391

Income: H-20% M-60% L-20%

Stations: 6 Features: C K P O

Waterbury

Cunningham Field & Research Service

Brass Mill Center

Ph. 386-677-5644

Income: H-20% M-30% L-50%

Stations: 5 Features: C K P O

District of Columbia

C & C Market Research, Inc.

Spotsylvania Mall, Bellvue Center

Ph. 479-785-5637

Income: NA

Stations: 5 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Potomac Mills Mall

Ph. 703-497-4444

Income: H-25% M-45% L-30%

Stations: 4 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Springfield Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-20% M-70% L-10%

Stations: 4 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Ballston Common Mall

Ph. 800-240-6119

Income: H-45% M-40% L-15%

Stations: 6 Features: C K P O

Florida

Daytona Beach

Cunningham Field & Research Service

Volusia Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-10% M-70% L-20%

Stations: 6 Features: C K P O

Fort Lauderdale

Car-Lene Research, Inc.

Broward Mall

Ph. 954-476-6840

Income: H-25% M-35% L-40%

Stations: 6 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Sawgrass Mills Mall

Ph. 954-838-7172

Income: H-15% M-60% L-25%

Stations: NA Features: C K P O

Carolina Research

Oakbrook Mall

Ph. 954-741-2234

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 6 Features: C K P O

Mars Research

Fashion Mall at Plantation

Ph. 954-755-2805

Income: H-60% M-30% L-10%

Stations: 8 Features: C P

Jacksonville

Consumer Pulse of Jacksonville

Regency Square Mall

Ph. 904-723-3322

Income: H-20% M-60% L-20%

Stations: 8 Features: C K P

Cunningham Field & Research Service

Orange Park Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-20% M-70% L-10%

Stations: 8 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

The Avenues Mall

Ph. 904-363-1480

Income: H-20% M-43% L-37%

Stations: 12 Features: C K P

Melbourne

Quick Test/Heakin

Melbourne Square Mall

Ph. 321-729-9809

Income: H-30% M-50% L-20%

Stations: 10 Features: C K P O

Miami

Cunningham Field & Research Service

Pembroke Lakes Mall
Ph. 386-677-5644
Income: H-30% M-50% L-20%
Stations: 6 Features: C K P O

Miami Market Research, Inc.

Ph. 305-666-7010
Income: H-30% M-50% L-20%
Stations: 10 Features: C K

Quick Test/Heakin

Miami International Mall
Ph. 305-591-1388
Income: H-30% M-60% L-10%
Stations: 11 Features: C K P O

Orlando

Car-Lene Research, Inc.

West Oaks Mall
Ph. 407-298-6668
Income: H-36% M-25% L-39%
Stations: 6 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Florida Mall
Ph. 386-677-5644
Income: H-30% M-60% L-10%
Stations: 5 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Altamonte Mall
Ph. 800-240-6119
Income: H-60% M-30% L-10%
Stations: 10 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Oviedo Marketplace
Ph. 800-240-6119
Income: H-50% M-40% L-10%
Stations: 8 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Seminole Town Center
Ph. 800-240-6119
Income: H-50% M-40% L-10%
Stations: 8 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Lake Square Mall
Ph. 352-365-0505
Income: H-9% M-28% L-63%
Stations: 6 Features: C K O

Sarasota

Mid-America Research

De Soto Square
Ph. 941-746-1849
Income: H-12% M-78% L-10%
Stations: 12 Features: C K P O

Tallahassee

Friedman Marketing Services

Tallahassee Mall
Ph. 850-385-4399
Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 7 Features: C K P O

Tampa/St. Petersburg

Adam Market Research, Inc.

University Mall
Ph. 813-875-4005
Income: H-25% M-40% L-35%
Stations: 7 Features: K P

C & C Market Research, Inc.

Lakeshore Mall
Ph. 479-785-5637
Income: H-45% M-45% L-10%
Stations: 8 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Brandon Towne Center
Ph. 386-677-5644
Income: H-10% M-80% L-10%
Stations: 5 Features: C K P O

Gulf View Research, LLC

Eagle Ridge Mall
Ph. 800-357-8842
Income: H-34% M-49% L-17%
Stations: 6 Features: C K P O

North American Insights - Tampa Bay

Ph. 708-747-1100 ext. 11
Income: H-25% M-49% L-26%
Stations: 12 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Citrus Park Town Center Mall
Ph. 813-926-3222
Income: H-30% M-60% L-10%
Stations: 7 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Gulf View Square Mall
Ph. 727-847-2222
Income: H-10% M-30% L-60%
Stations: 6 Features: P

Suburban Associates

Lakeland Square Mall
Ph. 863-858-9639
Income: H-10% M-70% L-20%
Stations: 10 Features: C K P

West Palm Beach

Quick Test/Heakin

Boynton Beach Mall
Ph. 561-733-8998
Income: H-34% M-56% L-10%
Stations: 10 Features: C K P O

Georgia

Athens

C & C Market Research, Inc.

Georgia Square Mall
Ph. 479-785-5637
Income: NA
Stations: 5 Features: C K P O

Atlanta

Car-Lene Research, Inc.

Arbor Place Mall
Ph. 770-577-5414
Income: H-43% M-32% L-25%
Stations: 4 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Discover Mills
Ph. 678-847-5737
Income: H-37% M-46% L-17%
Stations: NA Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Perimeter Mall
Ph. 770-730-0622
Income: H-75% M-20% L-5%
Stations: 6 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

North Point Mall
Ph. 386-677-5644
Income: H-35% M-55% L-10%
Stations: 7 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

The Malls at Stonecrest
Ph. 386-677-5644
Income: H-30% M-40% L-30%
Stations: 6 Features: C K P O

Mid-America Research

Lenox Square Mall
Ph. 404-261-8011
Income: H-32% M-58% L-10%
Stations: 24 Features: C K P O

Mid-America Research

Northlake Mall
Ph. 770-493-1403
Income: H-25% M-60% L-5%
Stations: 12 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Town Center at Cobb
Ph. 678-581-1393
Income: H-55% M-45% L-15%
Stations: 15 Features: K P O

Quick Test/Heakin

Gwinnett Place Mall
Ph. 770-476-0714
Income: H-34% M-37% L-29%
Stations: 10 Features: C K P O

CODES

Income levels of mall customers
 H - high-income (+\$60,000/yr.)
 M - middle-income (\$30,000-\$60,000/yr.)
 L - low-income (under \$30,000/yr.)

Stations - number of interviewing stations

Facility features

- C - computer-aided stations
- K - kitchen facilities
- P - private display room
- O - one-way mirror for viewing of stations

For more contact information on these firms consult the online version of this directory at www.quirks.com.

Gainesville

Quick Test/Heakin

Mall of Georgia
 Ph. 770-831-5099
 Income: H-25% M-46% L-29%
 Stations: 10 Features: C K P O

Idaho

Boise

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc.

Boise Towne Square
 350 N. Milwaukee St., Suite 2141
 Boise, ID 83704
 Ph. 208-323-8584 or 206-241-6050 for bids
 Fax 208-323-8593
 E-mail: boise@cosvc.com
www.cosvc.com
 Robert Corbin, Manager
 Income: H-15% M-60% L-25%
 Stations: 10 Features: C K P
 (See advertisement on p. 97)

Illinois

Chicago

Bryles Research, Inc.

Ph. 708-478-3333
 Income: H-30% M-60% L-10%
 Stations: 12 Features: C K P O

Bryles Research, Inc.

Northfield Square Mall
 Ph. 815-937-8822
 Income: H-10% M-70% L-20%
 Stations: 10 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Lincolnwood Town Center
 Ph. 847-679-4470
 Income: H-37% M-17% L-46%
 Stations: 6 Features: C K P O

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc.

Harlem-Irving Plaza
 4192 N. Harlem Ave., Space #67
 Norridge, IL 60706
 Ph. 708-452-7665 or 206-241-6050 for bids
 Fax 708-452-7936
 E-mail: chicago@cosvc.com
www.cosvc.com
 Susan Piacenza
 Income: H-23% M-50% L-27%
 Stations: 6 Features: C K P O
 (See advertisement on p. 97)

Consumer Pulse of Chicago

Stratford Square Mall
 Ph. 630-894-9103
 Income: H-30% M-50% L-20%
 Stations: 10 Features: C K P O



Consumer Surveys Co.

Northpoint Shopping Center
 304 E. Rand Rd.
 Arlington Heights, IL 60004
 Ph. 847-394-9411
 Fax 847-394-0001
 E-mail: consumersurveys1@aol.com
 Deanna Kohn, Nat'l. Field Director
 Income: H-44% M-38% L-18%
 Stations: 16 Features: C K P O
 (See advertisement on p. 91)



Consumer Surveys Co.

730 Chicago Ridge Mall
 Chicago Ridge, IL 60415
 Ph. 847-394-9411
 Fax 847-394-0001
 E-mail: consumersurveys1@aol.com
 Deanna Kohn, Nat'l. Field Director
 Income: H-32% M-48% L-32%
 Stations: 5 Features: C K P O
 (See advertisement on p. 91)

Cunningham Field & Research Service

Gurnee Mills Mall
 Ph. 386-677-5644
 Income: H-25% M-50% L-25%
 Stations: 6 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Lincoln Mall
 Ph. 386-677-5644
 Income: H-20% M-80% L-0%
 Stations: 6 Features: C K P O

Mid-America Research

Orland Square Mall
 Ph. 708-349-0888
 Income: H-27% M-60% L-13%
 Stations: 12 Features: C K P O

Mid-America Research

Randhurst Center
 Ph. 847-392-9770
 Income: H-33% M-52% L-15%
 Stations: 20 Features: C K P O

Mid-America Research

Yorktown Shopping Center
 Ph. 630-827-1516
 Income: H-65% M-35% L-0%
 Stations: NA Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Charlestowne Mall
 Ph. 800-240-6119
 Income: H-25% M-60% L-15%
 Stations: 6 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Golf Mill Center
 Ph. 847-824-6550
 Income: H-22% M-65% L-13%
 Stations: 10 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Louis Joliet Mall
 Ph. 815-439-2053
 Income: H-34% M-39% L-27%
 Stations: 8 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Spring Hill Mall
 Ph. 847-426-8099
 Income: H-18% M-50% L-32%
 Stations: 8 Features: C K P O

The Research Group, Inc.

Oak Mill Mall
 Ph. 847-966-8900
 Income: H-30% M-50% L-20%
 Stations: 5 Features: K P O

Peoria

Scotti Research, Inc.

Northwoods Mall
 Ph. 309-682-4254
 Income: H-25% M-50% L-25%
 Stations: 6 Features: C K P

Indiana

Indianapolis

Herron Associates, Inc.

Greenwood Park
 Ph. 317-882-3800
 Income: H-35% M-48% L-17%
 Stations: 10 Features: C K P O

PAMPER YOUR CLIENTS



CONSUMER SURVEYS COMPANY IN CHICAGO, WHEN YOU DEMAND EXCELLENCE

- Communicate instantly with your moderator from the viewing room by means of a *unique computer system* visible only to your moderator.
- Use a *remote control video taping system* located in the rear of the room... not in front, blocking your view.
- View the group in our *client lounge* or in our *tiered observation room* that *comfortably seats fifteen* of your agency and corporate traveling companions.
- Watch your group through a *sound insulated window*.
- Feel refreshed by our *separate air/heating system*.

IF IT'S WORTH DOING, IT'S WORTH DOING WELL



Consumer Surveys Company

Northpoint Shopping Center • 304 E. Rand Rd. • Arlington Heights, IL 60004
Tel: 847/394-9411 • Fax: 847/394-0001
consumersurveys1@aol.com

CODES

Income levels of mall customers

H - high-income (+\$60,000/yr.)

M - middle-income (\$30,000-\$60,000/yr.)

L - low-income (under \$30,000/yr.)

Stations - number of interviewing stations

Facility features

C - computer-aided stations

K - kitchen facilities

P - private display room

O - one-way mirror for viewing of stations

For more contact information on these firms consult the online version of this directory at www.quirks.com.

North American Insights - Indianapolis

Castleton Square

Ph. 708-747-1100 ext. 11

Income: H-11% M-60% L-29%

Stations: 11 Features: C K P O

Iowa

Davenport

PMR-Personal Marketing Research, Inc.

NorthPark Mall

Ph. 563-388-4759

Income: H-20% M-70% L-10%

Stations: 6 Features: C K P

Des Moines

Car-Lene Research, Inc.

Merle Hay Mall

Ph. 515-270-6555

Income: H-30% M-45% L-25%

Stations: 3 Features: C K P O

T.L. Grantham & Associates, Inc.

Park Fair Mall

Ph. 515-288-7156

Income: H-15% M-65% L-20%

Stations: 7 Features: C K P O

Kansas

Kansas City

(See Kansas City, MO)

Salina

C & C Market Research, Inc.

Central Mall

Ph. 479-785-5637

Income: H-40% M-35% L-25%

Stations: 8 Features: C K P O

Wichita

Barbara Nolan Market Research

Towne West Square

Ph. 800-240-6119

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 6 Features: C K P O

Kentucky

Louisville

Car-Lene Research, Inc.

Green Tree Mall

Ph. 812-284-1770

Income: H-31% M-34% L-35%

Stations: 5 Features: C K P O

MRK, Inc.

Mid City Mall

Ph. 502-458-4159

Income: H-40% M-50% L-10%

Stations: 7 Features: C K P O

Louisiana

New Orleans

Car-Lene Research, Inc.

North Shore Square Mall

Ph. 985-847-0405

Income: H-40% M-45% L-15%

Stations: 6 Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Oakwood Shopping Center

Ph. 504-367-5808

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 5 Features: C K P O

Gulf View Research, LLC

Clearview Mall

Ph. 800-357-8842

Income: H-38% M-48% L-14%

Stations: 6 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Esplanade Mall

Ph. 504-464-9188

Income: H-21% M-45% L-34%

Stations: 12 Features: C K P O

Maryland

Baltimore

Car-Lene Research, Inc.

Arundel Mills

Ph. 443-755-8880

Income: H-30% M-55% L-15%

Stations: 5 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Towson Town Center

Ph. 410-823-7900

Income: H-45% M-35% L-20%

Stations: 4 Features: C K P O

Consumer Pulse of Baltimore

The Mall in Columbia

Ph. 410-772-1440

Income: H-30% M-50% L-20%

Stations: 10 Features: C K P

Friedman Marketing Services

Eastpoint Mall

Ph. 410-284-7900

Income: H-30% M-50% L-20%

Stations: 18 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Owings Mills Town Center

Ph. 410-998-3939

Income: H-46% M-41% L-13%

Stations: 10 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

White Marsh Mall

Ph. 410-933-9400

Income: H-37% M-45% L-18%

Stations: 10 Features: C K P O

Massachusetts

Boston

Car-Lene Research, Inc.

Silver City Galleria

Ph. 508-880-0087

Income: H-34% M-24% L-42%

Stations: 5 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Natick Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-40% M-40% L-20%

Stations: 5 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Independence Mall Way

Ph. 800-240-6119

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 5 Features: C K P O

Performance Plus

2 Faneuil Hall Marketplace

Ph. 508-872-1287

Income: H-60% M-30% L-10%

Stations: 10 Features: C K P

Performance Plus

Meadow Glen Mall

Ph. 508-872-1287

Income: H-30% M-60% L-10%

Stations: 10 Features: C K P

Performance Plus

Westgate Mall

Ph. 508-872-1287

Income: H-10% M-70% L-20%

Stations: 10 Features: C K P

Quick Test/Heakin

Watertown Mall

Ph. 617-924-8486

Income: H-20% M-50% L-30%

Stations: 9 Features: C K P O

Springfield

Friedman Marketing Services

Eastfield Mall

Ph. 413-543-8515

Income: H-30% M-50% L-20%

Stations: 6 Features: C K P O

Michigan

Ann Arbor

(See Detroit)

Detroit

Car-Lene Research, Inc.

Frenchtown Square Mall

Ph. 734-241-0489

Income: H-34% M-55% L-11%

Stations: 6 Features: C K P O

Crimmins & Forman Market Research

Consumer Research Center

Westland Mall

Ph. 734-513-5040

Income: H-35% M-45% L-20%

Stations: 10 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Great Lakes Crossing

Ph. 386-677-5644

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 6 Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Oakland Mall

Ph. 248-589-0950

Income: H-30% M-50% L-20%

Stations: 15 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Macomb Mall

Ph. 586-294-3232

Income: H-31% M-41% L-28%

Stations: 8 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Southland Center Mall

Ph. 734-287-3600

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 11 Features: C K P O

Minnesota

Duluth

Bryles Research, Inc.

Miller Hill Mall

Ph. 218-722-9274

Income: H-10% M-70% L-20%

Stations: 12 Features: C K P O

Minneapolis/St. Paul

Car-Lene Research, Inc.

Southdale Mall

Ph. 952-922-1444

Income: H-35% M-25% L-40%

Stations: 6 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Maplewood Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-40% M-40% L-20%

Stations: 4 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Northtown Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-20% M-80% L-0%

Stations: 5 Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Burnsville Center Mall

Ph. 952-892-5383

Income: H-50% M-40% L-10%

Stations: 8 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Mall of America

Ph. 952-854-3535

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 14 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Ridgedale Mall

Ph. 952-512-3838

Income: H-30% M-40% L-30%

Stations: 10 Features: C K P O

Mississippi

Jackson

Friedman Marketing Services

Metrocenter Mall

Ph. 601-352-9340

Income: H-20% M-60% L-20%

Stations: 13 Features: C K P O

Missouri

Kansas City

C & C Market Research, Inc.

Metro North Mall

Ph. 479-785-5637

Income: H-35% M-55% L-10%

Stations: 5 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Bannister Mall

Ph. 816-767-8300

Income: H-25% M-40% L-35%

Stations: 4 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Independence Center

Ph. 816-795-0706

Income: H-23% M-48% L-29%

Stations: 10 Features: C K P O

St. Louis

C & C Market Research, Inc.

Jamestown Mall

Ph. 479-785-5637

Income: H-40% M-35% L-25%

Stations: 8 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

South County Mall

Ph. 314-845-2002

Income: H-30% M-30% L-40%

Stations: 4 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

St. Claire Square Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-30% M-40% L-30%

Stations: 5 Features: C K P O

Friedman Marketing Services

Mid River Mall

Ph. 636-278-3821

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 10 Features: C K P

Barbara Nolan Market Research

Jamestown Mall

Ph. 800-240-6119

Income: H-20% M-55% L-25%

Stations: 6 Features: C K P O

CODES

Income levels of mall customers

H - high-income (+\$60,000/yr.)

M - middle-income (\$30,000-\$60,000/yr.)

L - low-income (under \$30,000/yr.)

Stations - number of interviewing stations

Facility features

C - computer-aided stations

K - kitchen facilities

P - private display room

O - one-way mirror for viewing of stations

For more contact information on these firms
consult the online version of this directory
at www.quirks.com.

Superior Surveys of St. Louis, Inc.

Crestwood Plaza
Ph. 314-918-7460Income: H-60% M-30% L-10%
Stations: 10 Features: C K P O

Springfield

Bryles Research, Inc.

Battlefield Mall
Ph. 417-887-1035Income: H-10% M-80% L-10%
Stations: 12 Features: C K P O

Nebraska

Omaha

C & C Market Research, Inc.

Westroads Shopping Mall
Ph. 479-785-5637Income: NA
Stations: 6 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Crossroads Mall
Ph. 386-677-5644Income: H-30% M-45% L-25%
Stations: 6 Features: C K P O

The MSR Group

Mall of the Bluffs
Ph. 712-323-1438Income: H-25% M-30% L-45%
Stations: 9 Features: C K P O

Nevada

Las Vegas

Cunningham Field & Research Service

The Galleria at Sunset
Ph. 386-677-5644Income: H-30% M-60% L-10%
Stations: 5 Features: C K P O

New Hampshire

Concord

Cunningham Field & Research Service

Steeplegate Mall
Ph. 386-677-5644Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 5 Features: C K P O

New Jersey

Northern New Jersey

Car-Lene Research, Inc.

Bergen Mall
Ph. 201-845-5600Income: H-20% M-45% L-35%
Stations: 5 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Moorestown Mall
Ph. 856-231-0600Income: H-35% M-31% L-34%
Stations: 4 Features: C K P O

Consumer Pulse of New York

One Garden State Plaza
Ph. 201-909-0144Income: H-40% M-45% L-15%
Stations: 13 Features: C K P O

Consumer Reaction Research

Focus World International, Inc.
Brunswick Square Mall
Ph. 732-946-0100Income: H-40% M-50% L-10%
Stations: 8 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Raceway Mall
Ph. 386-677-5644Income: H-50% M-40% L-10%
Stations: 6 Features: C K P O

Ebony Marketing Research, Inc.

Newport Shopping Mall
Ph. 718-217-0842Income: H-10% M-90% L-0%
Stations: 8 Features: C P O

Mid-America Research

Livingston Mall
Ph. 973-740-1566Income: H-15% M-80% L-5%
Stations: 12 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Menlo Park Mall
Ph. 800-240-6119Income: H-60% M-30% L-10%
Stations: 5 Features: C K P O

Northeast Data

High Income Mall Testing & Group Focus Facility
Wayne Towne Center
Ph. 973-785-4449Income: H-70% M-25% L-5%
Stations: 8 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Woodbridge Center
Ph. 732-326-9779Income: H-45% M-35% L-20%
Stations: 12 Features: C K P O

Suburban Associates

Monmouth Mall
Ph. 732-542-5554Income: H-10% M-60% L-30%
Stations: 8 Features: C K P O

Suburban Associates

Willowbrook Mall
Ph. 973-785-0770Income: H-25% M-55% L-20%
Stations: 10 Features: C K P O

Southern New Jersey

(See Philadelphia, PA)

New Mexico

Albuquerque

Car-Lene Research, Inc.

Coronado Center
Ph. 505-889-3070Income: H-34% M-36% L-30%
Stations: 6 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Cottonwood Mall
Ph. 800-240-6119Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 8 Features: C K P O

New York

Albany

Barbara Nolan Market Research

Rotterdam Square Mall
Ph. 800-240-6119Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 5 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Wilton Mall
Ph. 800-240-6119Income: H-20% M-46% L-34%
Stations: 6 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Crossgates Mall
Ph. 518-456-8641
Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 6 Features: C K P O

Buffalo

Buffalo Survey & Research, Inc.

McKinley Mall
Ph. 716-822-3250
Income: H-15% M-75% L-10%
Stations: 8 Features: C K P O

Ruth Diamond Market Research Services

Boulevard Mall
Ph. 716-836-1110
Income: H-24% M-45% L-31%
Stations: 6 Features: C K P O

Opinions, Ltd.

Chautauqua Mall
Ph. 716-763-6380
Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 7 Features: C K

Marion Simon Research Service, Inc.

Walden Galleria
Ph. 716-684-8025
Income: H-35% M-35% L-30%
Stations: 3 Features: C K P O

New York City

(See also Northern New Jersey)

Answers to Questions, Inc.

South Shore Mall
Ph. 631-666-9705
Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 7 Features: C K P O

Ebony Marketing Research, Inc.

Ph. 718-320-3220
Income: H-5% M-95% L-0%
Stations: 8 Features: C K P O

Ebony Marketing Research, Inc.

Ph. 718-526-3204
Income: H-0% M-55% L-45%
Stations: 6 Features: C K

Friedman Marketing Services

Smith Haven Mall
Ph. 631-366-6325
Income: H-40% M-40% L-20%
Stations: 6 Features: C K O

Friedman Marketing Services

The Galleria at White Plains
Ph. 914-328-2447
Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 6 Features: C K P O

J & R Field Services, Inc.

Attias Mart
Ph. 631-244-0475
Income: H-15% M-65% L-20%
Stations: 4 Features: C P

J & R Field Services, Inc.

East Meadow Mall
Ph. 516-542-0081
Income: H-10% M-55% L-35%
Stations: 6 Features: C P

Primary Data Collection Services

Green Acres Mall
Ph. 516-561-1723
Income: H-20% M-65% L-15%
Stations: 8 Features: C P O

Quick Test/Heakin

Kings Plaza Mall
Ph. 718-338-3388
Income: H-20% M-45% L-35%
Stations: 15 Features: C K P

Quick Test/Heakin

Sunrise Mall
Ph. 516-541-5100
Income: H-15% M-80% L-5%
Stations: 12 Features: C K P O

Audrey Schiller Market Research

Ph. 516-489-7431
Income: H-35% M-50% L-15%
Stations: 8 Features: C K P O

Seaport Surveys

Financial Focus, Inc.
Ph. 212-608-3100
Income: H-40% M-40% L-20%
Stations: 10 Features: C K P O

Poughkeepsie

Barbara Nolan Market Research

Poughkeepsie Galleria
Ph. 800-240-6119
Income: H-50% M-30% L-20%
Stations: 6 Features: C K P O

Rochester

Car-Lene Research, Inc.

Greece Ridge Center Mall
Ph. 716-225-3100
Income: H-19% M-39% L-42%
Stations: 6 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Market Place Mall
Ph. 585-424-3203
Income: H-32% M-37% L-31%
Stations: 6 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Eastview Mall
Ph. 386-677-5644
Income: H-35% M-45% L-20%
Stations: 5 Features: C K P O

Syracuse

Lavalle Research

Carousel Center Mall
Ph. 315-466-1609
Income: H-20% M-65% L-15%
Stations: 8 Features: C K P O

McCarthy Associates

Great Northern Mall
Ph. 315-431-0660
Income: H-33% M-34% L-33%
Stations: 7 Features: C K P O

North Carolina

Asheville

Cunningham Field & Research Service

Ashville Mall
Ph. 386-677-5644
Income: H-20% M-50% L-30%
Stations: 6 Features: C K P O

South East Market Research

Ph. 865-546-7678
Income: H-40% M-30% L-30%
Stations: 6 Features: C K P

Charlotte

Car-Lene Research, Inc.

Concord Mills Mall
Ph. 704-979-1660
Income: H-38% M-48% L-14%
Stations: 6 Features: C K P O

Consumer Pulse of Charlotte

Eastland Mall
Ph. 704-536-6067
Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 7 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Carolina Place
Ph. 386-677-5644
Income: H-45% M-35% L-20%
Stations: 5 Features: C K P O

Greensboro/ Winston-Salem

Homer Market Research Associates, Inc.

Four Seasons Town Centre
Ph. 336-294-9415
Income: H-25% M-45% L-30%
Stations: 10 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Oak Hollow Mall
Ph. 336-882-1176
Income: H-20% M-40% L-20%
Stations: 4 Features: C K O

CODES

Income levels of mall customers

H - high-income (+\$60,000/yr.)

M - middle-income (\$30,000-\$60,000/yr.)

L - low-income (under \$30,000/yr.)

*Stations - number of interviewing stations**Facility features*

C - computer-aided stations

K - kitchen facilities

P - private display room

O - one-way mirror for viewing of stations

For more contact information on these firms consult the online version of this directory at www.quirks.com.

Raleigh/Durham

Cunningham Field & Research Service

Cary Towne Center

Ph. 386-677-5644

Income: H-30% M-60% L-10%
Stations: 6 Features: C K P O**North American Insights - Raleigh/Durham**

The Streets at Southpoint

Ph. 708-747-1100 ext. 11

Income: H-31% M-45% L-24%
Stations: 12 Features: C K P O

Ohio

Akron

Cunningham Field & Research Service

Chapel Hill Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-20% M-70% L-10%
Stations: 6 Features: C K P O**Opinions, Ltd.**

Summit Mall

Ph. 330-864-8909

Income: H-45% M-40% L-15%
Stations: 9 Features: C K P**Quick Test/Heakin**

Rolling Acres Mall

Ph. 330-745-8883

Income: H-10% M-70% L-20%
Stations: 6 Features: C K

Cincinnati

B & B Research Services, Inc.

Eastgate Mall

Ph. 513-753-4111

Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 8 Features: C K P O**Car-Lene Research, Inc.**

Forest Fair Mall

Ph. 513-671-0696

Income: H-36% M-48% L-16%
Stations: 5 Features: C K P O**Cunningham Field & Research Service**

Tri County Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-40% M-40% L-20%
Stations: 5 Features: C K P O**Quick Test/Heakin**

Florence Mall

Ph. 859-282-1333

Income: H-30% M-40% L-30%
Stations: NA Features: K P O

Cleveland

Car-Lene Research, Inc.

Great Northern Mall

Ph. 440-979-0200

Income: H-32% M-31% L-37%
Stations: 5 Features: C K P O**Cunningham Field & Research Service**

The Avenue @ Tower City

Ph. 386-677-5644

Income: H-35% M-30% L-35%
Stations: 6**OPINIONation**

Ph. 216-351-4644

Income: H-20% M-70% L-10%
Stations: 8 Features: C K P**Opinions, Ltd.**

Sandusky Mall

Ph. 419-626-8944

Income: H-17% M-62% L-21%
Stations: 7 Features: C**Questions, Inc.**

Great Lakes Mall

Ph. 216-464-0087

Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 7 Features: C K**Quick Test/Heakin**

Richmond Town Square

Ph. 440-473-1000

Income: H-28% M-52% L-20%
Stations: 10 Features: C K P O

Toledo

Barbara Nolan Market Research

Franklin Park Mall

Ph. 800-240-6119

Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 6 Features: C K P O

Youngstown

Opinions, Ltd.

Southern Park Mall

Ph. 330-965-1190

Income: H-24% M-57% L-19%
Stations: 10 Features: C K P

Oklahoma

Oklahoma City

C & C Market Research, Inc.

Central Mall

Ph. 479-785-5637

Income: H-35% M-55% L-10%
Stations: 7 Features: C K P O**Quick Test/Heakin**

Cross Roads Mall

Ph. 405-631-9738

Income: H-4% M-25% L-61%
Stations: 6 Features: C K P O

Tulsa

C & C Market Research, Inc.

Arrowhead Mall

Ph. 479-785-5637

Income: H-40% M-45% L-15%
Stations: 6 Features: C K P O**Car-Lene Research, Inc.**

Tulsa Promenade Mall

Ph. 918-663-4410

Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 4 Features: C K P O**Cunningham Field & Research Service**

Woodland Hills Mall

Ph. 386-677-5644

Income: H-50% M-35% L-15%
Stations: NA Features: C

Oregon

Eugene

Quick Test/Heakin

Gateway Mall

Ph. 541-747-1333

Income: NA
Stations: NA

Portland

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc.

991 Lloyd Center
Portland, OR 97232
Ph. 503-493-2870 or 206-241-6050 for bids
Fax 503-281-1017
E-mail: kelly@portlandopinion.com
www.cosvc.com
Kelly Ross, Manager
Income: H-15% M-55% L-30%
Stations: 9 Features: C K P O
(See advertisement on p. 97)

Consumer Pulse of Portland

Clackamas Town Center
Ph. 503-654-1390
Income: H-25% M-55% L-20%
Stations: 8 Features: C K P

Cunningham Field & Research Service

Lloyd Center
Ph. 386-677-5644
Income: H-30% M-30% L-40%
Stations: 5 Features: C K P O

Pennsylvania

Erie

Moore Research Services, Inc.

Millcreek Mall
Ph. 814-868-0873
Income: H-28% M-48% L-24%
Stations: 8 Features: C K P O

Philadelphia

Car-Lene Research, Inc.

Echelon Mall
Ph. 856-772-2411
Income: H-40% M-50% L-10%
Stations: 6 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Franklin Mills Mall
Ph. 215-612-8005
Income: H-25% M-65% L-10%
Stations: 5 Features: C K P O

Consumer Pulse of Philadelphia

Plymouth Meeting Office Center & Mall
Ph. 610-825-6636
Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 15 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Deptford Mall
Ph. 386-677-5644
Income: H-35% M-40% L-25%
Stations: 6 Features: C K P O



J. RECKNER ASSOCIATES, INC.
Marketing & Sensory Research

JRA, J. Reckner Associates, Inc.

Philadelphia - Mall
Montgomery Mall, Store 152
North Wales, PA 19454-3909
Ph. 215-362-1060
Fax 215-362-7569
E-mail: akeeley@reckner.com
www.reckner.com
Alice Keeley, Manager
Income: H-48% M-28% L-24%
Stations: 15 Features: C K P O
(See advertisement on p. 37)



JRP Marketing Research Services

279 Granite Run Mall
Media, PA 19063
Ph. 610-565-7821
Fax 610-565-4403
E-mail: jrjmark@jrjpmr.com
www.jrjpmr.com
Income: H-30% M-40% L-30%
Stations: 10 Features: C K P O
(See advertisement on p. 29)

Quality in Field

Leo Mall
Ph. 215-698-0606
Income: H-20% M-70% L-10%
Stations: 4 Features: K

Quick Test/Heakin

Cherry Hill Mall
Ph. 856-910-1000
Income: H-35% M-39% L-26%
Stations: 10 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Neshaminy Mall
Ph. 215-322-0400
Income: H-5% M-80% L-15%
Stations: 11 Features: C K P O

Pittsburgh

Car-Lene Research, Inc.

Monroeville Mall
Ph. 412-373-3670
Income: H-15% M-45% L-40%
Stations: 7 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

South Hills Village
Ph. 412-854-0622
Income: H-60% M-30% L-10%
Stations: 6 Features: C K P O

'in-ter-cept' not tackle

We have a philosophy about how we do intercepts. We respect the fact that people are not there just to answer our questions. That's why we treat them with respect and interview people who are genuinely interested. **It takes more work but the results we deliver to you are what matters.**

Call us with your next data collection assignment.



Consumer Opinion Services

We answer to you

12825 1st Avenue South Seattle, WA 98168 206-241-6050 fax 206-241-5213

www.consumeropinionservices.com

info@cosvc.com

Seattle ♦ Spokane ♦ Portland ♦ Salt Lake City ♦ Boise ♦ Chicago

CODES

Income levels of mall customers

H - high-income (+\$60,000/yr.)

M - middle-income (\$30,000-\$60,000/yr.)

L - low-income (under \$30,000/yr.)

Stations - number of interviewing stations

Facility features

C - computer-aided stations

K - kitchen facilities

P - private display room

O - one-way mirror for viewing of stations

For more contact information on these firms consult the online version of this directory at www.quirks.com.

Quick Test/Heakin

Ross Park Mall

Ph. 412-369-4545

Income: H-40%

M-48%

L-12%

Stations: 13

Features: C K P O

Rhode Island

Providence

Performance Plus

Providence Place Mall

Ph. 508-872-1287

Income: H-40%

M-40%

L-20%

Stations: 8

Features: C K P O

South Carolina

Charleston

Quick Test/Heakin

Northwoods Mall

Ph. 843-553-0030

Income: H-5%

M-80%

L-15%

Stations: 7

Features: C K P O

Greenville/Spartanburg

C & C Market Research, Inc.

Ph. 479-785-5637

Income: H-50%

M-40%

L-10%

Stations: 8

Features: C K P O

Tennessee

Knoxville

South East Market Research

Ph. 865-546-7678

Income: H-30%

M-40%

L-30%

Stations: 6

Features: C K P O

Memphis

Friedman Marketing Services

Raleigh Springs Mall

Ph. 901-382-9970

Income: H-40%

M-40%

L-20%

Stations: 10

Features: C K O

Quick Test/Heakin

Wolfchase Galleria

Ph. 901-381-4811

Income: H-61%

M-30%

L-9%

Stations: 8

Features: C K P O

Nashville

Car-Lene Research, Inc.

Stones River Mall

Ph. 615-907-0037

Income: H-30%

M-45%

L-25%

Stations: 5

Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Cool Springs Galleria

Ph. 386-677-5644

Income: H-20%

M-80%

L-0%

Stations: 5

Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Hickory Hollow Mall

Ph. 615-731-0900

Income: H-25%

M-60%

L-15%

Stations: 7

Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Rivergate Mall

Ph. 615-859-4484

Income: H-20%

M-50%

L-30%

Stations: 7

Features: C K P O

Texas

Austin

Barbara Nolan Market Research

Lakeline Mall

Ph. 800-240-6119

Income: H-25%

M-50%

L-25%

Stations: 6

Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Barton Creek Square

Ph. 512-327-8787

Income: H-20%

M-40%

L-40%

Stations: 10

Features: C K P O

Corpus Christi

Quick Test/Heakin

Sunrise Mall

Ph. 361-993-6200

Income: H-20%

M-50%

L-30%

Stations: 6

Features: C K P O

Dallas/Fort Worth

C & C Market Research, Inc.

Valley View Mall

Ph. 479-785-5637

Income: H-50%

M-40%

L-10%

Stations: 6

Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Collin Creek Mall

Ph. 972-424-8587

Income: H-60%

M-30%

L-10%

Stations: 6

Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Grapevine Mills Mall

Ph. 972-724-6816

Income: H-53%

M-35%

L-12%

Stations: 6

Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

North Hills Mall

Ph. 817-595-3737

Income: H-57%

M-31%

L-12%

Stations: 6

Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Richardson Square Mall

Ph. 972-783-1935

Income: H-50%

M-35%

L-15%

Stations: 5

Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Six Flags Mall

Ph. 817-633-6020

Income: H-25%

M-55%

L-20%

Stations: 6

Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Stonebriar Center

Ph. 386-677-5644

Income: H-40%

M-40%

L-20%

Stations: 6

Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Hulen Mall

Ph. 817-263-2900

Income: H-30%

M-45%

L-25%

Stations: 12

Features: C

Quick Test/Heakin

Northeast Mall

Ph. 817-595-4195

Income: H-55%

M-25%

L-20%

Stations: 12

Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Vista Ridge Mall

Ph. 972-315-3555

Income: H-46%

M-41%

L-13%

Stations: 10

Features: C K P O

Savitz Field and Focus

The Parks at Arlington Mall

Ph. 817-467-6437

Income: H-35%

M-45%

L-20%

Stations: 14

Features: C K P O

Houston

C & C Market Research, Inc.

Central Mall
Ph. 479-785-5637

Income: H-40% M-50% L-10%
Stations: 7 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Katy Mills Mall
Ph. 281-644-6100

Income: H-49% M-28% L-23%
Stations: 6 Features: C K P O

Creative Consumer Research

Deerbrook Mall
Ph. 281-446-9730

Income: H-30% M-39% L-31%
Stations: 10 Features: C K P O

Creative Consumer Research

First Colony Mall
Ph. 281-277-7778

Income: H-50% M-38% L-12%
Stations: 8 Features: C K P O

Creative Consumer Research

Northline Mall
Ph. 713-699-2990

Income: H-10% M-31% L-59%
Stations: 6 Features: C P

Cunningham Field & Research Service

The Woodlands Mall
Ph. 386-677-5644

Income: H-30% M-60% L-10%
Stations: 5 Features: C K P O

Market Research & Analysis Field Staff, Inc.

Galleria Mall Financial Center
Ph. 713-271-5624

Income: H-50% M-30% L-20%
Stations: 5 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Greenspoint Shopping Mall
Ph. 281-872-4165

Income: H-27% M-50% L-23%
Stations: 12 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

West Oaks Mall
Ph. 281-531-5959

Income: H-40% M-35% L-25%
Stations: 12 Features: C K P O

San Antonio

C & C Market Research, Inc.

South Park Mall
Ph. 479-785-5637

Income: H-20% M-80% L-20%
Stations: 6 Features: C K P

Car-Lene Research, Inc.

North Star Mall
Ph. 210-340-3595

Income: H-40% M-41% L-19%
Stations: 8 Features: C K P O

Creative Consumer Research

McCreless Mall
Ph. 210-531-9345

Income: H-10% M-65% L-25%
Stations: 7 Features: C P

Cunningham Field & Research Service

Rivercenter Mall
Ph. 386-677-5644

Income: H-20% M-65% L-15%
Stations: 4 Features: C K

Friedman Marketing Services

Rolling Oaks Mall
Ph. 210-651-6971

Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 7 Features: C K

Galloway Research Services

Crossroads Mall
Ph. 210-734-4346

Income: H-5% M-80% L-15%
Stations: 9 Features: C K P

Galloway Research Services

Ingram Park
Ph. 210-734-4346

Income: H-10% M-80% L-10%
Stations: 8 Features: C K P

Utah

Salt Lake City

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc.

1120 Newgate Mall
Ogden, UT 84405

Ph. 801-778-0380 or 206-241-6050 for bids
Fax 801-778-0383

E-mail: newgate@cosvc.com
www.cosvc.com

Willard Hill, Manager

Income: H-10% M-65% L-25%

Stations: 9 Features: C K P

(See advertisement on p. 97)

Cunningham Field & Research Service

South Towne Center
Ph. 386-677-5644

Income: H-10% M-80% L-10%
Stations: 4 Features: C K P O

**Your one-stop
marketing
research
resource is
just a mouse
click away**

www.quirks.com

QUIRK'S
Marketing Research Review



CODES

Income levels of mall customers

H - high-income (+\$60,000/yr.)

M - middle-income (\$30,000-\$60,000/yr.)

L - low-income (under \$30,000/yr.)

Stations - number of interviewing stations

Facility features

C - computer-aided stations

K - kitchen facilities

P - private display room

O - one-way mirror for viewing of stations

For more contact information on these firms consult the online version of this directory at www.quirks.com.

Vermont

Burlington

Opinions, Ltd.

Burlington Town Center

Ph. 802-652-0088

Income: H-38% M-48% L-14%

Stations: 7 Features: C P

Washington

Everett

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc.

Everett Mall

1402 S.E. Everett Mall Way

Everett, WA 98208

Ph. 425-347-2424 or 206-241-6050 for bids

Fax 425-290-8433

E-mail: everett@cosvc.comwww.cosvc.com

Maureen Barbee, Manager

Income: H-10% M-65% L-25%

Stations: 10 Features: C K P

(See advertisement on p. 97)

Kelso

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc.

Three Rivers Mall

351 Three Rivers Dr.

Kelso, WA 98626

Ph. 360-425-8815 or 206-241-6050 for bids

Fax 360-425-3143

E-mail: threerivers@cosvc.comwww.cosvc.com

Yvone Pecha & Diana Parsons, Managers

Income: H-10% M-60% L-30%

Stations: 12 Features: C K P O

(See advertisement on p. 97)

Olympia

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc. (Br.)

Westfield Shoppingtown

625 Blake Lake Blvd., 375

Olympia, WA 98502

Ph. 360-570-0804 or 206-241-6050 for bids

Fax 360-570-1028

E-mail: olympia@cosvc.comwww.cosvc.com

Christy Moore, Manager

Income: H-5% M-50% L-45%

Stations: 8 Features: C K P

(See advertisement on p. 97)

Seattle/Tacoma

Car-Lene Research, Inc.

Alderwood Mall

Ph. 425-744-8047

Income: H-44% M-27% L-29%

Stations: 6 Features: C K P O

Cunningham Field & Research Service

Super Mall of the Great N.W.

Ph. 386-677-5644

Income: H-0% M-80% L-20%

Stations: 5 Features: C K P O

Friedman Marketing Services

South Hill Mall

Ph. 253-840-0112

Income: H-30% M-50% L-20%

Stations: 6 Features: C K P O

Barbara Nolan Market Research

Northgate Mall

Ph. 800-240-6119

Income: H-25% M-50% L-25%

Stations: 6 Features: C K P O

North American Insights - Seattle

Kitsap Mall

Ph. 708-747-1100 ext. 11

Income: H-22% M-53% L-25%

Stations: 8 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Tacoma Mall Shopping Center

Ph. 253-474-9980

Income: H-10% M-40% L-50%

Stations: 7 Features: C K P O

Spokane

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc.

Northtown Mall

4750 N. Division St.

Spokane, WA 99207

Ph. 509-487-6173 or 206-241-6050 for bids

Fax 509-482-7205

E-mail: northtown@cosvc.comwww.cosvc.com

Carl Biotti, Manager

Income: H-9% M-61% L-30%

Stations: 8 Features: C K P O

(See advertisement on p. 97)

Vancouver

Consumer Opinion Services

We answer to you

Consumer Opinion Services, Inc.

Vancouver Mall

8700 N.E. Vancouver Mall Dr.

Vancouver, WA 98662

Ph. 360-254-5650 or 206-241-6050 for bids

Fax 360-254-6588

E-mail: vancouver@cosvc.comwww.cosvc.com

Alice Hilby, Manager

Income: H-15% M-45% L-40%

Stations: 7 Features: C K P

(See advertisement on p. 97)

West Virginia

Wheeling

C & C Market Research, Inc.

Ohio Valley Mally

Ph. 479-785-5637

Income: H-45% M-30% L-25%

Stations: 7 Features: C K P O

Wisconsin

Eau Claire

Friedman Marketing Services

Oakwood Mall

Ph. 715-836-6580

Income: H-25% M-55% L-20%

Stations: 8 Features: C K P O

Green Bay/Appleton

Friedman Marketing Services

Fox River Mall
Ph. 920-730-2240
Income: H-30% M-55% L-15%
Stations: 11 Features: C K P O

Milwaukee

Car-Lene Research, Inc.

Bayshore Mall
Ph. 414-962-9926
Income: H-52% M-30% L-18%
Stations: 6 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

Southridge Mall
Ph. 414-421-2865
Income: H-31% M-31% L-38%
Stations: 4 Features: C K P O

Consumer Pulse of Milwaukee

The Grand Avenue Mall
Ph. 414-274-6060
Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 8 Features: C K P O

Quick Test/Heakin

Brookfield Square Mall
Ph. 262-787-1727
Income: H-20% M-60% L-20%
Stations: 9 Features: C K O

Canada

British Columbia

Vancouver

Canadian Viewpoint, Inc.

Surrey Place Mall
Ph. 604-583-3355
Income: H-20% M-65% L-15%
Stations: 4 Features: C K P O

Ontario

Hamilton

Canadian Viewpoint, Inc.

Eastgate Mall
Ph. 905-560-0854
Income: H-20% M-70% L-10%
Stations: 4 Features: C K P O

Toronto

Canadian Viewpoint, Inc.

Hillcrest Mall
Ph. 905-770-1770
Income: H-25% M-50% L-25%
Stations: 4 Features: C K P O

Canadian Viewpoint, Inc.

Centerpoint Mall
Ph. 416-229-1221
Income: H-30% M-60% L-10%
Stations: 3 Features: C K P O

Car-Lene Research, Inc.

(Opening Fall 2003)
Vaughan Mills
Ph. 847-940-2000
Income: H-27% M-32% L-41%
Stations: 4 Features: C K P O

Research House, Inc.

Don Mills Centre
Ph. 416-488-2333
Income: H-40% M-50% L-10%
Stations: 5 Features: C K P O

Research House, Inc.

Portage Place
Ph. 416-488-2328
Income: H-35% M-50% L-15%
Stations: 3 Features: C K P O

Research House, Inc.

Square One Mall
Ph. 416-488-2333
Income: H-20% M-55% L-25%
Stations: 4 Features: C K

Quebec

Montreal

Quebec Recherches

Les Promenades St. Bruno
Ph. 514-725-0306
Income: H-55% M-30% L-15%
Stations: 3 Features: C K P O

Mexico

EPI Marketing, SA de CV

Plaza Polanco
Ph. 52-5-395-3237
Income: H-5% M-80% L-15%
Stations: 15 Features: K P O

**An archive of
past QMRR
articles is
just a mouse
click away**

www.quirks.com

QUIRK'S
Marketing Research Review





Our free Catalog helps you every step of the way.

Americans from all walks of life love using our free Consumer Information Catalog.

That's because the Catalog from Pueblo, Colorado lists more than 200 free and low-cost, federal publications. So it's a shoe-in that you'll get the latest info on topics like investing your money, getting fit, parenting, starting a business, buying a car, even getting federal benefits.

But don't drag your feet, because even if you're on a shoestring budget, you'll get a kick out of our Catalog.



For the latest free Catalog, call toll-free 1 (888) 8-PUEBLO. That's 1 (888) 878-3256.

Or go to www.pueblo.gsa.gov.

A public service of this publication and the Consumer Information Center of the U.S. General Services Administration.

Names of Note

continued from p. <None>

managing director. He will remain on the company's board and continue to work with the directors from his Manchester, England base. His successor is **Richard Cornelius**, who has been with the organization since 1983. Separately, **Mark Beauchamp** has joined the firm as an associate director.

Boston-based communications and networking research and consulting firm *The Yankee Group* has named **Michael G. Mahan** as senior regional vice president of sales.

New York-based television ad measurement firm *Intermedia Advertising Group* has named **Mark Cooper** director of marketing.

Braintree, Mass.-based research firm *Perseus Development Corporation* has named **Alan J. Farias** vice president of professional services.

Andersen Corporation, Bayport, Minn., has named **J Glasnapp** vice president of marketing, effective January 1, 2004. In this new role, Glasnapp will be responsible for product marketing, channel marketing, marketing research, brand communications/marketing services and pricing.

Thomas Fusso has rejoined *Market Probe*, Milwaukee, as a senior vice president. He will be based in Vancouver, Wash.

Now online at quirks.com



Online versions of

our printed

directories —

searchable,

sortable,

indispensable!



Index of Advertisers

ActiveGroup25 Ph. 770-449-5539 • www.activegroup.net	The Focus Network5 Ph. 800-394-1348 • www.thefocusnetwork.com
Advanced Data Research, Inc.59 Ph. 248-299-5300 • www.adrsoft.com	FocusVision VideoStreaming, Inc.57 Ph. 203-961-1715 • www.focusvision.com
Advanced Focus, Inc.66 Ph. 212-217-2000 • www.advancedfocus.com	FocusVision Worldwide, Inc.6-7, 11 Ph. 203-961-1715 • www.focusvision.com
Affordable Samples, Inc.32 Ph. 800-784-8016 • sales@affordablesamples.com	Global Market Insite, Inc.55 Ph. 425-369-0197 • www.gmi-mr.com
All Global Ltd.43 Ph. [44] (207) 729-1400 • www.allglobaltd.com	Group Dynamics in Focus, Inc.50 Ph. 610-668-8535 • www.groupdynamics.com
Anderson, Niebuhr & Associates, Inc.72 Ph. 800-678-5577 • www.ana-inc.com	GroupNet61 Ph. 800-288-8226 • www.group-net.com
Athena Research53 Ph. 310-439-2067 • www.athenamarketresearch.com	Harris Interactive®33 Ph. 877-919-4765 • www.harrisinteractive.com
Baltimore Research49 Ph. 410-583-9991 • www.baltimoreresearch.com	I-Tracks.com22-23 Ph. 306-665-5026 • www.itracks.com
Burke Institute51 Ph. 800-543-8635 • www.BurkeInstitute.com	I/H/R Research Group45 Ph. 800-254-0076 • www.ihr-research.com
Burke, Incorporated76 Ph. 800-688-2674 • www.burke.com	ICR/International Communications Research39 Ph. 484-840-4300 • www.icrsurvey.com
Common Knowledge Research Services26-27 Ph. 800-710-9147 • www.commonknowledge.com	Image Engineering, Inc.9 Ph. 502-228-1858 • www.brandretail.com
Computers for Marketing Corp. (CFMC)40 Ph. 415-777-0470 • www.cfmc.com	Inquisite Web Surveys60 Ph. 800-581-7354 • www.inquisite.com
Consumer Opinion Services, Inc.97 Ph. 206-241-6050 • www.cosvc.com	IPC (International Point of Contact)45 Ph. 212-213-3303 • rbrooks@ipcgroup.us
Consumer Surveys Co.91 Ph. 847-394-9411 • consumersurveys1@aol.com	Issues and Answers Network, Inc.69 Ph. 757-456-1100 • www.issans.com
Decision Analyst, Inc.31 Ph. 817-640-6166 • www.decisionanalyst.com	JRA, J. Reckner Associates, Inc.37 Ph. 215-822-6220 • www.reckner.com
Delve47 Ph. 800-325-3338 • www.delve.com	JRP Marketing Research Services29 Ph. 610-565-8840 • www.jrpmr.com
EFG, Inc. (European Fieldwork Group)65 Ph. 866-334-6927 • www.efgresearch.com	Mail Research Center63 Ph. 800-873-2339 • www.b2bmr.com
Encuesta, Inc.68 Ph. 800-500-1492 • www.encuesta.com	Maritz Research13 Ph. 887-4-MARITZ • www.maritzresearch.com
Erich Transcultural Consultants15 Ph. 818-226-1333 • www.etcethnic.com	Market Probe International, Inc.71 Ph. 212-725-7676 • www.marketprobeint.com
ESOMAR73 Ph. [31] 20-664-2141 • www.esomar.org	Market Probe, Inc.38 Ph. 414-778-6000 • www.marketprobe.com
FAQ Hawaii, Inc.78 Ph. 808-537-3887 • FAQHawaii@aol.com	McMillion Research Service35 Ph. 800-969-9235 • www.mcmillionresearch.com
Fieldwork, Inc.77 Ph. 800-TO-FIELD • www.fieldwork.com	Microtab, Inc.28 Ph. 866-MICROTAB • www.microtab.com
Focus Groups Of Cleveland, Inc.62 Ph. 800-950-9010 • www.focusgroupsofcleveland.com	Midwest Video, Inc.68 Ph. 248-583-3630 • www.midwestvideo.com

Classified Ads

Connecticut's Two Top Facilities



Hartford Research (860) 529-8006
New Haven Research (203) 234-9988
ctconnection.com

THE QUESTION SHOP, inc.

A Marketing Research Firm
 Focus Groups and All
 Types of Surveys

RYAN REASOR
 President

2860 N. Santiago Blvd.
 Suite 100
 Orange, CA 92667
 (714) 974-8020
 FAX: (714) 974-6968

Old method not working? Try us instead.



- **SurveyPro** – Comprehensive software for questionnaire design, data collection, and reporting.
- **SurveyHost** – Complete range of online survey hosting services.

Apian
 Now You Know

E-MAIL: sales@apian.com
 PHONE: (800) 237-4565
www.apian.com • www.surveymhost.com

Trade Talk

continued from p. 106

Harris, managing partner of Mature Marketing & Research in Boston, has assembled 10 chapters from various authors on Baby Boomers and their needs, wants and consumption habits.

The chapters, written by marketers and researchers who specialize in all things Boomer-related, cover specific topics such as fast-food, technology, health, travel, apparel and financial services. There are also helpful and thorough overview sections that put this vast group's size and opinions into perspective. Taken as a whole, they give the reader a complete picture of this challenging and multifaceted market. **TG**

How Customers Think (324 pages, \$29.95), by Gerald Zaltman, is published by Harvard Business School Press, Boston (www.hbspres.org).

Moderating to the Max (144 pages, \$34.95), by Jean Bystedt, Siri Lynn, and Deborah Potts, is published by Paramount Market Publishing, Ithaca, N.Y. (www.paramountbooks.com).

After Fifty – How the Baby Boom Will Redefine the Mature Market (182 pages, \$39.95), edited by Leslie Harris, is published by Paramount Market Publishing, Ithaca, N.Y. (www.paramountbooks.com).

Coming in December: 2004 Focus Group Facilities Directory

MORPACE International, Inc.	48
Ph. 800-878-7223 • www.morpace.com	
MRCGroup Research Institute	34
Ph. 702-360-7700 • www.mrcgroup.com	
MrWeb	56
Ph. 503-641-7277 • www.mrweb.com	
On-Line Communications, Inc.	41
Ph. 800-765-3200 • www.on-linecom.com	
Opinion Search, Inc.	Back Cover
Ph. 800-363-4229 • www.opinionsearch.com	
P. Robert and Partners S.A.	Inside Front Cover
Ph. [41] 21-802-8484 • www.probert.com	
PRO-T-S Telephony Systems	17
Ph. 800-336-7674 • www.pro-t-s.com	

Sawtooth Software, Inc.	58
Ph. 360-681-2300 • www.sawtoothsoftware.com	
Schlesinger Associates, Inc.	19
Ph. 732-906-1122 • www.schlesingerassociates.com	
Scientific Telephone Samples	67
Ph. 800-944-4STS • www.stssamples.com	
Survey Sampling International	75
Ph. 203-255-4200 • www.surveysampling.com	
Synovate	Inside Back Cover
Ph. 914-332-5300 • www.synovate.com	
Tragon	44
Ph. 800-841-1177 • www.tragon.com	
WebSurveyor Corporation	3
Ph. 800-787-8755 • www.websurveyor.com	



Trade Talk

By Joseph Rydholm, *Quirk's* editor

Two new books on mind-mining; plus a look at Boomers

I sometimes wonder if it would be helpful to add a minor in psychology to the standard marketing research curriculum. Though nothing new — people like Vance Packard and Ernest Dichter brought it to the fore decades ago — the study of the role our unconscious mind plays in our buying habits is a hot topic now, as marketers seek new and different ways to communicate with consumers.

In his dense and scholarly book *How Customers Think*, author Gerald Zaltman argues that traditional marketing (and by extension, marketing research) falls short because it attempts to communicate with consumers at the conscious level, rather than the all-important subconscious level, where 95 percent of all thinking is done, he maintains.

While Zaltman, a professor of marketing at Harvard Business School, describes himself as a fan of “research that requires thoughtful statistical analysis,” in arguing that metaphor is key, he seems to be tipping the scale toward qualitative research, which is ideally suited to the brain-plumbing that metaphor hunting requires. A favored approach is the consensus map, which displays how the shared thoughts and feelings of a group of consumers about a topic are connected in similar ways. Zaltman shows how the development of consensus maps and other schemata can help marketers construct the metaphors that resonate with consumers.

Though different in overall approach, *Moderating to the Max* makes a nice companion to Zaltman’s effort. Authors/moderators Jean Bystedt, Siri Lynn and Deborah

Potts reinforce the power of our subconscious, positing that thoughts and emotions and unconscious elements are key to consumers’ relationships with brands. Respondents need some help bringing these things to the surface, however, and qualitative research is here to help.

Getting at those motivations, which aren’t easily uncovered, requires a range of methods. And methods, both usual and unusual — such as metaphorical tools, storytelling, “draw the user,” picture decks, collage — are the focus of the book.

It’s a fun read, obviously a labor of love, which by no means lessens its considerable instructional value. Each focus group is different, and there is no single way to approach the discussions, but in reading the book I imagined it could serve as a handy guide to developing action plans for upcoming focus groups.

As long as the moderator knows who he or she will be talking to, what the client’s informational goals are, and the nature of the product or service or advertising to be discussed, *Moderating to the Max* can help determine the mix of techniques — from laddering to word bubbles — that will elicit those invaluable nuggets from the folks around the conference table.

* * *

I also wanted to mention *After Fifty – How the Baby Boom Will Redefine the Mature Market*, in which Leslie



You'll notice that smart people have one thing in common: they are curious, always on the search for questions and their answers.

Synovate is the world's newest global market intelligence and research company. We've decided to put more curious people in the frontlines than any other research company in the world.

But don't take our word for this. Come see the difference for yourself...

www.synovate.com



synovate

Research reinvented

What has your field house done for you lately?

Opinion Search Inc. offers high quality data collection with real-time online access to your survey data 24/7.

With 260 CATI stations across 3 Canadian call centers, professional college educated interviewers and onsite quality control, we offer superior data collection services. The Opinion Search difference: results-oriented solutions for our clients.

- **Telephone interviewing (CATI)**

- Consumer & business
- Elite interviewing (CEO/CFO/MIS)
- Multilingual capabilities

- **Online questionnaire programming and hosting for e-mail and web-intercept surveys**

- **Real-time online secure access to telephone survey data (via our dataCAP)**

- View frequencies, dispositions & verbatim responses
- Run cross-tabulations

- **Full tabulation services**

To find out more call us at 1-800-363-4229 or visit us at www.opinionsearch.com.



OpinionSearch

TARGETING OPINION WORLDWIDE